



ეთნიკური უმცირესობების ქალთა  
საჭიროებები და პრიორიტეტები  
ევროპულ ერთობის რეგიონში



# ეთნიკური უმცირესობების ქალთა

# საჭიროებები და პრიორიტეტები

# ევროპის ქართლის რეგიონში



გაეროს ქალთა ორგანიზაცია (UN Women) არის გაერთიანებული ერების სააგენტო, რომელიც გენდერული თანასწორობის ხელშეწყობისა და ქალთა შესაძლებლობების გაზრდის საკითხებზე მუშაობს. ორგანიზაციის დაარსების მიზანს, მთელი მსოფლიოს მასშტაბით, ქალთა და გოგონათა ინტერესების დაცვა და მათი პრიორიტეტების დაკმაყოფილება წარმოადგენს.

გაეროს ქალთა ორგანიზაცია მხარს უჭერს გაერთიანებული ერების წევრ სახელმწიფოებს გენდერული თანასწორობის მიღწევის საყოველთაო სტანდარტების შემუშავებაში; თანამშრომლობს მთავრობებსა და სამოქალაქო საზოგადოებასთან ამ სტანდარტების შესაბამისი კანონმდებლობის, პოლიტიკის, პროგრამებისა და მომსახურების შექმნის პროცესში. გაეროს ქალთა ორგანიზაცია ხელს უწყობს ცხოვრების ყველა სფეროში ქალთა თანაბარ მონაწილეობას და განსაკუთრებულ აქცენტს ხეთ ძირითად მიმართულებაზე აკვეთებს: ქალთა ლიდერობისა და მონაწილეობის გაზრდა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში; ქალთა მიმართ ძალადობის აღმოფხვრა; სამშვიდობო და უსაფრთხოების პროცესების ყველა ასპექტში ქალთა მონაწილეობის უზრუნველყოფა; ქალთა ეკონომიკური გაძლიერება და გენდერული თანასწორობის პრიორიტების, როგორც მნიშვნელოვანი პრიორიტეტის, ინტეგრირება ქვეყნის განვითარების დაგეგმვისა და ბიუჯეტის განსაზღვრის პროცესებში. ამასთან, გაეროს ქალთა ორგანიზაცია ახორციელებს გაეროს სისტემაში გენდერულ თანასწორობასთან დაკავშირებული საქმიანობის კოორდინაციასა და წახალისებას.

ამ პუბლიკაციაში გამოთქმული მოსაზრებები ავტორისეულია და შესაძლოა არ გამოხატვდეს გაეროს ქალთა ორგანიზაციის (UN Women), გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის (United Nations) ან რომელიმე მისი წევრი ორგანიზაციის მოსაზრებებს.

პუბლიკაცია დაიბეჭდა გაეროს ქალთა ორგანიზაციის (UN Women) პროექტის „ქალები თანასწორობის, მშვიდობისა და განვითარებისათვის“ ფარგლებში, ნორვეგიის მთავრობის ფინანსური მხარდაჭერით. კვლევა ჩაატარა „სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტმა“.

განსაკუთრებული მადლობა „სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტის“ ხელმძღვანელს იაგო კაჭაჭიშვილს და მკვლევარს ხატია წადარაის. აგრეთვე გაეროს ქალთა ორგანიზაციის საქართველოს თფისის გუნდს თამარ თავართქილაძეს, თამარ საბედაშვილს, ანა ფაშალიშვილს მათ მიერ განეული ხელმძღვანელობისა და დახმარებისთვის.

**რედაქტორი:** ანა გეგეჩვირი

**დაკაბადონება:** ნატა ყუბანეიშვილი

**ფოტო:** მაკა გოგალაძე

კვლევაში გამოყენებულია 2011 წელს, შვეიცარიის განვითარებისა და თანამშრომლობის სააგენტოს (SDC) მხარდაჭერით ჩატარებული კვლევა „ქვემო ქართლის მოსახლეობის სოციალურ-ეკონომიკური მდგომარეობები და განწყობები“, რომელიც ჩატარა „სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტმა“.

© UN Women 2014

© სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტი ([www.issa-georgia.com](http://www.issa-georgia.com)) 2014  
კვლევა დაბეჭდილია შპს „ფაუნდეიონ ჰორჯია“-ს მიერ.

ISBN 978-9941-0-6489-0

# ნინასიტყვაობა



გლობალური გამოცდილება გვაჩვენებს, რომ ეთნიკური, რასობრივი ან რელიგიური უმცირესობის წარმომადგენელ ქალებს და გოგონებს, ზოგადად, ნაკლებად მიუწვდებათ ხელი განათლებაზე, რესურსებზე, დასაქმებასა და ჰანდაცვის მომსახურებებზე. ამას გარდა, მამაკაცების მხრიდან მათი დისკრიმინაცია ხდება თავიანთ საზოგადოებაში, განსაკუთრებით კი მაშინ, როცა ჰერ კიდევ არსებობს გენდერული სტერეოტიპები და ღრმად ფესვადგმული პრაქტიკები, რაც ქალთა წინაპლანებების წამოწევას აძრკოლებს. უმცირესობის წარმომადგენელი ქალები, რომელთა მიმართ სხვადასხვა სახის დისკრიმინაციას აქვს ადგილი (მაგალითად, შეზღუდული ხელმისაწვდომობა განათლებაზე, ანაზღაურებად სამუშაოებსა და ჰანდაცვის მომსახურებაზე), უფრო დიდი აღბათობით შეიძლება გახდნენ ძალადობის, მათ შორის ოჯახში ძალადობის მსხვერპლები.

2013 წელს გაეროს ქალთა ორგანიზაციის წარმომადგენლობამ საქართველოში, „სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტთან“ (ISSA) თანამშრომლობით, „ქვემო ქართლის რეგიონში ეთნიკური უმცირესობის ქალების საჭიროებების და პრიორიტეტების“ კვლევა განახორციელა. აღნიშნული კვლევა იმ გამოწვევებს და ბარიერებს მიმოხილავს, რაც ეთნიკური უმცირესობის ქალებს ხელს უშლის, რომ საზოგადოებრივ ცხოვრებასა და გადაწყვეტილების მიღების პროცესში მონაწილეობა მიიღონ. კვლევის შედეგები ადასტურებს, რომ ეთნიკური უმცირესობის წარმომადგენელ ქალებს გლობალურად ბევრი მსგავსი პრობლემა აქვთ (მაგალითად, მათ არ იციან უმრავლესობის ენა, არ მიუწვდებათ ხელი საბაზისო სოციალურ და იურიდიულ მომსახურებებზე, ასევე დიდია იმ გო-

გონების რაოდენობა, რომლებიც სკოლას ვერ ამთავრებენ ადრეულ ასაკში ქორწინების გამო), თუმცა, ასევე მიუთითებს, იმ სპეციფიკურ მახასიათებლებზე, როგორიცაა სკოლამდელი დაწესებულებების არარსებობა, რის გამოც ქალებს შემოსავლიანი სამსახურის მოძიება არ შეუძლიათ, ან ქალთა ჯგუფებსა და ადგილობრივ თვითმმართველობისა და მმართველობის ორგანოებს შორის შეზღუდულ თანამშრომლობაზე.

კვლევის მთავარი მიზანი იყო ეთნიკური უმცირესობის წარმომადგენელი ქალების საჭიროებების და გამოწვევების დოკუმენტურად წარმოდგენა და ანალიზი, ასევე პოლიტიკის თაობაზე რეკომენდაციების მიწოდება შესაბამისი ინსტიტუტებისა და გადაწყვეტილების მიმღები პირებისთვის, რომელთა მოვალეობაშიც შედის ეთნიკური უმცირესობების უფლებების დაცვა, ტოლერანტობის და თანაბარი შესაძლებლობების ხელშეწყობა. ჩვენ ასევე ვიმედოვნებთ, რომ აღნიშნული მიგნებები სასარგებლო წყარო გახდება მტკიცებულებაზე დაფუძნებული ადვოკატირების განსახორციელებლად სამოქალაქო საზოგადოების აქტივისტებისთვის, რომლებიც უმცირესობების უფლებებზე, ასევე გენდერული თანასწორობის საკითხებზე მუშაობენ საქართველოში. და ბოლოს, კვლევის შედეგები უზრუნველყოფს გაეროს ქალთა ორგანიზაციის შემდგომ ინფორმირებულობას საქართველოში თავისი პარტნიორებისთვის მოთხოვნაზე დაფუძნებული ტექნიკური დახმარების გაწევისას.

**ერიკა კვაპილოვა**  
გაეროს ქალთა ორგანიზაციის წარმომადგენელი  
საქართველოში

# სარჩევი

<b>შემასახებელი დასკვნა</b>	<b>7</b>
<b>1. კვლევის მეთოდოლოგია</b>	<b>11</b>
<b>1. 1 რაოდენობრივი კვლევის მეთოდოლოგიის აღწერა</b>	<b>11</b>
<b>1. 2 თვისებრივი კვლევის მეთოდოლოგიის აღწერა</b>	<b>12</b>
<b>2. ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა სოციო-დემოგრაფიული დახასიათება</b>	<b>13</b>
<b>2.1 განათლებისა და დასაქმების მდგომარეობა, ქართული ენის ცოდნის დონე</b>	<b>14</b>
2.1.1 განათლების მიღწეული დონე	14
2.1.2 ქართული ენის ცოდნის დონე	15
2.1.3 დასაქმების მდგომარეობა	15
<b>3. ობიექტის ეპონომიკური მდგრადირეობა</b>	<b>18</b>
<b>4. გენდერული თანასწორობის მიმართ დამოკიდებულება</b>	<b>23</b>
<b>5. ურთიერთობები ინახში</b>	<b>26</b>
<b>6. განათლების ხელმისაწვდომობა</b>	<b>32</b>
<b>6.1 საგანმანათლებლო პროგრამების შესახებ ინფორმირებულობა და ჩართულობა</b>	<b>34</b>
<b>6.2 სხვადასხვა საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებებისაღმი ხელმისაწვდომობა</b>	<b>36</b>

---

7. ჩანდაცვის პროგრამების ხელმისაწვდომობა	39
8. ინფორმაციის მიღების ძირითადი ცყაროები	44
9. სოფლის მეურნეობა	46
10. სოციალურად დაუცველი ობიექტების დახმარება	49
11. ადგილობრივ პოლიტიკაში ჩართულობა; დასახლებისთვის მნიშვნელოვანი პრობლემები	54
12. სამართლებრივი დაცვა	60
გოგიერთი რეკომენდაცია	64

---



# შემახამებელი დასკვნა

კვლევის **მიზანია** ქვემო ქართლში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა საჭიროებებისა და პრიორიტეტების გამოვლენა (იგულისხმება სოციალური, ეკონომიკური და პოლიტიკური საჭიროებები). გარდა ამისა, კვლევა ითვალისწინებდა სხვადასხვა სოციალური და სამართლებრივი სერვისებისადმი ხელმისაწვდომობის, საჯარო ცხოვრებაში ეთნიკური უმცირესობების ქალთა მონაწილეობის ბარიერების, საოჯახო საქმეების განაწილების არსებული პრაქტიკების და გენდერული თანასწორობის მიმართ დამოკიდებულებების შესწავლას.

კვლევა მოიცავს როგორც **თვისებრივ**, **ისე რაოდენობრივ** კომპონენტებს. თვისებრივი კვლევა განხორციელდა ფრაუს-ზუფის (ჰაუფური დისკუსიის) მეთოდის გამოყენებით. თვისებრივ კვლევას ჰქონდა რაოდენობრივი კვლევის დამხმარე ფუნქცია, კერძოდ, რაოდენობრივი კვლევისათვის ემპირიული ინდიკატორების დადგენა.

რაოდენობრივი კვლევა ჩატარდა **გამოკითხვის**, კერძოდ, **პირისპირ ინტერვიუს** მეთოდის გამოყენებით. კვლევის ინსტრუმენტს წარმოადგენდა კითხვარი. გამოიკითხნებ ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები (18 წლის და მეტი) ქალები ქ. რუსთავში, ბოლნისის, გარდაბნის, დმანისის, მარნეულის, თეთრიწყაროსა და წალკის რაიონებში. შერჩევითი ერთობლიობის მოცულობაა 500 რესპონდენტი. გამოყენებულ იქნა მრავალსაფეხურიანი სტრატიფიცირებული (კლასტერული) შერჩევა, რომლის მთავარი იდეაა კვლევაში გეოგრაფიული და დემოგრაფიული მახასიათებლების რეპრეზენტატულობა.

გამოკითხვა ჩატარდა 2013 წლის სექტემბერში.

**გამოკითხვის ძირითადი მიგნებებია:**

## სოციალურ-დემოგრაფიული პროფილი

- ეთნიკური უმცირესობის ქალთა 7% წერა-კითხვის უცოდინარია, 33%-ს არასრული საშუალო განათლება აქვს, 45%-ს – საშუალო განათლება, 10%-ს – საშუალო-პროფესიული განათლება, 1.4% უმაღლესი სასწავლებლის სტუდენტია, ხოლო 5%-ს კი უმაღლესი განათლება აქვს.
- ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკურ უმცირესობათა ქალებისათვის ქართული ენის არცოდნა და ამ ენაზე კომუნიკაციის შეუძლებლობა ერთ-ერთ მნიშვნელოვან პრობლემას წარმოადგენს. ქალთა 63.4% ვერ ახერხებს ქართულად მეტყველებას, წერა-კითხვას და საუბრის გაგებას. აზერბაიჯანელმა ქალებმა უფრო ნაკლებად იციან ქართული, ვიდრე სომხებმა (აზერბაიჯანელთა შორის ქართული ენა არ იცის 65%-მა, ხოლო სომხებს შორის – 59%-მა); სოფლად მცხოვრებმა ქალებმა უფრო

ნაკლებად იციან ქართული, ვიდრე ქალაქის მაცხოვრებლებმა. ქართული ენის ცოდნის დონე განსხვავდება რაიონების მიხედვით და ყველაზე დაბალი მარნეულისა და ბოლნისის რაიონებშია.

- ინფორმაციის მიღების ძირითადი წყარო ქალთა 91%-თვის ტელევიზია; სხვა საინფორმაციო წყაროების (როგორც ძირითადის) ხვედრითი წილი უმნიშვნელო (მეტობლები და მეცობრები 4.5%), ოჯახის წევრები (1.8%), ინტერნეტი (1.7%) და ა.შ.). ქალების უმრავლესობა (54%) ამბობს, რომ ძირითადად აზერბაიჯანულენოვან ტელევიზიას უყირებს. ძირითადად ქართულენოვან ტელევიზიას ქალთა მხოლოდ 6% უყირებს.
- ქვემო ქართლის მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ოჯახების ყოველთვიური შემოსავალი, მათივე თვითშეფასებით, საშუალოდ 290 ლარია. ოჯახების 5%-ს 100 ლარზე დაბალი საშუალო თვიური შემოსავალი აქვს; ხოლო 40%-ის საშუალო ყოველთვიური შემო-

სავალი 100-200 ლარს შეადგენს. ქალების უმრავლესობას (59%) ყოველთვიური პირადი შემოსავალი არ აქვს. ოჯახების შემოსავლის ძირითად წყაროდ სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციის რეალიცაზია (37%) და პენსია (30%) სახელდება. ოჯახის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი უმეტეს შემთხვევებში საკვებსა და გადასახადებზე იხარჭება. ქალაქად მცხოვრები მოსახლეობის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი გადასახადებზე იხარჭება (41%), ხოლო სოფლად მცხოვრები მოსახლეობის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი – მედიკამენტებზე (49%).

## გენდერული თანასწორობის მიმართ დამოკიდებულება

- ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის ტრადიციული საზოგადოებისათვის დამახასიათებელი გენდერული სტერეოტიპები მყარია. ქალთა გამოკვეთილი უმრავლესობა (74%) ეთანხმება დებულებას, რომ ქალისთვის ყველაზე მნიშვნელოვანია შექმნას ოჯახი და გააჩინოს შვილები, მამაკაცისთვის კი - გაიკეთოს კარიერა და იშოვოს ფული. გენდერული სტერეოტიპების სიმყარეზე მიუთითებს ის ფაქტიც, რომ ქალთა 47%-ის მოსაზრებით, ოჯახი უნდა შეინარჩუნონ ნებისმიერ შემთხვევაში, მაშინაც კი, როდესაც ქმარი ძალადობს ცოლზე. მეორე მხრივ, დებულებას, რომ სამსახურში მამაკაცის აყვანა სჯობს, ვიდრე ქალის, რადგან მამაკაცს უფრო ხარისხიანად შეუძლია საქმის კეთება ქალთან შედარებით, რესპონდენტთა მხოლოდ 18% ეთანხმება. ჩანს, რომ ქალების დამოკიდებულება გენდერული თანასწორობისადმი გარემოს მიერაა ნაკარნახევი, საკუთრივ მათ კი დაბალი თვითშეფასება არ აქვთ.
- ეთნიკურ უმცირესობათა ქალებში გავრცელებულია ადრეულ ასაკში ქორწინების პრაქტიკა. ქორწინებაში მყოფ ქალთა 32% აცხადებს, რომ 18 წლამდე ასაკში დაქორწინდა. 13-14 წლის ასაკში დაქორწინებულთა ხვედრითი წილი 5%-ია, ხოლო 15-16 წლის ასაკში დაქორწინებულთა ხვედრითი წილი 16%-ს აღწევს.
- ოჯახში ძირითადი შემომტანები მამაკაცები არიან. ქალთა 43% აცხადებს, რომ ფულს მხოლოდ მათი მეუღლე გამოიმუშავებს. ქალებს შორის კი 6% ამბობს, რომ ფულს მხოლოდ თავად გამოიმუშავებენ. შესაბამისად, ეთნიკურ უმცირესობათა ქალების გამოკვეთილი უმრავლესობა (72%) მატერიალურად მეუღლე-

ბეა დამოკიდებული. იმ ქალთა ხვედრითი წილი, რომლებიც აცხადებენ, რომ მატერიალურად მეუღლისგან მეტ-ნაკლებად ან სრულიად დამოუკიდებლები არიან, 12%-ს შეადგენს.

- აშკარაა, რომ საოჯახო საქმეების შესრულებაში მამაკაცები ნაკლებად მონაწილეობენ; მათი ძირითადი ვალდებულება ოჯახის ფინანსური უზრუნველყოფა და ოჯახისთვის ფინანსებთან დაკავშირებული საკითხების შესახებ გადაწყვეტილების მიღებაა.

## ოჯახში ძალადობა

- თითქმის ყოველ ავირა მეუღლეებთან კონფლიქტის ქონას გამოკითხულ ქალთა 3% აღიარებს, ხოლო მეუღლეებთან თვეშირამდენქერმე კონფლიქტზე ქალთა 6% მიუთითებს
- ქალების უმრავლესობას (სულ მცირე, 51%-ს), ხშირად დიდ უმრავლესობას, მათივე განცხადებით, ბოლო 12 თვის განმავლობაში ოჯახში ფიზიკური ძალადობის სხვადასხვა შემთხვევები (ფორმები) არ გამოიყენა.
- საკითხის სენსიტიურობის მიუხედავად, გამოვლინდა ოჯახში ქალებზე ძალადობის სხვადასხვა პრაქტიკა:
  - ოჯახში ძალადობის პრაქტიკებს შორის ყველაზე მეტად გავრცელებული ფორმა ყვირილია. რესპონდენტთა 62% აცხადებს, რომ მის მეუღლეს მისთვის ბოლო 12 თვის განმავლობაში ერთხელ მაინც უყვირია (3% უარს ამბობს პასუხებები).
  - ასევე, მეტ-ნაკლებად გავრცელებულია სიტყვიერი შერაცხყოფის პრაქტიკა: ქალების 27% აღნიშნავს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მეუღლემ სიტყვიერი შეურაცხყოფა მიაყენა (5% – უარი პასუხებები).
  - რესპონდენტთა 10% ღიად აცხადებს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მისთვის მეუღლეს ერთხელ მაინც უკრავს ხელი (6% – უარი განაცხადა პასუხებები).
  - ქალების 6% აღნიშნავს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მეუღლეს მათთვის გაურცყამს ხელი, უსროლია ნივთი და ა.შ., რამაც მათ ფიზიკური ტკივილი მიაყენა (5% – უარი პასუხებები)
  - ქალების 3% მიუთითებს, რომ ოჯახში ცეცხლ-სასროლი იარაღით ან დანით დამუქრების შემთხვევა ბოლო 12 თვის განმავლობაში ერთხელ მაინც ჰქონია (4% – უარი პასუხებები).
  - ქალების 1.4% ამბობს, რომ მეუღლეს ჩაუკეტავს ოთახში ან სხვა დახურულ სივრცეში (4% – უარი პასუხებები);

- 6% აღნიშნავს, რომ ქმარს სხვების თანდას-ნრებით დაუმცირებია;
- 20% მიუთითებს, რომ ქმარს მათვის რა-იმე ნივთის შესაძენად ფულის დახარჯვა აუ-კრძალავს.

## სხვადასხვა ინტიტუტების და სერვისების/პროგრამების შესახებ ინფორმირებულობა და ხელმისაწვდომობა

- სკოლამდელი განათლება: საბავშვო ბაღი ხელმიუწვდომელია იმ ქალთა 80%-თვის, რომლებსაც სკოლამდელი განათლების საჭიროების ასაკის ბავშვები ჰყავთ. იმ ქალთა 83%, რომელთათვისაც საბავშვო ბაღი ხე-ლმიუწვდომელია, აცხადებს, რომ მათ და-სახლებაში საბავშვო ბაღი არ არის; ხოლო 9% აღნიშნავს, რომ საბავშვო ბაღი შორსაა და ტრანსპორტირების რესურსები არ აქვთ. სასკოლო განათლება: იმ ქალთა 99%, რომლებსაც სასკოლო ასაკის შვილები ჰყავთ, აცხადებს, რომ მათი შვილებისთვის სასკოლო განათლების მიღება ხელმისაწვდომია. ოჭახთა 1%, რომელთა შვილებისთვისაც სასკოლო განათლება ხელმისაწვდომი არ არის, ამის ძირითად მიზეზად იმას ასახელებს, რომ ბავშვ(ებ)ისთვის ვერ ყიდულობენ ტანსაცმელს/ფეხსაცმელს და სკოლისთვის საჭირო ნივთებს. უმაღლესი განათლება: რესპონდენტთა დიდი უმრავლესობა (89%) აცხადებს, რომ ის ან მისი ოჭახის წევრი არ სწავლობს/სწავლობდა უმაღლეს სასწავლებელში. ძირითადი მიზეზი, რის გამოც რეპონდენტები (ან მათი ოჭახის ქალი წევრები) უმაღლეს განათლებას არ იღებენ, სწავლის სურვილის არქონაა (49%); ხოლო 14% უმაღლესი განათლების არმიღების მიზეზად დროის არქონას ასახელებს.
- ეთნიკური უმცირესობების ქალთა გამოკვეთილ უმრავლესობას (69%) არ სმენია საქართველოს მთავრობის ინიციატივის შესახებ, მისცენ ეთ-ნიკური უმცირესობების წარმომადგენლებს შესაძლებლობა შეღავათიანი პირობებით ჩაი-რიცხონ უმაღლეს სასწავლებლებში. უმაღლეს სასწავლებელში შეღავათიანი პირობებით ჩა-რიცხვის პროგრამით რესპონდენტთა 8%-ის ოჭახის წევრს უსარგებლია/სარგებლობს.
- საქართველოში მოქმედი სხვადასხვა საგა-ნმანათლებლო პროგრამის შესახებ ეთნი-კურ უმცირსობათა ქალები ცუდად არიან ინ-ფორმირებული. ერთადერთი პროგრამა,

რომლის შესახებაც ინფორმაციას მეტნავლებად ფლობენ, საქართველოს საჯარო სკოლების მოსწავლეების უფასო სახელმძღვანელოებით უბრუნველყოფა (49% ინფორმირებულია); სახელმწიფო სკოლებში ეროვნულ უცმირე-სობათა ენების სწავლების ხარისხის გაუმჯო-ბესების პროგრამის შესახებ ინფორმირებულია ქალთა 11%.

- ქალების 14% აცხადებს, რომ მათი ოჭახის წევრები სარგებლობენ ინგლისური ენის სწავ-ლის გაძლიერებისა (საბაფხულო სკოლა) და განსაკუთრებით ნიჭიერი ბავშვებისა და ახალგაზრდების მხარდაჭერის პროგრამებით. იკვეთება, რომ ეთნიკური უმცირესობების ქა-ლები არ სარგებლობენ სახელმწიფო პრო-გრამით – „პროფესიული განათლება დასაქ-მებისათვის“. ძირითადი მიზეზი, რის გამოც სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამებით ვერ სარგებლობენ, ინფორმაციის არქონა; მიზეზად სახელდება, აგრეთვე, ინფორმაციის დაგვიანებული მიღება.
- ქვემო ქართლში ეთნიკური უმცირესობების ქალთა უმრავლესობისათვის (56-დან 72%-მდე) სხვადასხვა საგანმანათლებლო და კულ-ტურული დაწესებულებები (ბიბლიოთეკები, კინო/თეატრები, ზრდასრულთა განათლების ცენტრები, სხვადასხვა სახელოვნებო წრეები და ა.შ.) ხელმიუწვდომელია. ამის ძირითადი მიზეზი ის არის, რომ, რესპონდენტთა განცხადებით, მათ საცხოვრებელ ადგილას საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებები არ არსებობს. ქალების გამოკვეთილ უმრავლესობას (69%) ბოლო 12 თვის განმავლობაში კანმრთელობის პრობლემა ჰქონდა; მათ შორის 38%-ს – ქრო-ნიკულ დაავადებასთან დაკავშირებული პრობ-ლემა, რომელიც საჭიროებდა ხანგრძლივ/რეგულარულ მკურნალობას, ხოლო 31%-ს – კანმრთლეობის მცირე პრობლემა.
- ჰანდაცვის სფეროში არსებული სხვადასხვა სახელმწიფო პროგრამის შესახებ რესპო-ნდენტთა გამოკვეთილ უმრავლესობას ინ-ფორმაცია არ აქვს. სხვა პროგრამებთან შე-დარებით, მეტად არიან ინფორმირებული „სასწრაფო გადაუდებელი დახმარებისა და სა-მედიცინო მკურნალობის სახელმწიფო პროგ-რამის“ შესახებ (37% ინფორმირებულია). რე-სპონდენტთა 20-21%-ს სმენია ნარკომანიის სახელმწიფო პროგრამის, სოფლის ექიმის პრო-გრამისა და სამხედრო ძალებში გასაწვევ მო-ქალაქეთა სახელმწიფო პროგრამის შესახებ.
- საქართველოს მთავრობის მიერ განხორციე-

- ლებული სოფლის მეურნეობის პროგრამებიდან მცირემინიან ფერმერთა საგაბაფხულო სამუშაოების ხელშეწყობისა და შეღავათიანი აგროკრედიტების პროგრამები, სხვა პროგრამებისგან განსხვავებით, სოფლის მოსახლეობისთვის ნაცნობია; კერძოდ, გამოკითხულთა უმრავლესობას (53.1%) მცირემინიან ფერმერთა საგაბაფხულო სამუშაოების ხელშეწყობის სახელმწიფო პროგრამის შესახებ ინფორმაცია აქვს; მათგან 75.6% აღნიშნული პროგრამით სარგებლობს კიდეც. შეღავათიანი აგროკრედიტის პროგრამის შესახებ ინფორმაცია გამოკითხულთა 75.5%-ს აქვს; მათგან ამ სახელმწიფო პროგრამით მხოლოდ 23.4% სარგებლობს.
- სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების სახელმწიფო პროგრამის შესახებ გამოკითხულთა 73.7%-ია ინფორმირებული. სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების მისაღებად განაცხადი გამოკითხულთა ოჯახების მეხუთედს ჰქონდა შეტანილი, ხოლო 26% – აპირებს შეიტანოს. გამოკითხულთა საერთო რაოდენობიდან ამჟამად ფულად სოციალურ დახმარებას 5.6%, ხოლო სამედიცინო დაზღვევას სოციალურად დაუცველებისთვის 0.9% იღებს. ეს უკანასკნელი ნიშნავს, რომ სოციალურად დაუცველის სტატუსი გამოკითხულთა დაახლოებით 6.5%-ს აქვს.
  - ადგილობრივი თვითმართველობისა და მმართველობის ორგანოების საქმიანობისა და მათი მოვალეობების შესახებ არ არის ინფორმირებული გამოკითხულთა 77.6%. სოფლად მცხოვრებ რესპონდენტებს შორის არაინფორმირებული უფრო მეტია (81.4%), ვიდრე – ქალაქელებს შორის (66.4%).

## მოსახლეობისათვის

### მნიშვნელოვანი პრობლემები

- გამოვლინდა ის ძირითადი საკითხები, რომლებიც პრობლემატურია ქვემო ქართლის მოსახლეობისთვის. ყველაზე პრობლემური, როგორც აღმოჩნდა, დასაქმებაა (93.6%). მოუგვარებელ პრობლემებს შორის რესპონდენტებმა დაასახელეს გართობის საშუალებების (კინო, თეატრი და ა.შ.) ნაკლებობა (84.5%), საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებების (ბიბლიოთეკა, მუზეუმი და ა.შ.) არარსებობა (81.8%), კანალიზაციის მუშაობა (75.3%), სკოლამდელი დაწესებულებების (ბაგა-ბაღი) მუშაობა/არსებობა (66.1%), გზების მოწესრიგება (57.8%), გარე განათება (56.8%) და ნაგვის გატანა (54.9%).
- შედარებით ხშირია სოციალური დახმარების მიცემაზე უარის თქმა (7%), არასწორად დარიცხული კამუნალური გადასახადები (6.9%), სოციალური დახმარების უკანონო შეწყვეტა ან არგაცემა (5.6%), შინაური ცხოველების ქურდობა (4.1%), მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუება/უხარისხო საქონლის მიყიდვა (3.3%), სამედიცინო მომსახურებაზე უარის თქმა/უხარისხო მომსახურების მიწოდება/მომსახურებისას შეცდომების დაშვება (2.3%) და ნივთების ქერდობა ეზოში, ქეჩაში და სხვ. (2.1%).
- ქვემო ქართლის მოსახლეობა სამართლებრივი პრობლემების მოსახვარებლად პოლიციასა და სასამართლოს იშვიათად მიმართავს. მაგალითად, პოლიციისთვის მხოლოდ 3.6%-ს, ხოლო სასამართლოსთვის – 2.3%-ს მიუმართავს.
- რესპონდენტები მიუთითებენ, რომ პოლიციას არ მიმართავენ მის მიმართ უნდობლობის გამო (43.6%), ან ფიქრობენ, რომ სხვადასხვა სახის დავები/პრობლემები ადამიანებმა პოლიციის ჩარევის გარეშე უნდა გადაწყვიტონ (38.3%). ხოლო სასამართლოს არ მიმართავენ, რადგან არ აქვთ ინფორმაცია მიმართვისთვის აუცილებელი სხვადასხვა სახის პროცედურების შესახებ (60.7%) ან ფინანსური პრობლემების გამო (19.1%).
- პრობაციისა და იურიდიული დახმარების სამინისტროს უფასო იურიდიული მომსახურების შესახებ რესპონდენტთა 91.5%-ს არ სმენა, ხოლო აღნიშნული მომსახურებით არ უსარგებლია 97.6%-ს.

# 1. კვლევის მათოლოგია

კვლევის მიზანი იყო ქვემო ქართლში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა საჭიროებებისა და პრიორიტეტების გამოვლენა.

## კვლევის ძირითადი ამოცანებია:

- ეთნიკური უმცირესობების ქალთა სოციალური, ეკონომიკური და პოლიტიკური საჭიროებების გამოვლენა;
- ეთნიკური უმცირესობების ქალთა სოციალური, ეკონომიკური და სამართლებრივი სერვისებისა-დმი მისაწვდომობის გამოვლენა;
- საჭარო ცხოვრებასა და გადაწყვეტილების მიღების პროცესში მონაწილეობისას ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ბარიერების გამოვლენა;
- ეთნიკური უმცირესობების ქალებზე საოგანო საქმეების განაწილების არსებული მოდელის გავლენის შეფასება;
- ქალსა და მამაკაცს შორის თანასწორობის იდეებისა და გენდერული თანასწორობის მხარდაჭერი პოლიტიკის მიმართ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა განწყობებისა და დამოკიდებულებების გამოვლენა.

კვლევა მოიცავს რაოდენობრივ და თვისებრივ კომპონენტებს.

## 1.1 რაოდენობრივი კვლევის მეთოდოლოგიის აღწერა

კვლევის გენერალური ერთობლიობა: ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ქალები (18 წლის და მეტი)

გამოკვლევის ტიპი: რაოდენობრივი კვლევა

კვლევის მეთოდი: პირისპირ ინტერვიუ

კვლევის ინსტრუმენტი: კითხვარი

შერჩევის მოცულობა: 500 რესპონდენტი

### ცხრილი №1:

შერჩევის განაწილება

ადმინისტრაციული ერთეულები	ინტერვიუთა რაოდენობა
რუსთავი	24
ბოლნისი	100
გარდაბანი	100
დმანისი	35
მარნეული	195
თეთრიწყარო	12
წალკა	34
სულ	500

შერჩევის ბაზა: საქართველოს ამომრჩეველთა სიები 2012 წლისათვის.

შერჩევის დიზაინი: მრავალსაფეხურიანი სტრატიფიცირებული (კლასტერული) შერჩევა. შერჩევის ამ მოდელის მთავარი იდეაა კვლევაში გეოგრაფიული და დემოგრაფიული მახასიათებლების რეპრეზენტატულობა.

კვლევის საწყის ეტაპზე შედგა შერჩევის დეტალური სქემა, რომელიც მოიცავდა რესპონდენტების განაწილებას რაიონების, ქალაქებისა და სოფლების მიხედვით. საველე სამუშაობის მსვლელობისას ოჯახში რესპონდენტები შეირჩა ბოლო დაბადების დღის მეთოდის გამოყენებით. შერჩევის მსგავსი დიზაინი უზრუნველყოფს შერჩევის შემთხვევითობის მაქსიმალურ დაცვას და, საბოლოო კამპი, რეპრეზენტატული მონაცემების მიღებას.

კითხვარი: შერჩევის მოდელის დიზაინის პარალელურად მოხდა კვლევის ინსტრუმენტის – კითხვარის შემუშავება. კითხვარი მოიცავდა სხვადასხვა ტიპის კითხვებს: ფორმალიზებულ, ნახევრად ფორმალიზებულ და ღია.

მონაცემების დამუშავება და ანალიზი: თავდაპირველად მოხდა საველე სამუშაოების შედეგად შევსებული კითხვარების კოდირება და ფორმალიზაცია. შემდეგ განხორციელდა მონაცემების კომპიუტერში შეტანა. ფაილის „განმენდის“ შემდეგ, მონაცემები დამუშავდა SPSS კომპიუტერული პროგრამის ფარგლებში. დამუშავებისა და ანალიზისას გამოყენებული იქნა უნივარიაციაული და ბივარიაციული ანალიზის ისეთი მეთოდები, როგორიცაა სიხშირული (ერთგანზომილებიანი) განაწილება, ცენტრალური ტენდენციის მაჩვენებლები, კორელაციური ანალიზი.

## **1.2 თვისებრივი კვლევის**

### **მეთოდოლოგიის აღწერა**

თვისებრივი კვლევა განხორციელდა **ფოკუს-ჯუფის** (ჯუფური დისკუსიის) მეთოდის გამოყენებით.

**ფოკუს ჯუფების მიზანი:** თვისებრივი კვლევის მიზანს წარმოადგენდა, რაოდენობრივი კვლევი-სათვის ემპირიული ინდიკატორების გამოვლენა.

**ინსტრუმენტი:** ნახევრად სტრუქტურირებული კითხვარი (გაიდლაინი).

კვლევის თვისებრივი კომპონენტის ფარგლებში 3 ჯუფური დისკუსია, ე.წ. ფოკუს ჯუფი ჩატარდა მარნეულსა და წალკაში. ფოკუს ჯუფების სამიზნე ჯუფები იყო აზერბაიჯანელი და სომები ქალები, ასევე ქვემო ქართლის რეგიონში მოქმედი არასამთავრობო ორგანიცატიათა წარმომადგენლები. ფოკუს ჯუფების მონაწილეთა შერჩევა განხორციელდა ე.წ. „თოვლის გუნდის“ მეთოდის გამოყენებით. მონაწილეთა შერჩევისათვის წინასწარ გამოიყო სოციო-დემოგრაფიული კრიტერიუმები. ჯუფური დისკუსიების წარმართვისას გამოიყენებოდა ე.წ. „community mapping“-ის ტექნიკა.

ჯუფური დისკუსიების ხანგრძლივობამ შეადგინა საშუალოდ 1.5 საათი. ყველა ფოკუს ჯუფის მსვლელობა ჩაიწერა ვიდეო ფირჩე. პირველადი მასალის დეტალური გაშიფვრის (ტრანსკრიპტის შედგენის) საფუძველზე ჩასწორდა კვლევის ინსტრუმენტი – კითხვარი.

## 2. ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა სოციო-დემოგრაფიული დახასიათება

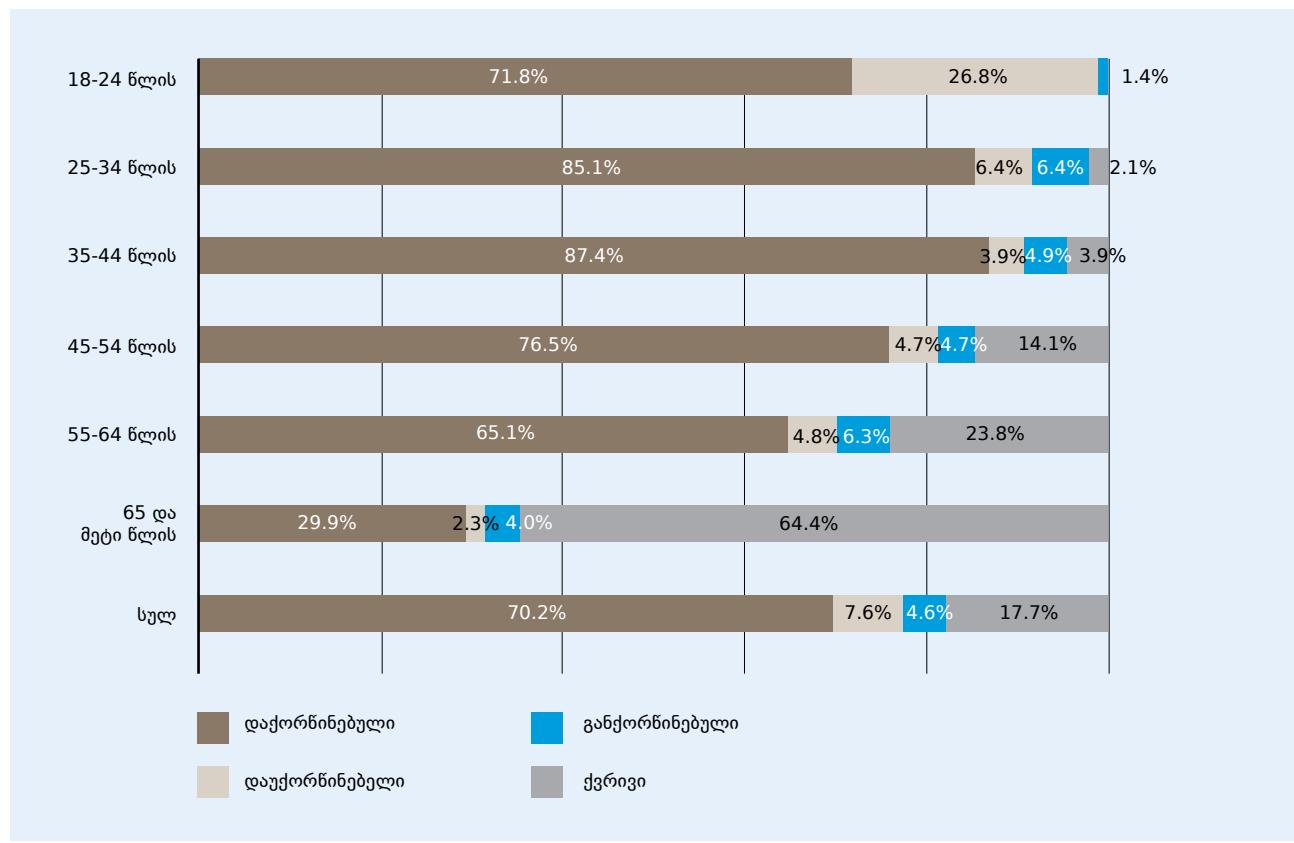
გამოკითხულ ქალთა ასაკობრივი კატეგორიების მიხედვით გადანაწილების შემდეგი სურათი იკვეთება: 18-24 წლის ასაკობრივ კატეგორიას ეთნიკური უმცირესობების სრულწლოვან ქალთა 14.2% მიეკუთვნება, 25-34 წლის ასაკობრივ კატეგორიას – 18.9%, 35-44 წლის კატეგორიას – 20.3%, 45-54 წლისას – 16.7%, 55-64-სას – 12.6%, ხოლო 65 და მეტი წლის ასაკობრივ კატეგორიას კი – 17.2%.

გამოკითხულ ქალთა 86% ეთნიკურად აზერბაიჯანელია, 12% – ეთნიკურად სომები, 2.3% კი – ეთნიკურად რუსი. ქალთა 86% მუსლიმია,

13% გრიგორიანელი, ხოლო 1.3% – მართლმადიდებელი ქრისტიანი. ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა დაახლოებით ორი მესამედი (71%) დაქორწინებულია. სხვადასხვა ასაკობრივი კატეგორიების ქალთა ოჯახური მდგომარეობის მიხედვით დახასიათებისას იკვეთება, რომ ახალგაზრდა გოგონებს შორის გავრცელებულია ადრეულ ასაკში ქორწინების ტენდენცია. აღნიშნულ ტენდენციას ადასტურებს ის ფაქტი, რომ 18-24 წლის ასაკობრივი კატეგორიის გოგონათა 72% დაქორწინებულია. იხ. დიაგრამა №1

**დიაგრამა №1:**

ასაკობივი კატეგორიების მიხედვით ქალთა ოჯახური მდგომარეობა



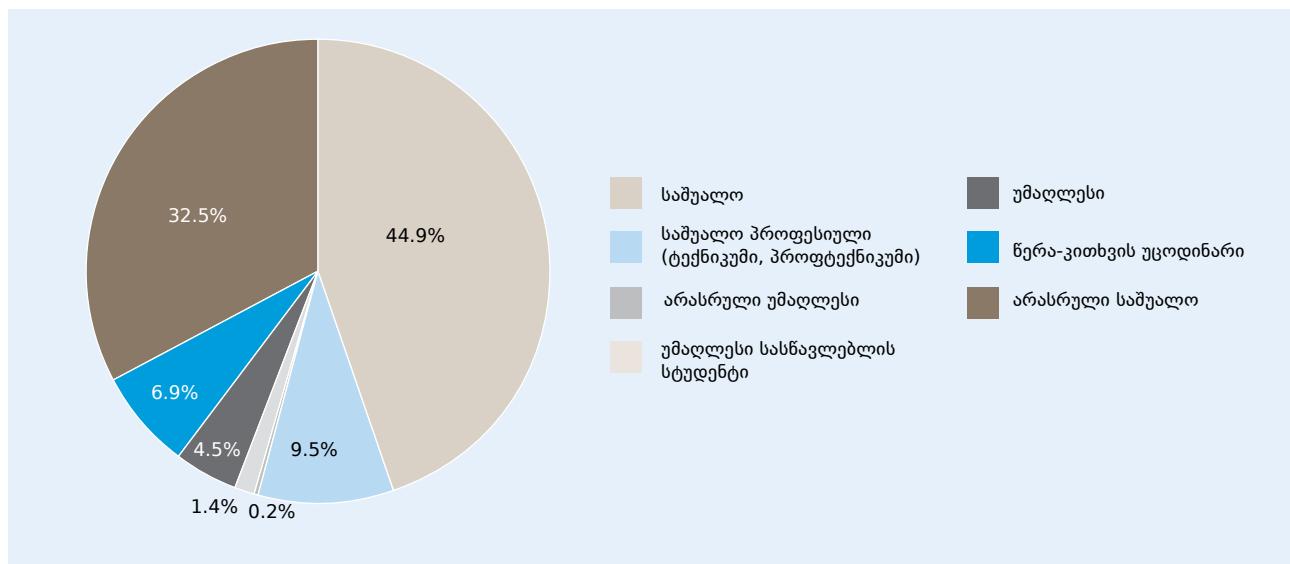
## 2.1 განათლებისა და დასაქმების მდგომარეობა, ქართული ენის ცოდნის დონე

### 2.1.1 განათლების მიღწეული დონე

ეთნიკური უმცირესობების ქალთა განათლების მიღწეული დონე განათლება მხოლოდ 5%-ს აქვს. წერა-კითხვის უცოდინართა ხვედრითი ნილი 7%-ს აღწევს. 33%-ს არასრული საშუალო განათლება აქვს. 10%-ს საშუალო პროფესიული, 1.4% კი უმაღლესი სასწავლებლის სტუდენტია. იხ. დიაგარამა №2

**დიაგრამა №2:**

ეთნიკურ უმცირესობების ქალთა განათლების მიღწეული დონე



განათლების მიღწეული დონე კორელაციაშია რესპონდენტთა ასაკთან იხ. ცხრილი №2:

**ცხრილი №2:**

განათლების დონისა და ასაკობრივი კატეგორიების მიმართება

ასაკობრივი კატეგორიები	წერა-კითხვის უცოდინარი	არასრული საშუალო	საშუალო	საშუალო პროფესიული (ტექნიკური, პროფესიული)	არასრული უმაღლესი/უმაღლესი
18-24 წლის	-	14,7%	16,4%	10,4%	20,0%
25-34 წლის	11,4%	22,7%	17,8%	14,6%	20,0%
35-44 წლის	2,9%	12,3%	28,0%	22,9%	23,3%
45-54 წლის	14,3%	13,5%	18,2%	22,9%	13,3%
55-64 წლის	25,7%	8,0%	12,9%	22,9%	6,7%
65 და მეტი წლის	45,7%	28,8%	6,7%	6,3%	16,7%
სულ	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%

## 2.1.2 ქართული ენის ცოდნის დონე

ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკურ უმცირესობათა ქალებისათვის ქართული ენის ცოდნა ერთ-ერთ მნიშვნელოვან პრობლემას წარმოადგენს. ქალთა 63.4% ვერ ახერხებს ქართულად მეტყველებას, წერა-კითხვას და საუბრის გაგებას. კვლევის შედეგებიდან იკვეთება, რომ ქართული ენის ცოდნა ორ შემდეგ ცვლადთან არის კავშირში:

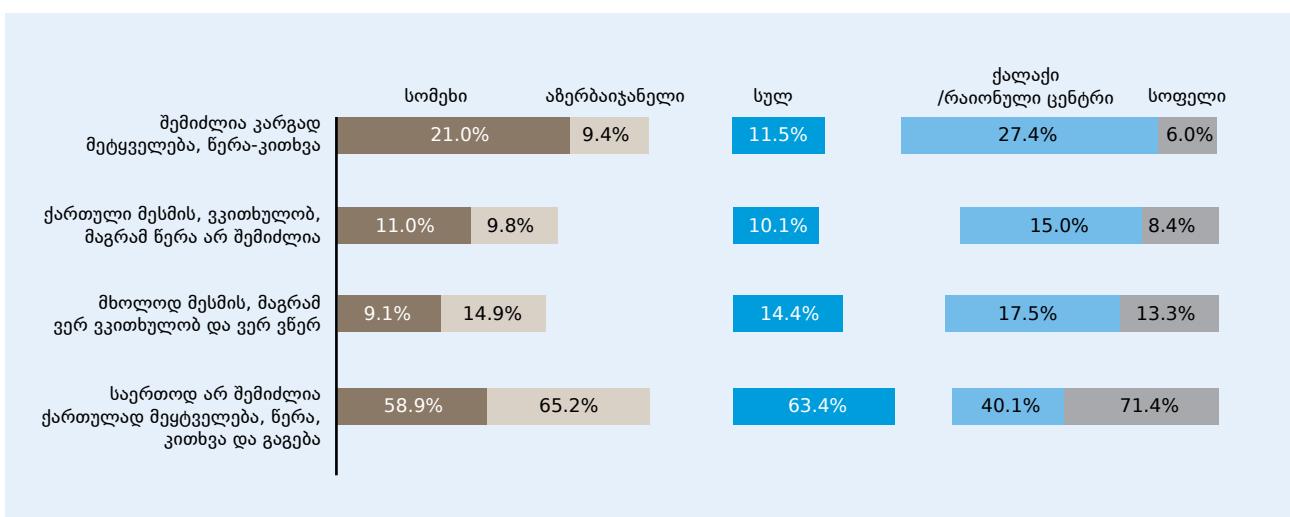
- ეთნიკური კუთვნილება – აზერბაიჯანელმა ქალებმა უფრო ნაკლებად იციან ქართული ვიდრე სომხებმა;

- საცხოვრებელი ადგილი – სოფლად მცხოვრებმა ქალებმა უფრო ნაკლებად იციან ქართული, ვიდრე ქალაქის მაცხოვრებლებმა.

აზერბაიჯანელ ქალებს შორის უფრო მეტმა (65%) არ იცის ქართული ენა, ვიდრე სომხებს შორის (59%). ქართული ენის ცოდნის დონე, ერთმანეთისგან განსხვავდება დასახლების ტიპის მიხედვითაც. ქალაქად მცხოვრებ ქალებს შორის უფრო მეტი ფლობს ქართულ ენას, ვიდრე სოფლად მცხოვრებთა შორის (იხ. დიაგრამა №3):

**დიაგრამა №3:**

ქართული ენის ცოდნის დონე დასახლების ტიპისა და ეთნიკური კუთვნილების მიხედვით



ქართული ენის ცოდნის დონე განსხვავდება რაიონების მიხედვით და ყველაზე დაბალი მარნეულისა და ბოლნისის რაიონებშია.

## 2.1.3 დასაქმების მდგომარეობა

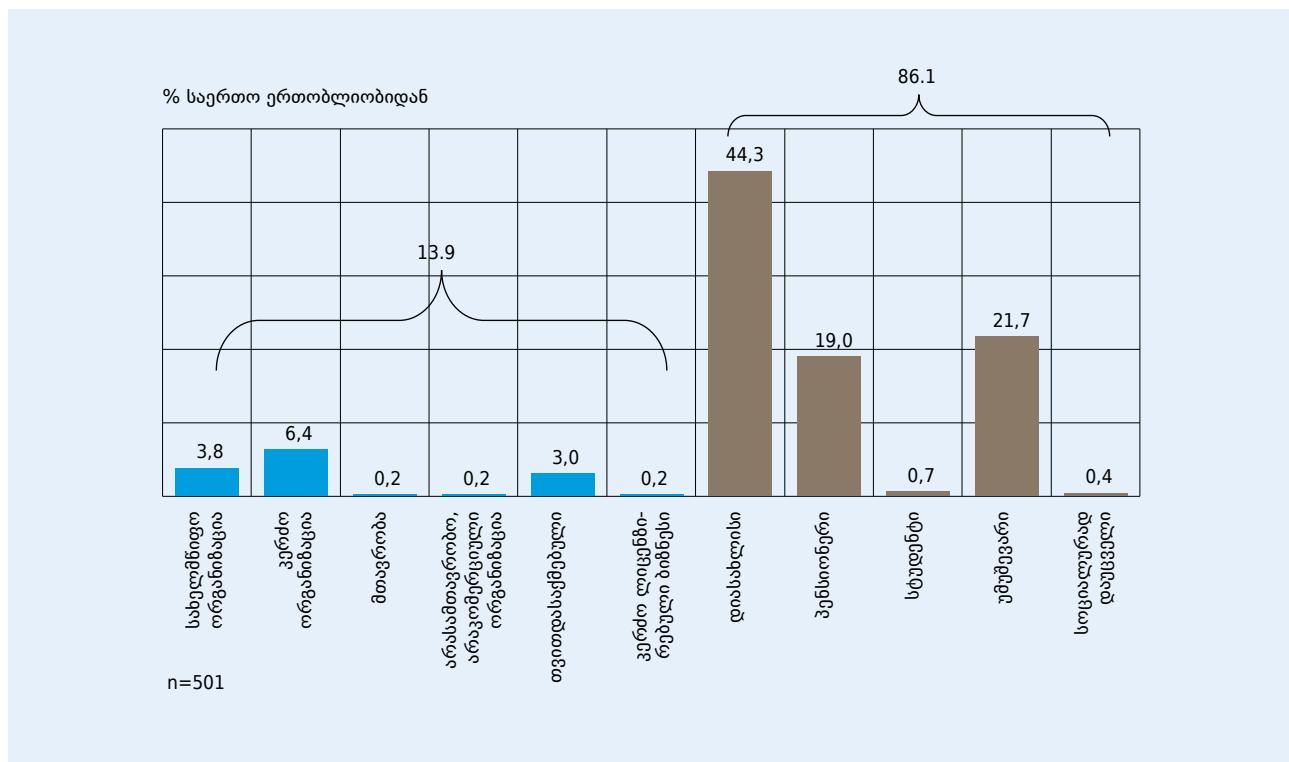
ეთნიკური უმცირესობების ქალთა საჭიროებების გამოვლენისათვის მნიშვნელოვანი ფაქტორია მათი დასაქმების მდგომარეობის განსაზღვრა. თუმცა, გასათვალისწინებელია დასაქმებულის სტატუსის გაებასთან დაკავშირებული სირთულე. აღნიშნული კვლევის ფარგლებში ქვემო ქართლში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა დასაქმების მდგომარეობა დახასიათებულია მათი სუბიექტური თვითშეფასების საფუძველზე და არა სტანდარტული კრიტერიუმების საფუძველზე. რესპონდენტთა თვითშეფასებით, მხოლოდ 14%-ია დასაქმებული (იხ. დიაგრამა №4):

დასაქმების მდგომარეობა კორელაციაშია რესპონდენტთა განათლების დონესთან:

- არასრული საშუალო განათლების მქონე ადამიანები ძირითადად დიასახლისები არიან (46%);
- საშუალო განათლების მქონე ადამიანთა უმრავლესობა 52% დიასახლისია;
- უმაღლესი განათლების მქონე ქალებს შორის კი 46% სახელმწიფო ორგანიზაციაშია დასაქმებული.

**დიაგრამა №4:**

ეთნიკური უმცირესობების ქალთა და საქმების მდგომარეობა მათი სუბიექტური თვითშეფასების საფუძველზე





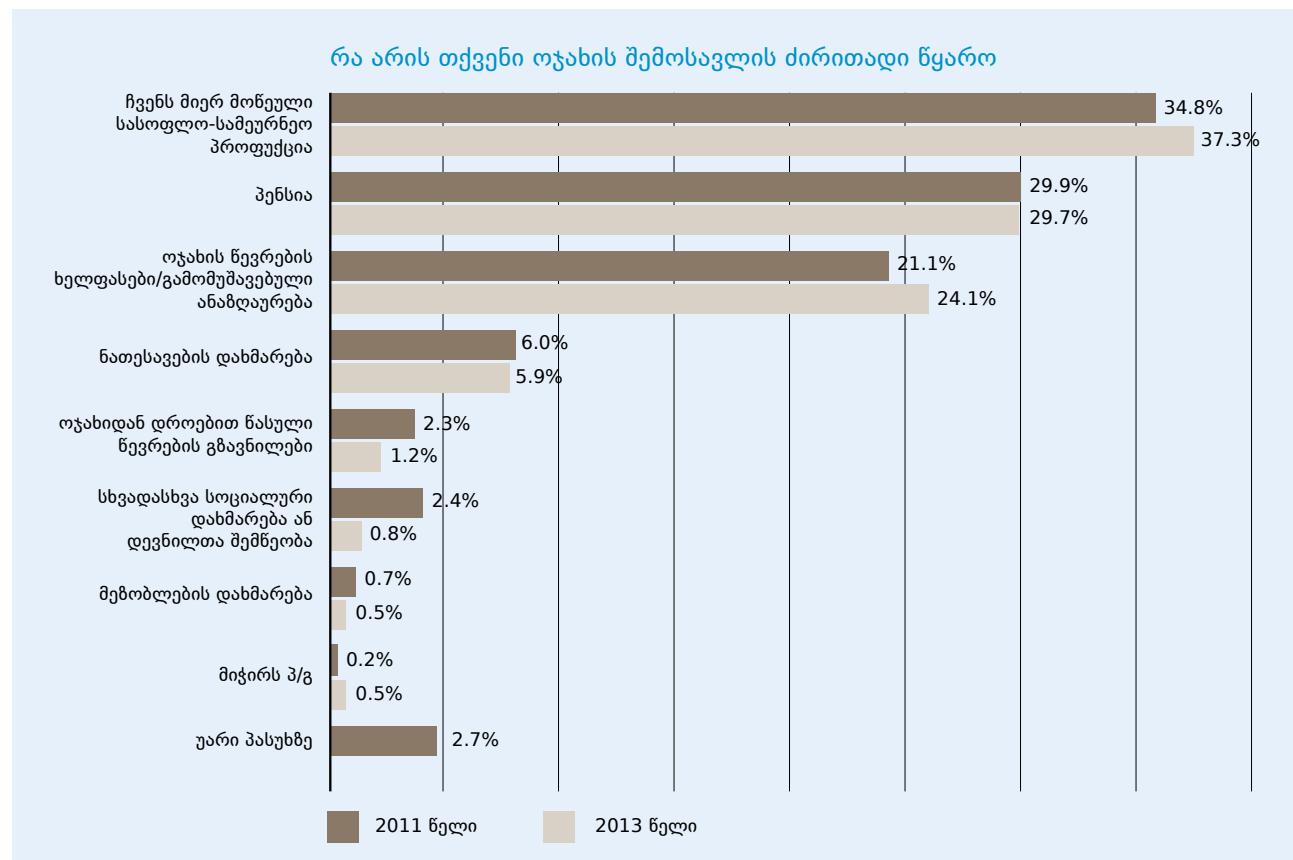
# 3. ოჯახის ეკონომიკური მდგრადართვა

ოჯახის შემოსავლის ძირითად წყაროდ სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციის რეალიზაცია და პენსია სახელდება. ქალთა 37% აცხადებს, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის წყარო მათ მიერ მოწეული სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციაა, 30% კი ამბობს, რომ შემოსავლის ძირითად წყაროს პენსია წარმოადგენს. უნდა აღინიშნოს, რომ ოჯახის შემოსავლის ძირითადი წყარო კორელაციაში არ არის არცერთ დემოგრაფიულ ცვლადთან. 2011 წლის მონაცემებთან<sup>1</sup> შედარების საუფასო ცვლელებები იკვეთება, რომ გაზრდილია იმ ქალთა რაოდენობა, რომლებიც

აცხადებენ, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის ძირითად წყაროს ოჯახის წევრების ხელფასები/გამომუშავებული ანაზღაურება წარმოადგენს. 2011 წელს, ქალთა 21% აცხადებდა, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის ძირითადი წყარო თავის წევრების ხელფასები/გამომუშავებული ანაზღაურება იყო, ხოლო 2013 წელს ქალთა 24% ამბობს, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის ძირითადი წყარო თავის წევრების წევრების ხელფასები/გამომუშავებული ანაზღაურებაა (იხ. დიაგრამა №5):

დიაგრამა №5:

ოჯახის შემოსავლის ძირითადი წყარო



1 2011 წელს, შვეიცარიის განვითარებისა და თანამშრომლობის სააგენტოს (SDC) ფინანსური მსარდაჭერით, „სოციალური კვლევისა და ანალიზის ინსტიტუტმა“ ქვემო ქართლის რეგიონში ჩაატარა ქვემო ქართლის მოსახლეობის სოციალურ-

ეონომიკური მდგრადართობისა და განწყობების პლატფორმის, რომლის მიზანი იყო ქვემო ქართლის რეგიონის სოციალური და ეკონომიკური პროფილის შესწავლა.

- ქალაქში/რაიონულ ცენტრში მცხოვრები მოსახლეობის უმრავლესობისთვის (57%) შემოსავლის ძირითადი წყარო ოჯახის წევრების ხელფასები/გამომუშავებული ანაზღაურებაა.
- სოფლად მცხოვრები მოსახლეობისთვის კი, ოჯახის შემოსავლის ძირითადი წყარო მათ მიერ მოწეული სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციაა. სოფლად მცხოვრები ქალების 42% აცხადებს, რომ მათი ოჯახი ძირითად შემოსავალს ნატურალური მეურნეობიდან იღებს.

ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ოჯახის ყოველთვიური საშუალო შემოსავალი 290 ლარია. ოჯახების 5%-ს 100 ლარზე დაბალი საშუალო შემოსავალი აქვს. ხოლო 40%-ის საშუალო ყოველთვიური შემოსავალი 100-200 ლარს შეადგენს (იხ. დიაგრამა №6):

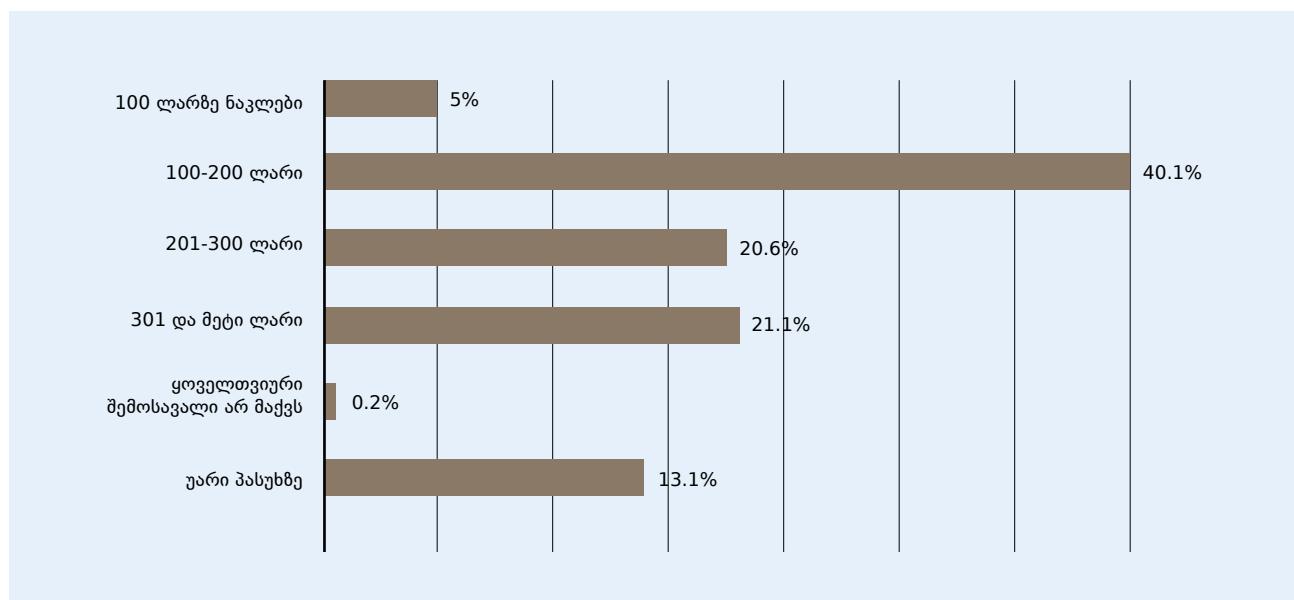
იმ ადამიანთა საშუალო ყოველთვიური შემოსავალი, რომლებიც აცხადებენ, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის წყარო სასოფლო-სამეურნეო პროდუქციის მოწევა, ძირითადად 100-200 ლარია (47%).

სოფლად მცხოვრებ მოსახლეობას უფრო დაბალი საშუალო ყოველთვიური შემოსავალი აქვს, ვიდრე ქალაქის მაცხოვრებლებს.

- სოფლად მცხოვრები მოსახლეობის 43% აცხადებს, რომ მათი ოჯახის საშუალო ყოველთვიური შემოსავალი ძირითადად 100-200 ლარია.
- ქალაქად მცხოვრები მოსახლეობის 32% ამბობს, რომ შემოსავალი 100-200 ლარია, ხოლო 34% აცხადებს, რომ მათი ოჯახის საშუალო ყოველთვიური შემოსავალი 301 ლარი და მეტია.

#### დიაგრამა №6:

#### ოჯახის ყოველთვიური საშუალო შემოსავალი

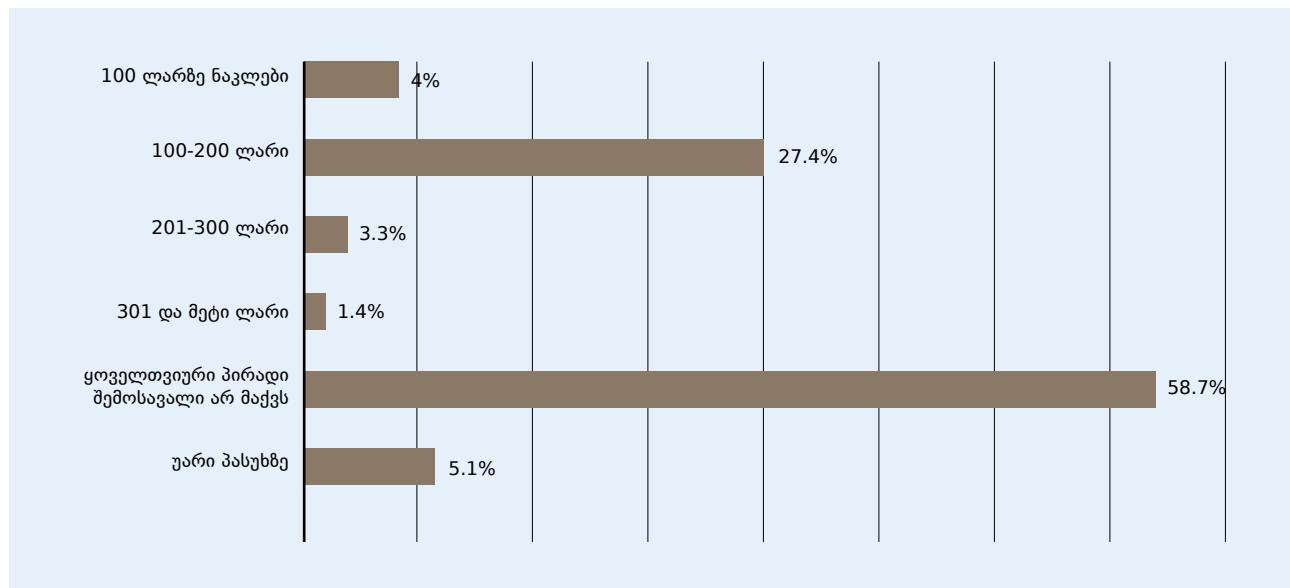


ოჯახის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი, უმეტეს შემთხვევებში, საკვებზე, გადასახადებსა და მედიკამენტებზე იხარკება. რესპონდენტების 39% ამბობს, რომ მათი შემოსავლის ძირითადი ნაწილი საკვებზე იხარკება, 31% აცხადებს, რომ – გადასახადებზე, ხოლო 17% – მედიკამენტებზე. 2011 წლის მონაცემებთან შედარების საფუძველზე იკვეთება, რომ ოჯახის შემოსავლების ძირითადი დანახარკების საერთო სურათი არ შეცვლილა, თუმცა, შემცირდა იმ ადამიანთა რაოდენობა, რომლებიც აღნიშნავენ, რომ შემოსავლის ძირითადი ნაწილი მედიკამენტებზე იხარკება. 2011 წელს რესპონდენტების 21% აღნიშნავდა, რომ მათი ოჯახის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი მედიკამენტებზე იხარკება.

ქალაქად მცხოვრები მოსახლეობის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი გადასახადებზე იხარკება. (41%), ხოლო სოფლად მცხოვრები მოსახლეობის შემოსავლის ძირითადი ნაწილი – მედიკამენტებზე (49%).

რაც შეეხება უშუალოდ ქალების ყოველთვიურ საშუალო შემოსავალს, უმრავლესობას (59%) ყოველთვიური პირადი შემოსავალი არ აქვს. 27%-ის საშუალო ყოველთვიური პირადი შემოსავალი 100-200 ლარია. 201-300 ლარი შემოსავალი ქალების მცირე რაოდენობას, 3.3%-ს აქვს. სამსალარზე მაღალი შემოსავალი კი ქალების მხოლოდ 1.4%-ს აქვს (იხ. დიაგრამა №7):

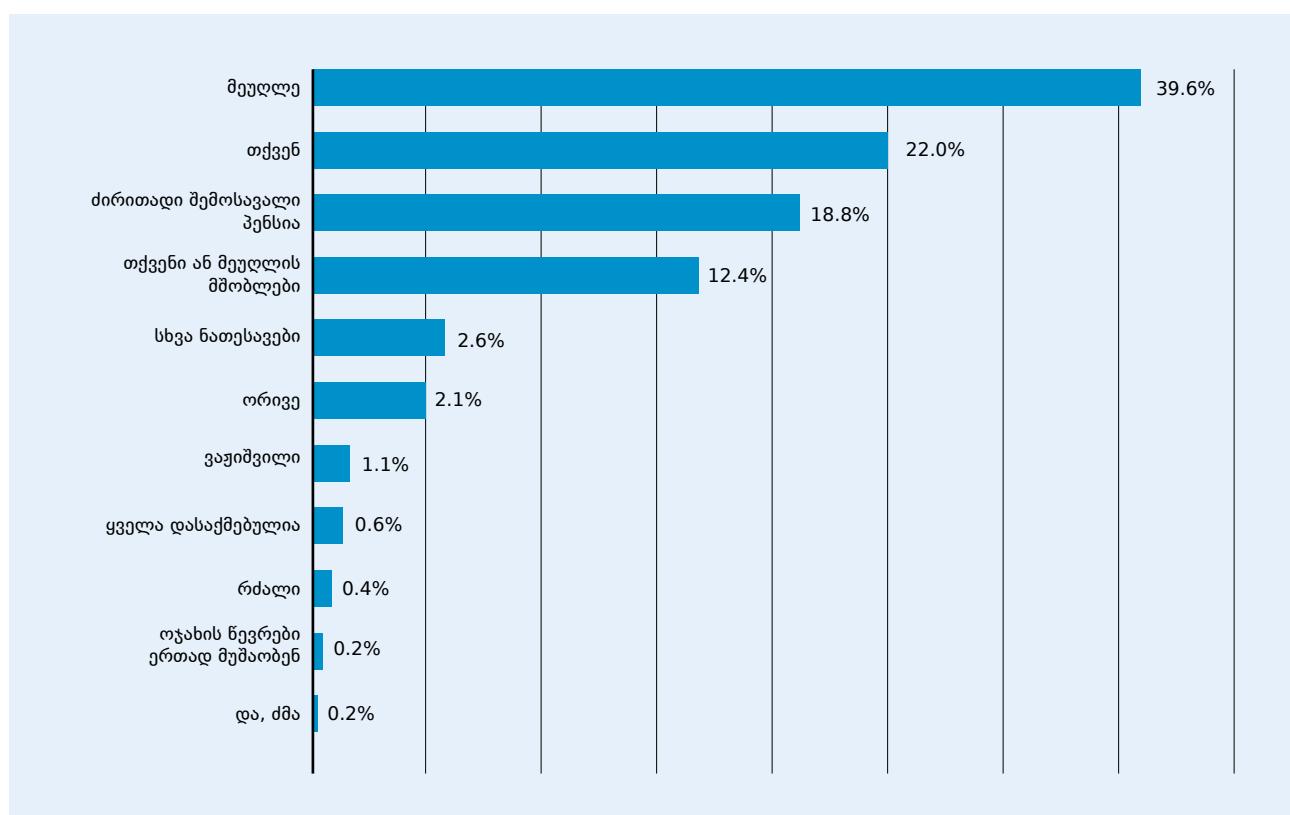
**დიაგრამა №7:**  
პირადი ყოველთვიური საშუალო შემოსავალი



გამოკითხვა აჩვენებს, რომ ოჯახში ძირითადი შემომტანები შემთხვევათა 40%-ში მამაკაცები არიან, ხოლო შემთხვევათა 22%-ში – ქალები. რესპონდენტთა 19%-ისათვის ძირითადი შემოსავალი პენ-

სიაა. 12.4% აღნიშნავს, რომ ოთახში მთავარი შემომტანები საკუთარი ან მეუღლის მშობლები არიან (იხ. დიაგრამა №8):

**დიაგრამა №8:**  
ოჯახში მთავარი შემომტანი

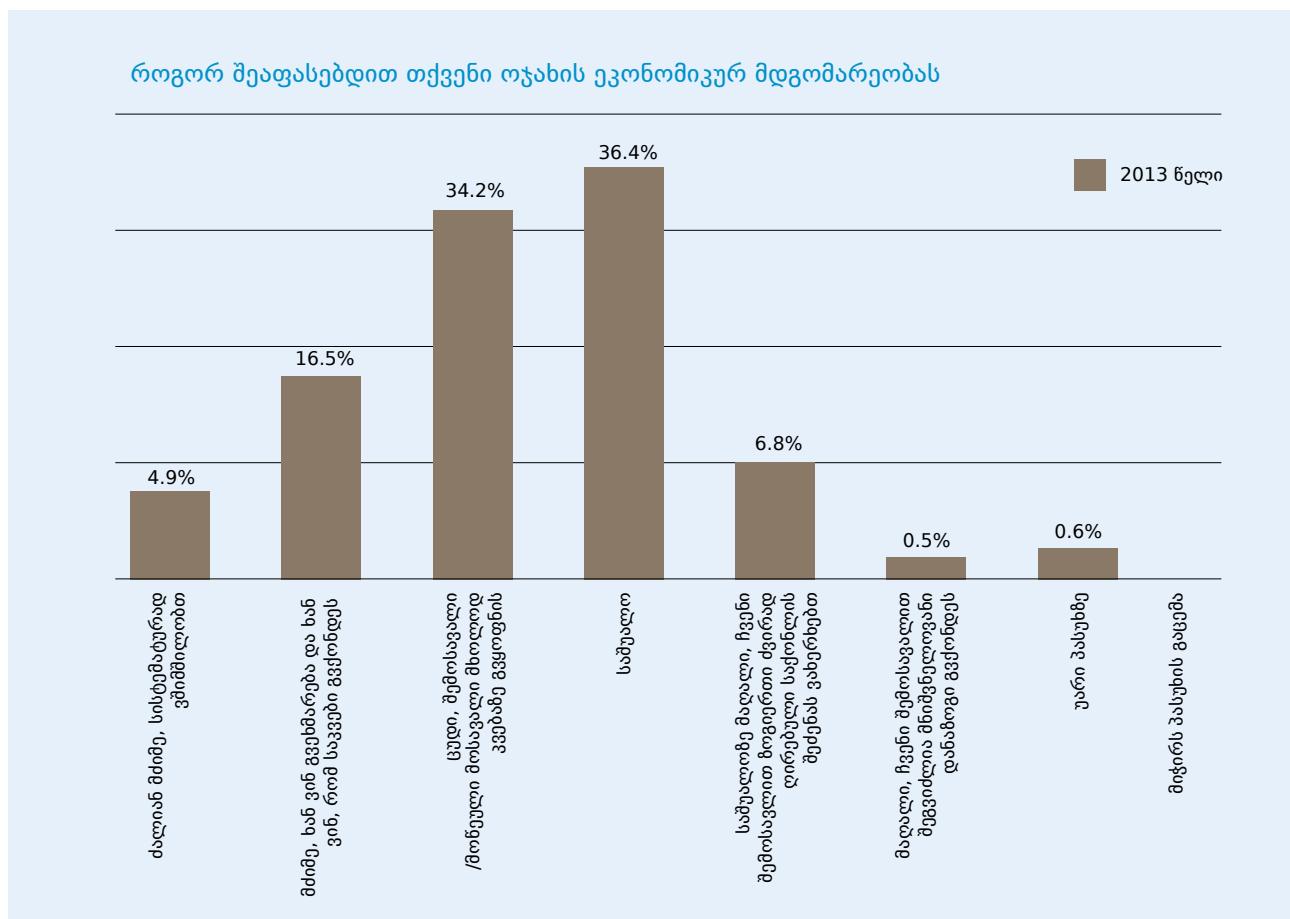


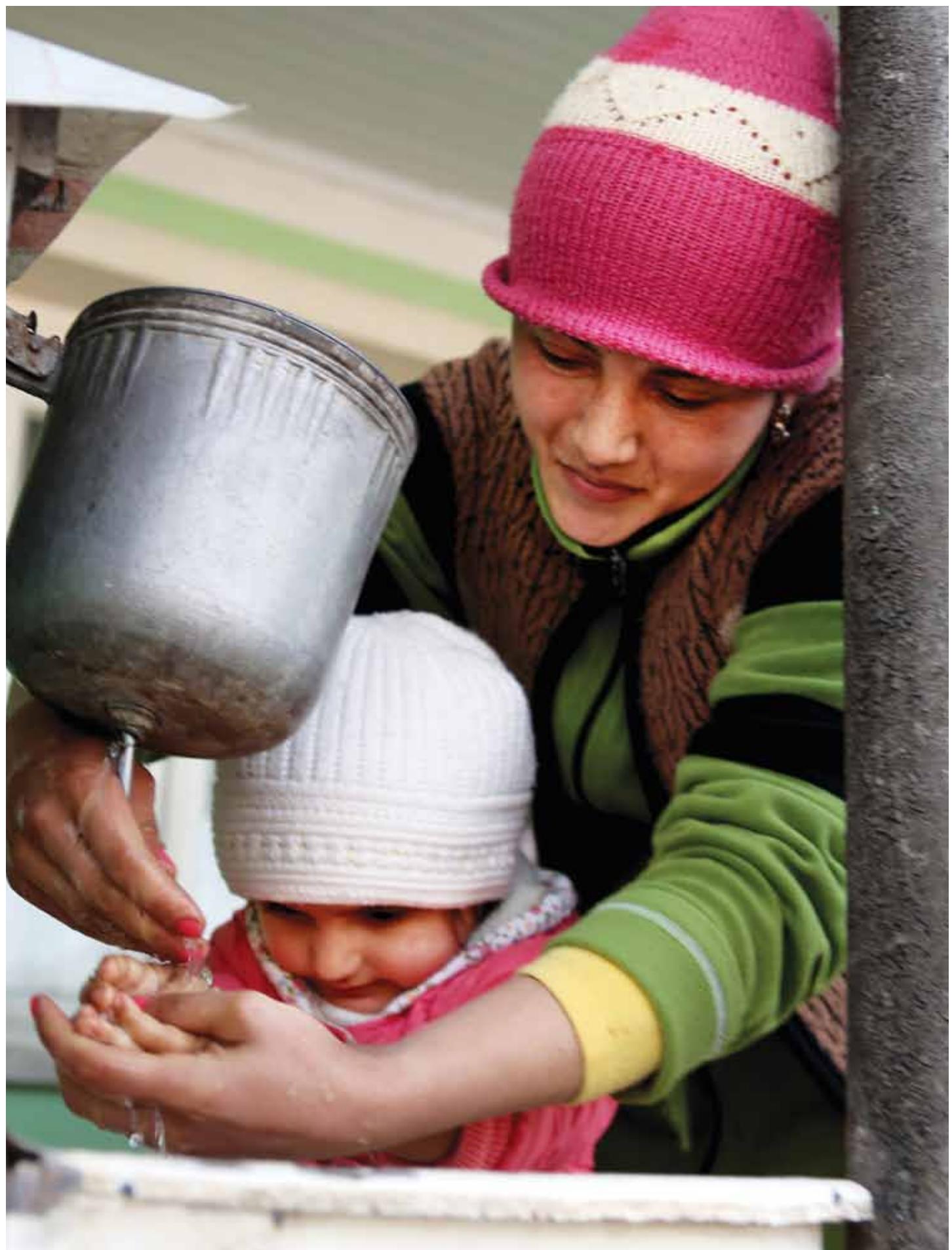
საკუთარი ოჯახის ეკონომიკურ მდგომარეობას ქალთა უმრავლესობა (56%) აფასებს როგორც „ცუდს“, „მძიმეს“ ან „ძალიან მძიმეს“. საშუალოზე მაღალ ეკონომიკურ მდგომარეობას ოჯახების 10%-

იც ვი არ მიაკუთვნებს საკუთარ თავს (იხ. დიაგრამა 9). აქ საუბარია ეკონომიკური მდგომრეობის სუბი-ექტურ შეფასებაზე რესპონდენტთა მხრიდან და არა ობიექტურ პარამეტრებზე.

## ლიაგრამა №9:

ოჯახის ეკონომიკური მდგომარეობის სუბიექტური შეაფსება





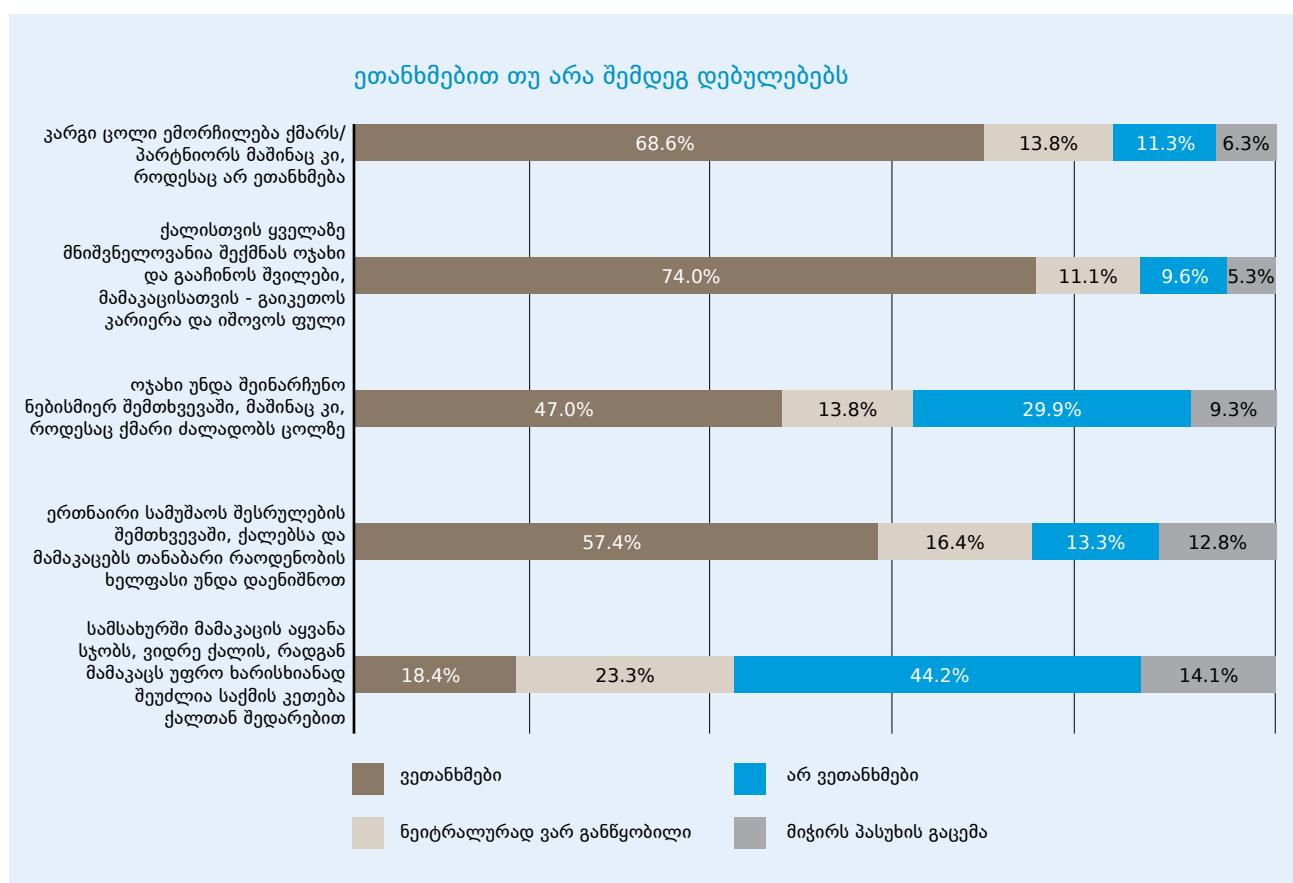
## 4. გენდერული თანასწორობის მიმართ დამოკიდებულება

ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის გენდერული სტერეოტიპები მყარად არის გავრცელებული. ქალთა გამოკვეთილი უმრავლესობა (74%) ეთანხმება დებულებას, რომ ქალისთვის ყველაზე მნიშვნელოვანია შექმნას ოჯახი და გააჩინოს შვილები, მამაკაცისთვის კი – გაიკეთოს კარიერა და იძოვოს ფული. თუმცა, დებულებას, რომ სამსახურში მამაკაცის აყვანა სკობს, ვიდრე ქალის, რადგან მამაკაცს უფრო ხარისხიანად შეუძლია საქმის კეთება ქალთან შედარებით, რესპონდენტთა მხო-

ლოდ 18% ეთანხმება. ჩანს, რომ ქალების დამკიდებულება გენდერული თანასწორობისადმი გარემოს მიერაა ნაკარნახევი, საკუთრივ მათ კი დაბალი თვითშეფასება არ აქვთ. ქვემო ქართლში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის გენდერული სტერეოტიპების სიმყარეზე მიუთითებს ის ფაქტიც, რომ ქალთა 47%-ის მოსაზრებით ოჯახი უნდა შეინარჩუნო ნებისმიერ შემთხვევაში, მაშინაც კი, როდესაც ქმარი ძალადობს ცოლზე (იხ. დიაგრამა №10):

**დიაგრამა №10:**

გენდერული თანასწორობის მიმართ დამოკიდებულება

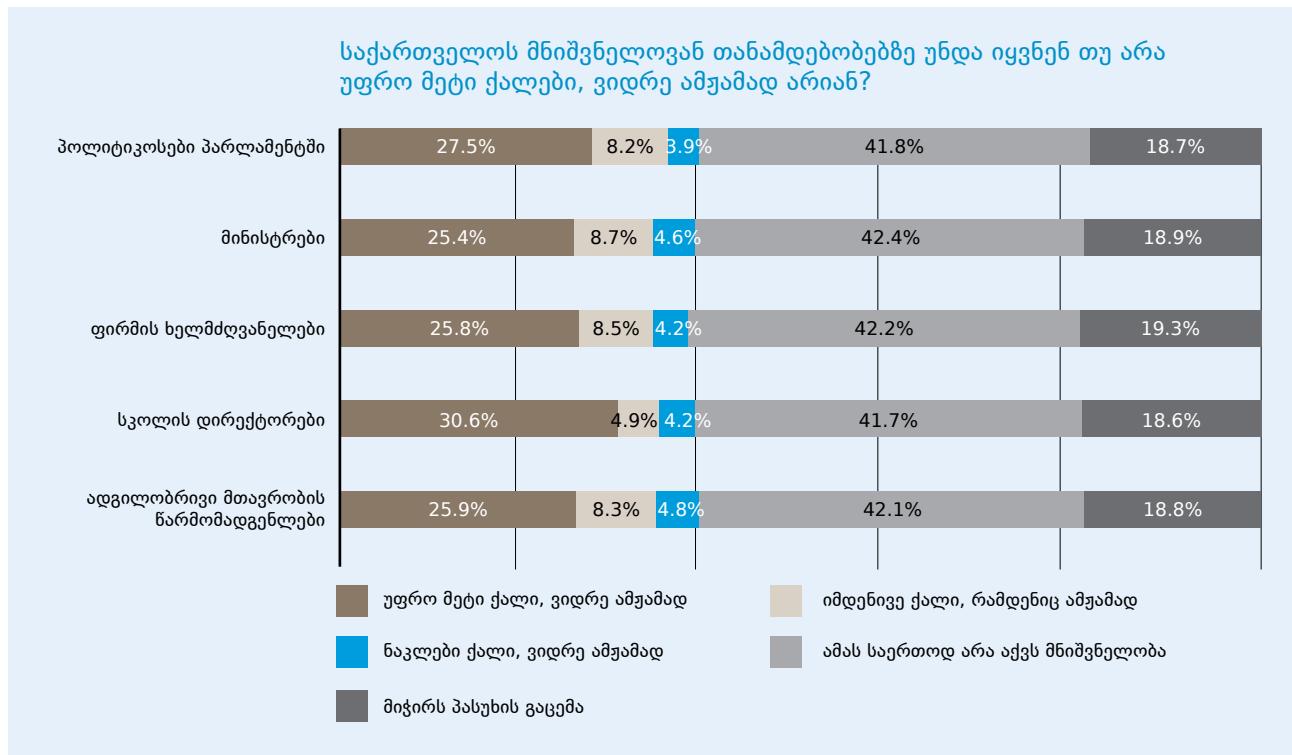


რესპონდენტთა 42% აცხადებს, რომ საერთოდ არ აქვს მნიშვნელობა პარლამენტში ამჟამინდელზე მეტი რაოდენობის ქალი იქნება თუ არა. ასევე 42% მიიჩნევს, რომ არ აქვს მნიშვნელობა მინისტრები, სკოლის დირექტორები და ადგილობრივი მთავრობის წარმომადგენლები ქალები უფრო მეტად

იქნებიან თუ არა (იხ. დიაგრამა №11). შეიძლება ვიფიქროთ, რომ ქალები მხარს უჭერენ ამა თუ იმ თანამდებობაზე ვინმესდანიშვნას უნარ-ჩვევების (და არა სქესობრივი კუთვნილების) გათვალისწინებით, ან ამ საკითხისადმი ინდიფერენტულად არიან განწყობილები.

#### დიაგრამა №11:

ქალების პოლიტიკაში ჩართულობის მიმართ დამოკიდებულება



სამსახურეობრივ საკითხებში გენდერის ნიშნით სხვადასხვა სახის დისკრიმინაცია ქალების უმრავლესობას (78-95%) არ გამოუცდია. ქალთა 2% აცხადებს, რომ ზოგჯერ აღმოჩენილა ისეთ სი-

ტუაციაში, როდესაც მის წინადადებებსა და რეკომენდაციებს ნაკლებად ითვალისწინებენ, ვიდრე საწინააღმდეგო სქესისას; ხოლო 2.3% აღნიშნავს, რომ მსგავს სიტუაციაში ხშირად აღმოჩენილა.



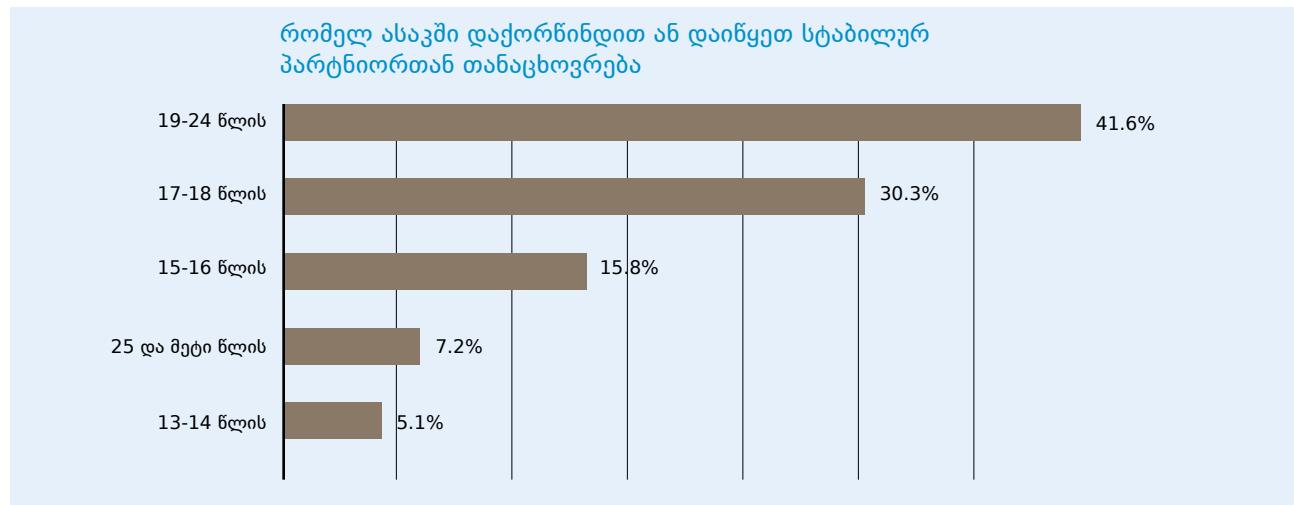
## 5. ურთიერთობები ღამიში

ეთნიკურ უმცირესობათა ქალებში გავრცელებულია ადრეელ ასაკში ქორწინების პრაქტიკა. ქორწინებაში მყოფ ქალთა 32% აცხადებს, რომ 18 წლამდე ასაკში დაქორწინდა. 13-14 წლის ასაკში და-

ქორწინებულთა ხვედრითი წილი 5%-ია, ხოლო 15-16 წლის ასაკში დაქორწინებულთა ხვედრითი წილი 16%-ს აღწევს (იხ. დიაგრამა №12):

### დიაგრამა №12:

ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ქორწინების ასაკი

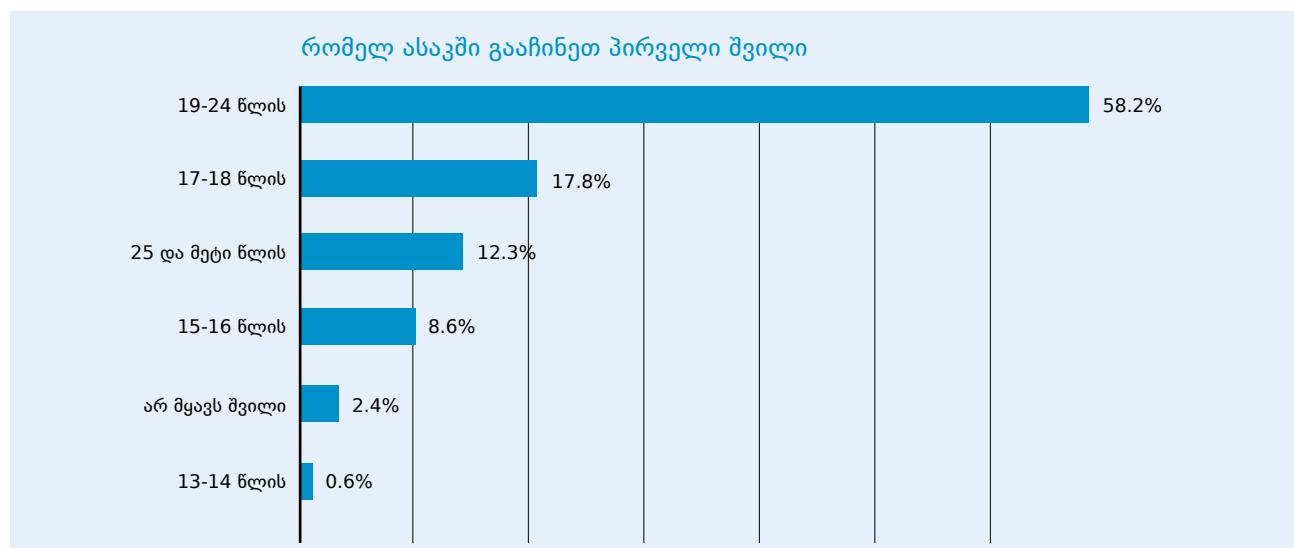


პირველი შვილი სრულწლოვანების ასაკამდე (18 წლამდე) ეთნიკური უმცირესობების ქალთა 17%-მა გააჩინა. ქორწინებაში მყოფ ქალთა 9% აცხადებს, რომ პირველი შვილი 15-16 წლის ასაკში გააჩინა (იხ. დიაგრამა №13).

ქალთა 10%-ს 4-5 შვილი ჰყავს, ხოლო 6 და მეტი შვილი – მხოლოდ 2%-ს. გამოკვეთილ უმრავლესობას, 74%-ს 2-3 შვილი ჰყავს, ხოლო ერთი შვილი ქალთა 14%-ს ჰყავს.

### დიაგრამა №13:

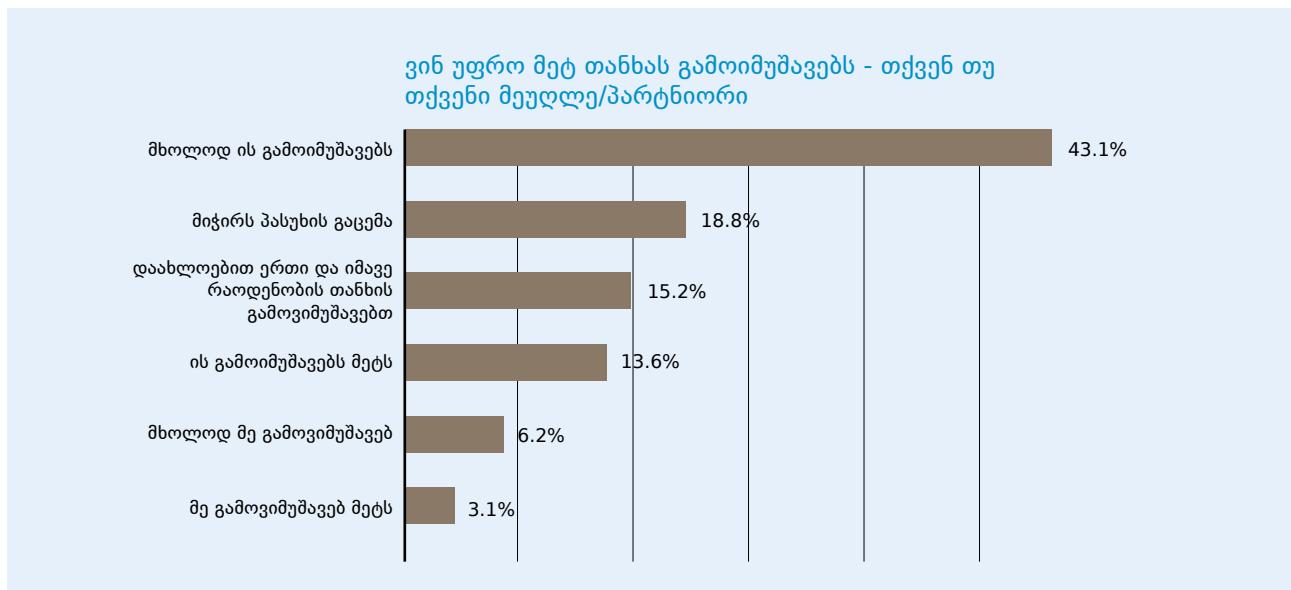
პირველი შვილის გაჩინის ასაკი



ქალთა 99% აცხადებს, რომ მათი ცხოვრების მანძილზე ქორწინებაში ერთხელ იყვნენ. მხოლოდ 1% (4 ქალი) აცხადებს, რომ ორგანურ დაქორწინდა. ამჟამინდელ მეუღლესთან/სტაბილურ პარტნიორთან ურთიერთობას ქალები ზოგადად უფრო პირიტურად აფასებენ, ვიდრე ნეგატიურად. მეუღლესთან/სტაბილურ პარტნიორთან ურთიერთობას ქალების მხოლოდ 1% აფასებს უარყოფითად. უმრავლესობა (52%) მეუღლესთან/პარტნიორთან ურთიერთობას აფასებს, როგორც უფრო დადებითს, ვიდრე უარყოფითს, ხოლო, 29% – როგორც დადებითს.

ოჯახში ძირითადი შემომტანები მამაკაცები არიან. ქალთა 43% აცხადებს, რომ ფულს მხოლოდ მათი მეუღლე გამოიმუშავებს; გამოკითხული ქალების მხოლოდ 6% ამბობს, რომ ფულს მხოლოდ თავად გამოიმუშავებენ (იხ. დიაგრამა №14). ეთნიკურ უმცირესობათა ქალების გამოკვეთილი უმრავლესობა (72%) მატერიალურად მეუღლეზეა დამოკიდებული. იმ ქალთა ხვედრითი წილი, რომლებიც აცხადებენ, რომ მატერიალურად მეუღლი-სგან მეტ-ნაკლებად ან სრულიად დამოუკიდებლები არიან, 12%-ს შეადგენს.

#### **დიაგრამა №14:** მეუღლებს შორის ვინ უფრო მეტ თანხას გამოიმუშავებს



იმ ფონზე როცა, ქალების 81% ამჟამინდელ მეუღლესთან/ სტაბილურ პარტნიორთან ურთიერთობას დადებითად ან უფრო დადებითად აფასებს, ხოლო ფინანსური შემომტანები კი ძირითადად მამაკაცები არიან, საინტერესოა საოჯახო საქმეების განაწილების მოდელები და ოჯახში სხვადასხვა საკითხების შესახებ გადაწყვეტილების მიმღებ პირთა ვინაობა.

იკვეთება სფეროები, რომლებშიც გადაწყვეტილებებს ძირითადად მამაკაცები იღებენ ესენია:

- ბანკიდან/მიკროსაფინანსო ორგანიზაციიდან კრედიტის აღება (რესპონდენტთა 43%-ის მიხედვით, ამ საკითხის შესახებ გადაწყვეტილებას ოჯახის მამაკაცი წევრები იღებენ, ხოლო, 7%-ის მიხედვით – ქალები);
- ოჯახურ ბიზნეს/სამეურნეო საქმიანობასთან და-

კავშირებული საკითხები (სასუქის, ქიმიკატების, სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკის შეძენა-დაქირავება და ა.შ.) აღება (რესპონდენტთა 40%-ის მიხედვით, ამ საკითხის შესახებ გადაწყვეტილებას ოჯახის მამაკაცი წევრები იღებენ, ხოლო, ხოლო 9%-ის მიხედვით – ქალები);

მიუხედავად იმისა, რომ შემთხვევათა 49%-ში ოჯახის მამაკაცი და ქალი წევრები ერთობლივად წყვეტენ ყოველდღიური საჭიროებებისათვის ფინანსების განვარგვის საკითხებს, ამ საკითხში მამაკაცების (ქალების გარეშე) ჩართულობა (29%) აჭარბებს ქალების ჩართულობას (15%). იგივე შეიძლება ითქვას ჭანდაცვისა და მკურნალობის ხარჯებზე, შემთხვევათა 26%-ში გადაწყვეტილებას მამაკაცები დამოუკიდებლად იღებენ, ხოლო ქალები გადაწყვეტილებას დამოუკიდებლად შემთხვევათა 9%-ში იღებენ.

რესპონდენტთა განცხადებით, შემთხვევათა უმრავ-ლესობაში ოჯახის მამაკაცი და ქალი წევრები ერთობლივად იღებენ გადაწყვეტილებას შემდეგი საკითხების შესახებ:

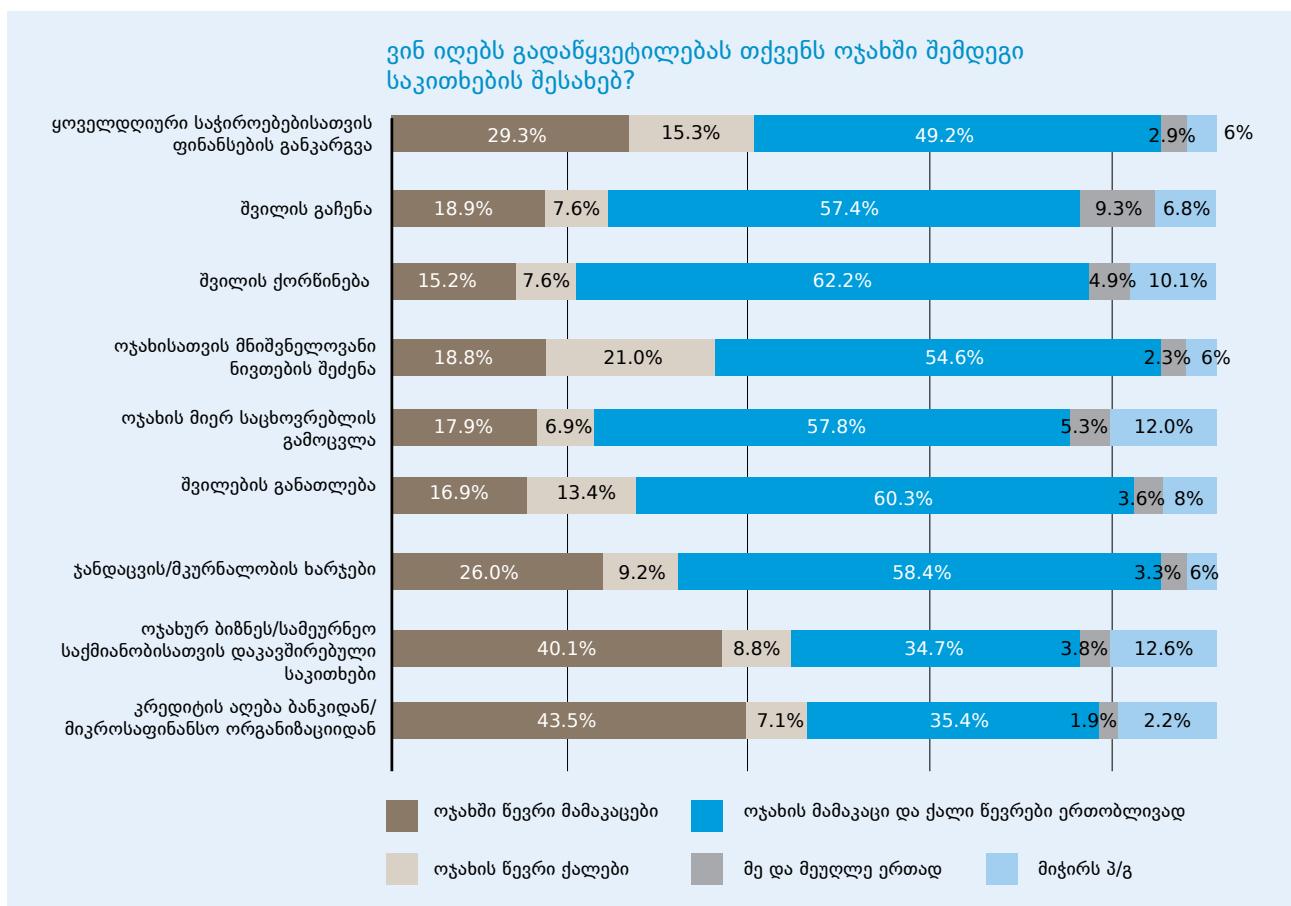
- შვილის გაჩენა;
- შვილის ქორწინება;
- ოჯახისთვის მნიშვნელოვანი ნივთების შეძენა;

- ოჯახის მიერ საცხოვრებლის გამოცვლა;
- შვილების განათლება;
- ჰანდაცვის/მკურნალობის ხარჯები.

ქალები დამოუკიდებლად გადაწყვეტილებას ყველაზე ხშირად ოჯახისათვის მნიშვნელოვანი ნივთების შეძენის შესახებ იღებენ (იხ. დიაგრამა №15):

#### **დიაგრამა №15:**

[ოჯახში სხვადასხვა საკითხების შესახებ გადაწყვეტილებების მიმღები პირები](#)



აშკარაა, რომ საოჯახო საქმეების შესრულებაში მამაკაცები ნაკლებად მონაწილეობენ, მათი ძირითადი ვალდებულება ოჯახის ფინანსური უზრუნველყოფა და ოჯახისთვის ფინანსებთან დაკავშირებული საკითხების შესახებ გადაწყვეტილებების მიღებაა.

საოჯახო საქმეების გადანაწილების მოდელის განხილვისას იკვეთება ე.ნ. „ქალის და ვაცის საქმეები“. ქალებს მთავარი პასუხისმგებლობა ეკისრებათ შემდეგი საქმეების შესრულებაზე:

- სახლის დასუფთავება;
- წყლის მოზიდვა;

- რეცხვა;
- საჭმლის მომზადება;
- ბავშვების ბრუნვა (ასევე ბავშვისთვის საშინაო დავალების მომზადებაში დახმარება);
- ავადმყოფის მოვლა (ასევე, მოხუცებების ბრუნვა).

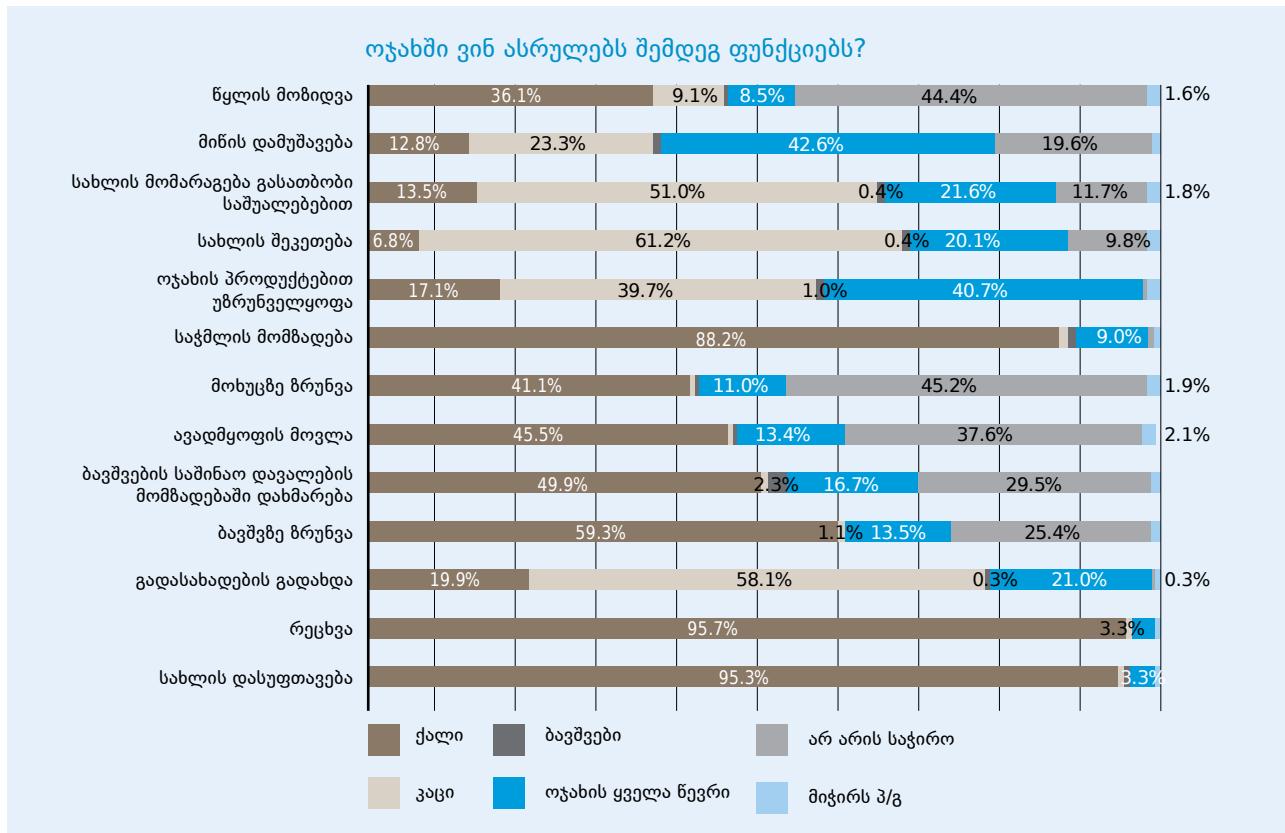
მამაკაცები (საჭიროების შემთხვევაში) მთავარი პასუხისმგებლობას იღებენ შემდეგი საქმეების შესრულებაზე:

- სახლის მომარაგება გასათბობი საშუალებებით;
- სახლის შეკეთება.

დეტლურად მონაცემები იხ. დიაგრამაზე №16:

## დიაგრამა №16:

ქალებსა და მამაკაცებს შორის საოჯახო საქმეების გადანაწილების მოდელი



გადაწყვეტილებების მიღებისა და საოჯახო საქმეების გადანაწილების არსებული მოდელის პირობებში საინტერესოა, რა სახის ურთიერთობები არსებობს ოჯახის წევრებს შორის. კითხვაზე, როგორი ურთიერთობები ჩამოყალიბდა თქვენს ოჯახში, ოჯახის წევრებს შორის? – რესპონდენტთა 72% პასუხობს, რომ მათი ოჯახის წევრებს შორის ძირითადად კარგი ან უფრო კარგი ურთიერთობებია. რესპონდენტთა მხოლოდ 4% აღნიშნავს, რომ მათ ოჯახში ძირითადად კონფლიქტური ან უფრო კონფლიქტური ურთიერთობები ჩამოყალიბდა.

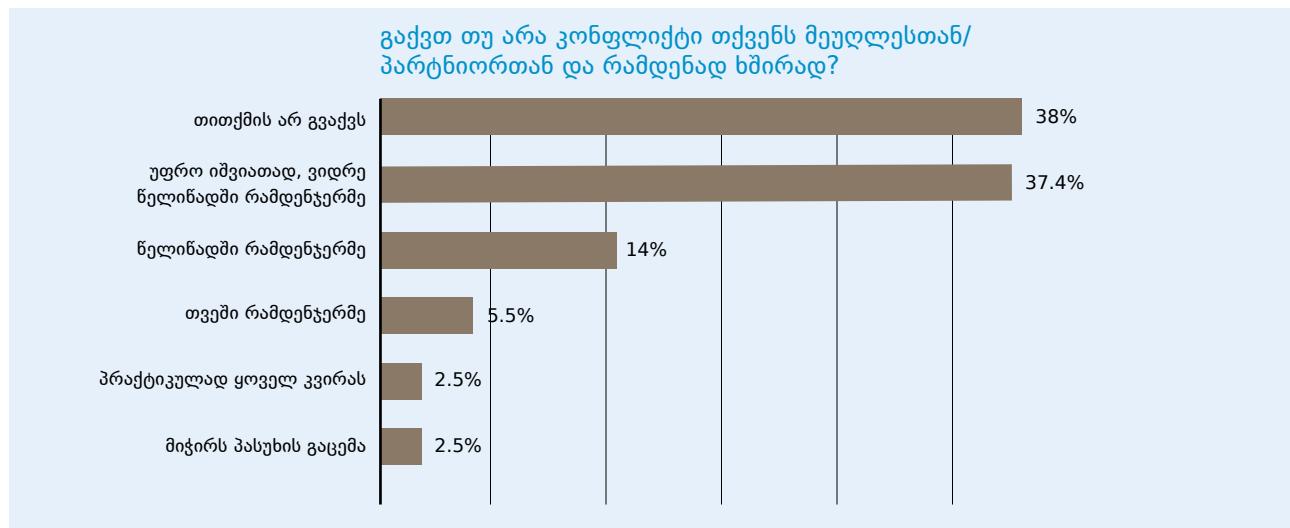
მეუღლებთან/პარტნიორებთან კონფლიქტი თითქმის ყოველ კვირა ქალთა 3%-ს აქვს (მათივე აღიარებით), ხოლო თვეში რამდენჯერმე – ქალთა 6%-ს (იხ. დიაგრამა №17):

ოჯახში ძალადობის აღმნერ კითხვებზე პასუხებიდან გამომდინარე, ქალების უმრავლესობას ბოლო 12 თვის განმავლობაში ოჯახში ფიზიკური ძალადობის სხვადასხვა შემთხვევები არ გამოიცდია. რესპონდენტთა 10% ღიად აცხადებს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მისთვის მეუღლეს ერთხელ მაინც უკრავს ხელი (6% – უარი პასუხებე); ქალების 6%

აღნიშნავს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მათ მეუღლეს მათ მიმართ მოუმოქმედებია ისეთი რამ (ხელის გარტყმა, ნივთის სროლა და სხვ.), რამაც ფიზიკური ტკივილი მიაყენა მათ (5% - უარი პასუხებე); – ქალების 3% ამბობს, ცეცხლსასროლი იარაღით ან დანით დამუქრების პრაქტიკა ბოლო 12 თვის განმავლობაში ერთხელ მაინც ჰქონია (4% – უარი პასუხებე); ოჯახში ძალადობის პრაქტიკებს შორის ყველაზე გავრცელებული ტიპია ფსიქოლოგიური ძალადობა, ხოლო ამგვარი ძალადობის ფორმებს შორის – ყვირილი. რესპონდენტთა 62% აცხადებს, რომ მის მეუღლეს მისთვის ბოლო 12 თვის განმავლობაში ერთხელ მაინც უყვირია (3% – უარი პასუხებე); ასევე, გავრცელებულია სიტყვიერი შეურაცხებულის პრაქტიკა: ქალების 27% აღნიშნავს, რომ ბოლო 12 თვის განმავლობაში მეუღლემ სიტყვიერი შეურაცხებულია მიაყენა (5% - უარი პასუხებე); რესპონდენტების მხოლოდ 1.4% ამბობს, რომ მეუღლეს ჩაუკეტავს ოთახში ან სხვა დახურულ სივრცეში (4% - უარი პასუხებე); 6% აღნიშნავს, რომ მეუღლეს სხვების თანდასწრებით დაუმცირებია; 20% კი აღნიშნავს, რომ მეუღლეს მათთვის რაიმე ნივთის შესაძენად ფულის დახარჯვა აუკრძალავს (იხ. დიაგრამა №18):

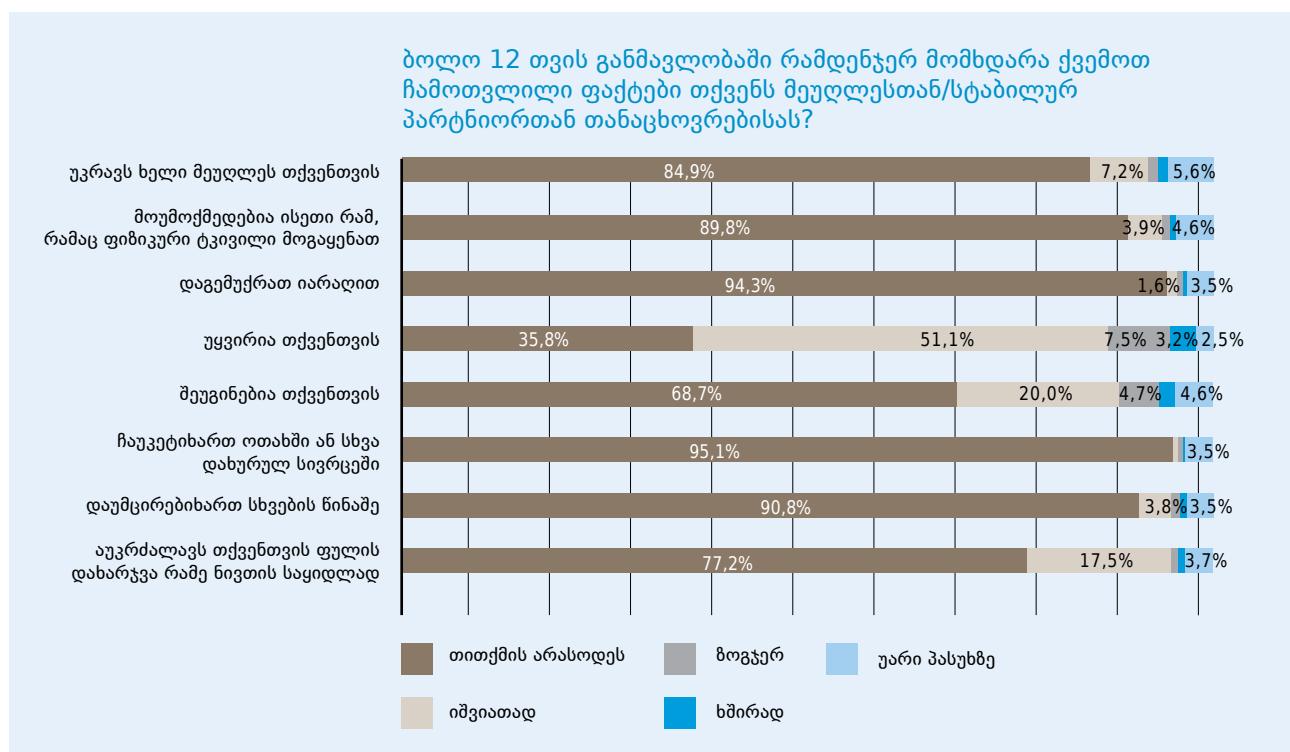
#### დიაგრამა №17:

მეუღლებთან კონფლიქტის ქონის სიხშირეთა განაწილება



#### დიაგრამა №18:

ოჯახში ძალადობის სხვადასხვა პრაქტიკების სიხშირული განაწილება





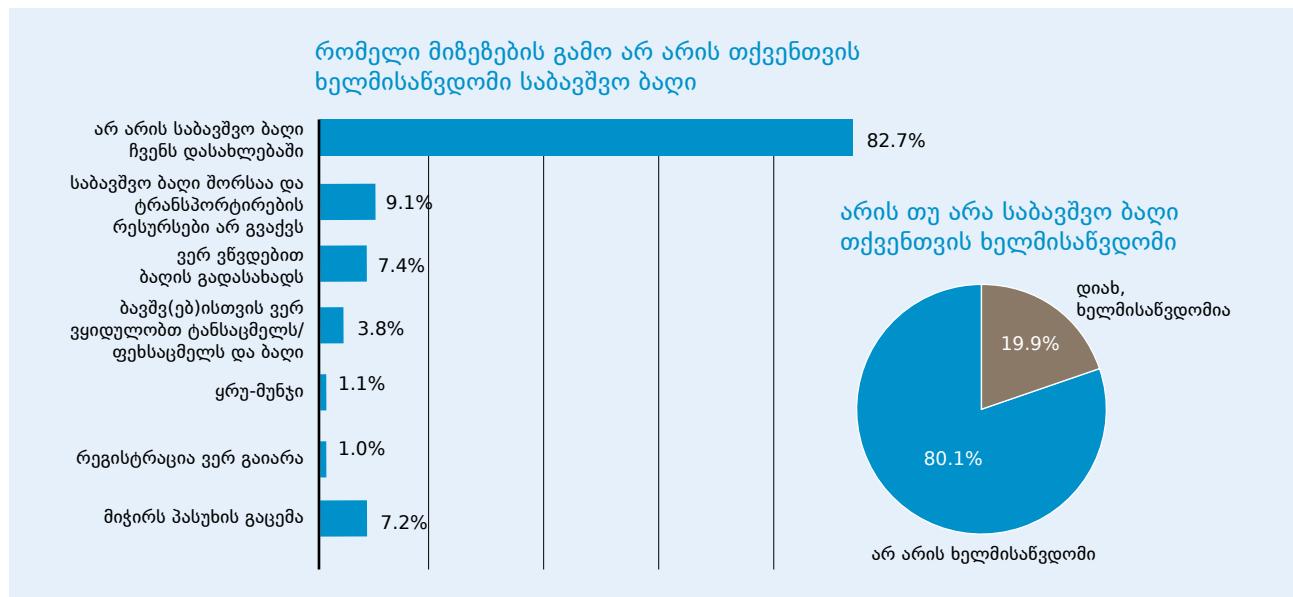
## 6. განათლების ხელმისაწვდომობა

საბავშვო ბაღი ხელმიუწვდომელია იმ ქალთა 80%-ისთვის, რომლებსაც სკოლამდელი განათლების საჭიროების ასაკის ბავშვები ჰყავთ. იმ ქალთა 83%, რომელთათვისაც საბავშვო ბაღი

ხელმიუწვდომელია, აცხადებს, რომ მათ დასახლებაში საბავშვო ბაღი არ არის, ხოლო 9% აღნიშნავს, რომ საბავშვო ბაღი შორსაა და ტრანსპორტირების რესურსები არ აქვთ (იხ. დიაგრამა №19):

### დიაგრამა №19:

საბავშვო ბაღისადმი ხელმისაწვდომობა

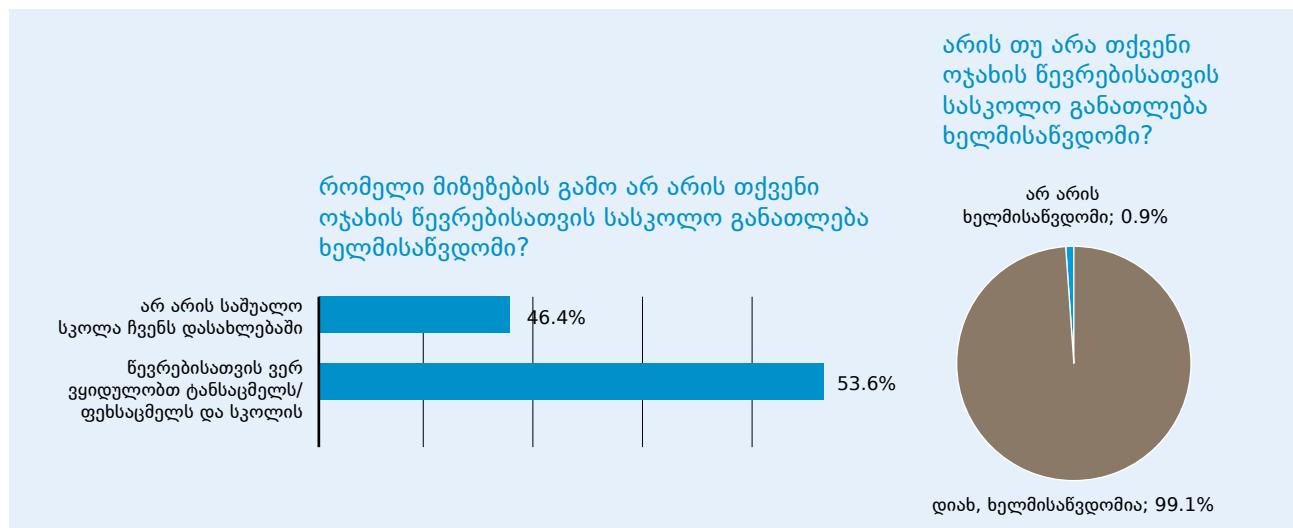


იმ ქალთა 99%, რომლებსაც სასკოლო ასაკის შვილები ჰყავთ, აცხადებს, რომ მათი შვილებისთვის სასკოლო განათლების მიღება ხელმისაწვდომია. 1%, რომელთა შვილებისთვისაც სასკოლო განათ-

ლება ხელმისაწვდომი არ არის, ამის ძირითად მიზეზად იმას ასახელებს, რომ ბავშვ(ებ)ისთვის ვერ ფიდულობენ ტანსაცმელს/ფეხსაცმელს და სკოლი-სთვის საჭირო ნივთებს (იხ. დიაგრამა №20):

### დიაგრამა №20:

სასკოლო განათლების ხელმისაწვდომობა

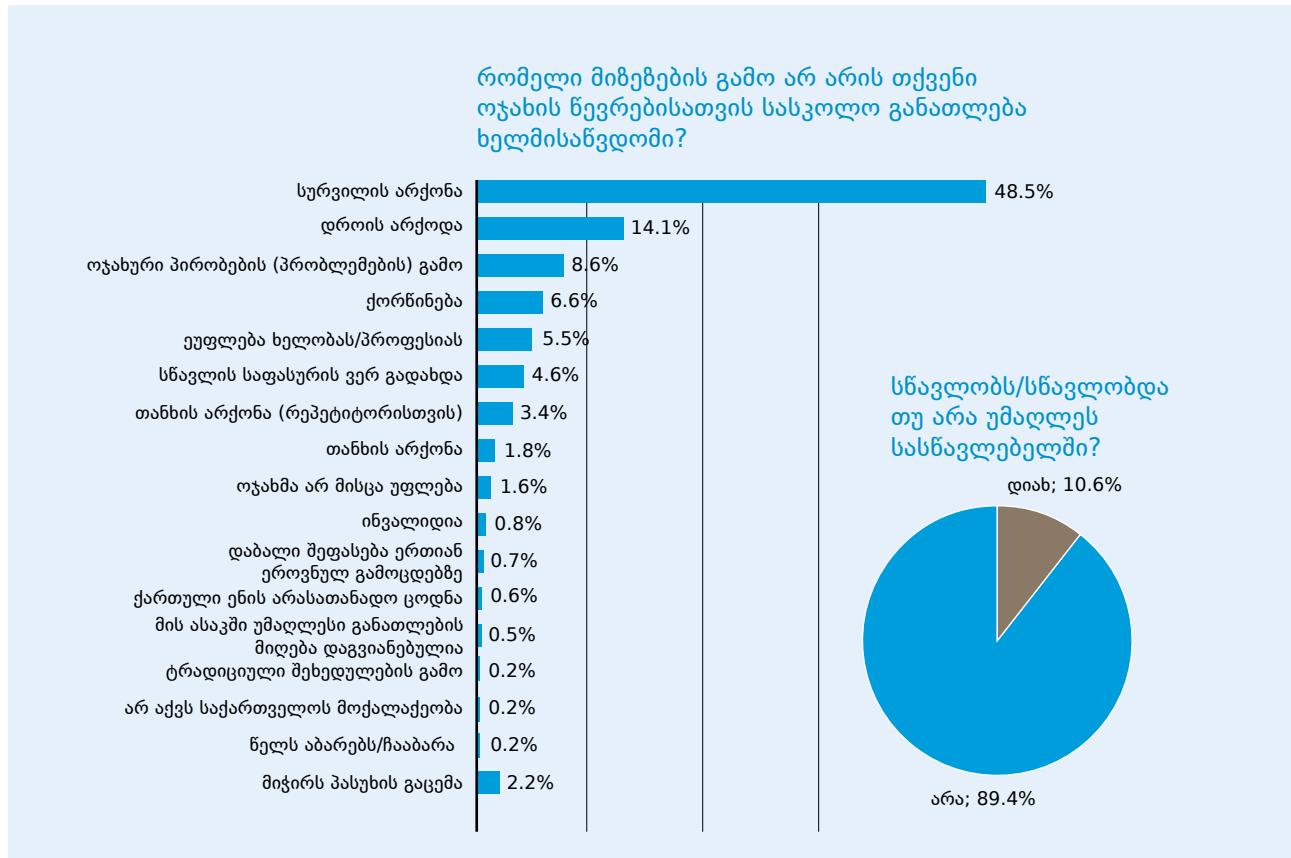


რესპონდენტთა დიდი უმრავლესობა (89%) აღნიშნავს, რომ ის ან მისი ოჯახის წევრი არ სწავლობს/სწავლობდა უმაღლეს სასწავლებელში. ძირითადი მიზები, რის გამოც რესპონდენტები, ან მათი ოჯახის წევრები უმაღლეს განათლებას არ

იღებენ, ქალების 49%-ის განცხადებით, სწავლის სურვილის არქონაა; 14% უმაღლესი განათლების არმიღების მიზებად დროის არქონას ასახელებს (იხ. დიაგრამა №21):

#### **დიაგრამა №21:**

**უმაღლესი განათლების მიღების მაჩვენებლები და უმაღლესი განათლების არმიღების მიზებები**



ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკურ უმცირესობათა ქალები უმაღლეს განათლებას ძირითადად აზერბაიჯანსა (47%) და თბილისში (28%) იღებენ. სომხეთში განათლების მიმღებთა ხედრობითი წილი 15%-ია.

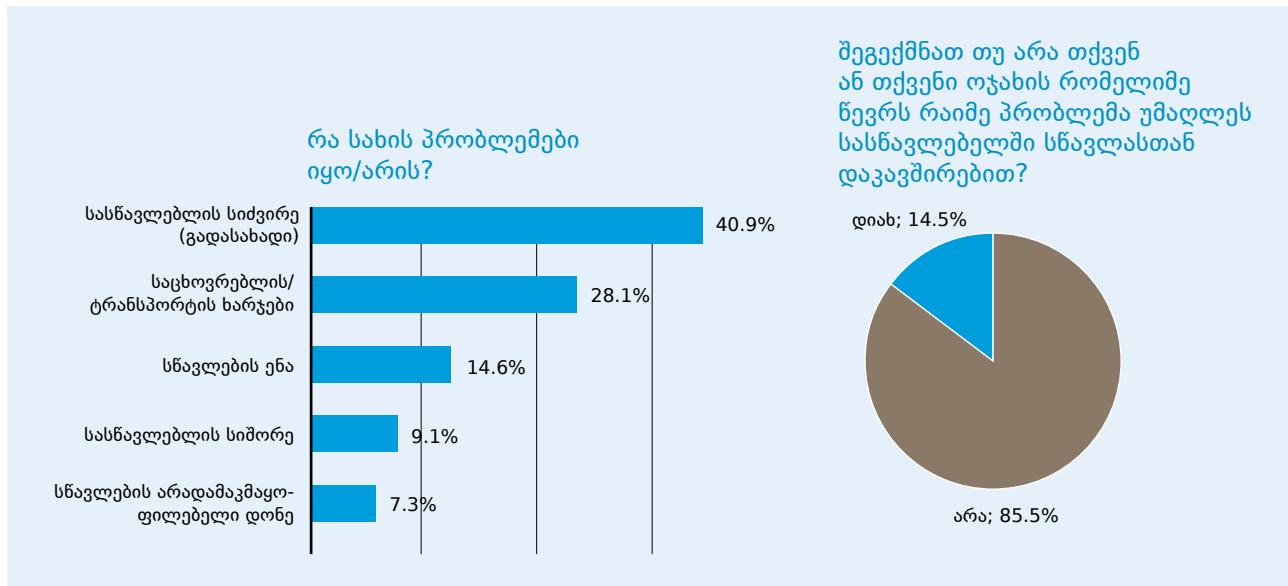
რესპონდენტთა 15% აცხადებს, რომ უმაღლეს სასწავლებელში სწავლასთან დაკავშირებით პრობლემა შექმნია მას ან მისი ოჯახის წევრს. უმაღლეს სასწავლებელში სწავლასთან დაკავშირებით რესპონდენტები ორ ძირითად პრობლემას გამოყოფენ, ესენია:

- უმაღლესი სასწავლებლის სიძვირე (გადასახადი);
- საცხოვრებლისა და ტრანსპორტირების ხარჯები.

შემთხვევათა 41%-ში პრობლემა, რომელიც უმაღლეს სასწავლებელში სწავლასთან დაკავშირებით შექმნიათ, სასწავლებლის სიძვირე/გადასახადია; ხოლო შემთხვევათა 28%-ში – საცხოვრებლისა და ტრანსპორტირების ხარჯები (იხ. დიაგრამა №22):

## დიაგრამა №22:

უმაღლეს სასწავლებელში სწავლასთან დაკავშირებით პრობლემათა სიხშირული განაწილება



## 6.1 საგანმანათლებლო პროგრა- მების შესახებ ინფორმირებულობა და ჩართულობა

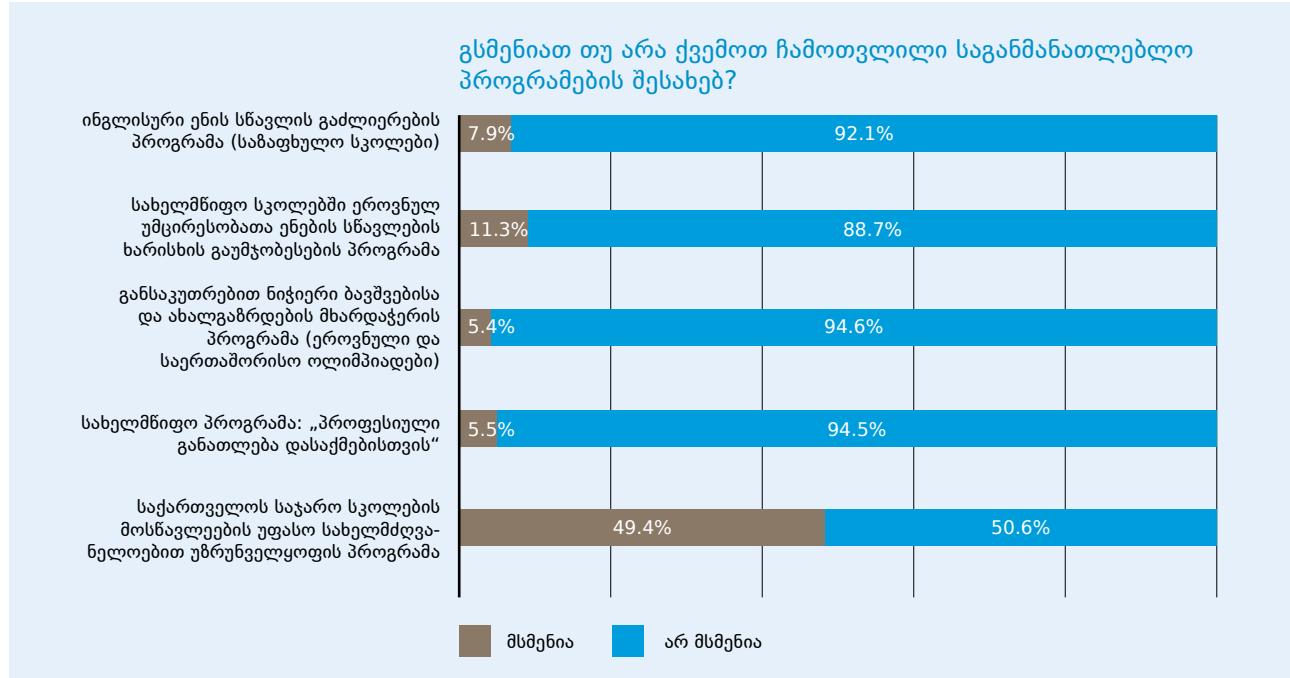
ეთნიკური უმცირესობების ქალთა გამოვეთილ უმრავლესობას (69%) არ სმენია საქართველოს მთავრობის ინიციატივის შესახებ, მისცენ ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენლებს შესაძლებლობა შეღავათიანი პირობებით ჩაირიცხონ უმაღლეს სასწავლებელში. 2011 წლის მონაცემების მიხედვით, ქალთა 81% აცხადებდა, რომ არ სმენია საქართველოს მთავრობის აღნიშნული ინიციატივის შესახებ. უმაღლეს სასწავლებელში შეღავათიანი პირობებით ჩარიცხვის პროგრამით რესპონდენტთა 8%-ის ოჯახის წევრს უსარგებლია/სარგებლობს, ხოლო 2011 წლის მონაცემების მიხედვით ქალთა

4%-მა მიუთითა, რომ მის ოჯახის წევრს უმაღლეს სასწავლებელში შეღავათიანი პირობებით ჩარიცხვის პროგრამით უსარგებლია.

საქართველოში მოქმედი სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამების შესახებ ეთნიკურ უმცირსობათა ქალები ნაკლებად არიან ინფორმირებული. ერთადერთი პროგრამა, რომლის შესახებაც ინფორმაციას ფლობენ, საქართველოს საკარო სკოლების მოსწავლეების უფასო სახელმძღვანელოებით უზრუნველყოფაა. ასევე, სხვა პროგრამებთან შედარებით, მეტად არიან ინფორმირებული სახელმწიფო სკოლებში ეროვნულ უცმირესობათა ენების სწავლების ხარისხის გაუმჯობესების პროგრამის შესახებ (11%) (იხ. დიგრამა №23):

#### დიაგრამა №23:

საქართველოში მოქმედი სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამების შესახებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ინფორმირებულობა

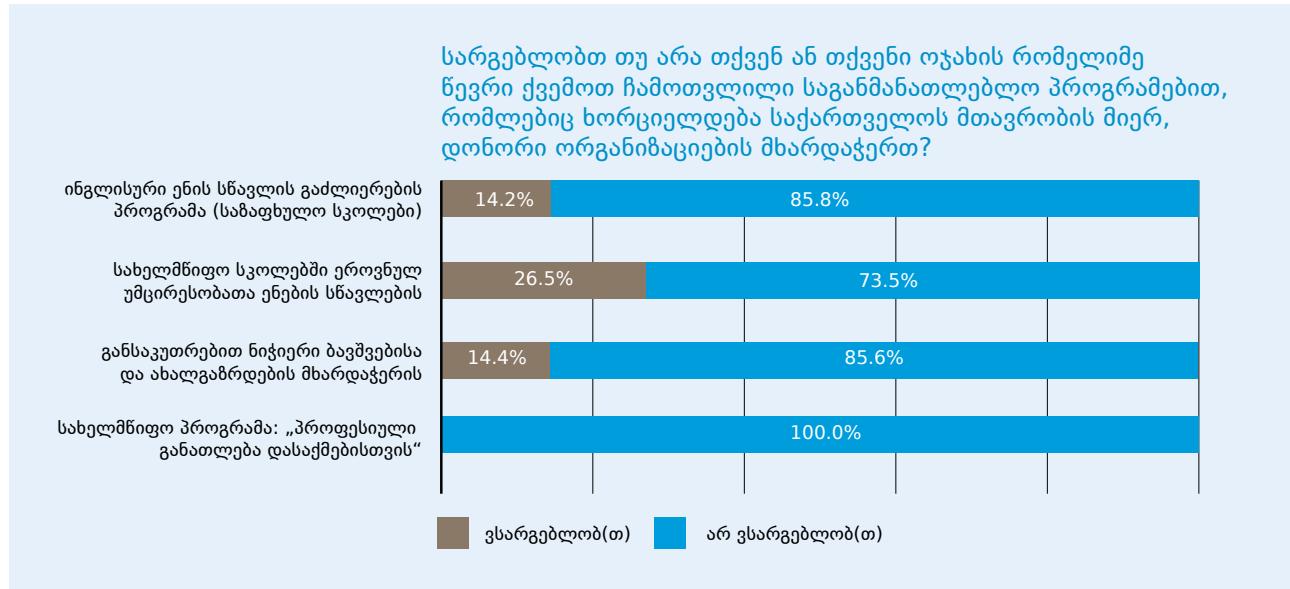


ქალების 14% აცხადებს, რომ მათი ოჯახის წევრები სარგებლობენ ინგლისური ენის სწავლის გაძლიერების პროგრამით (საზაფხულო სკოლა) და განსაკუთრებით ნიჭიერი ბავშვებისა და ახალგაზრდების მსარდაჭერის პროგრამით. იკვეთება,

რომ ეთნიკური უმცირესობების ქალები არ სარგებლობენ სახელმწიფო პროფესიული განათლება დასაქმებისათვის“ (იხ. დიაგრამა №24):

#### დიაგრამა №24:

სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამებით სარგებლობის სიხშირული განაწილება

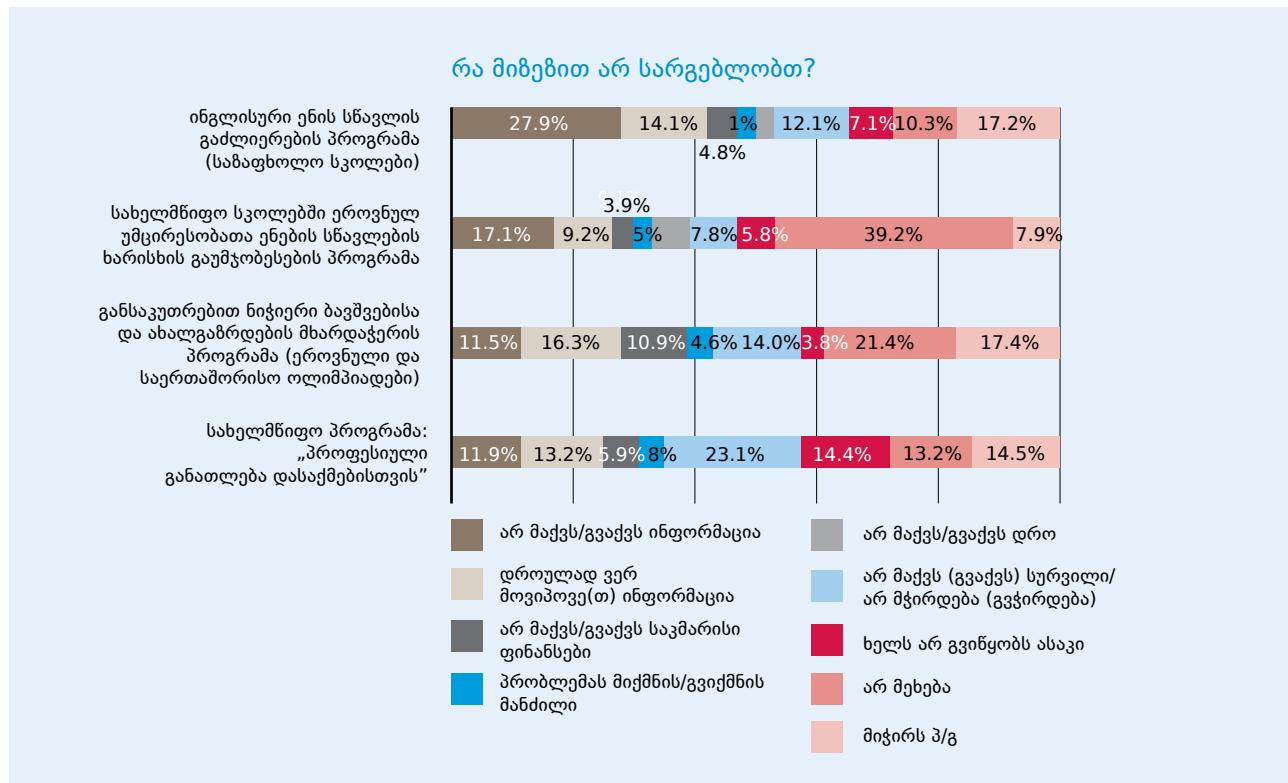


სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამებით ვერსარგებლობის ძირითადი მიზეზი ინფორმაციის

არქონა ან ინფორმაციის დაგვიანებული მიღებაა (იხ. დიაგრამა №25):

#### **დიაგრამა №25:**

**სხვადასხვა საგანმანათლებლო პროგრამებით არ სარგებლობის ძირითადი მიზეზები**



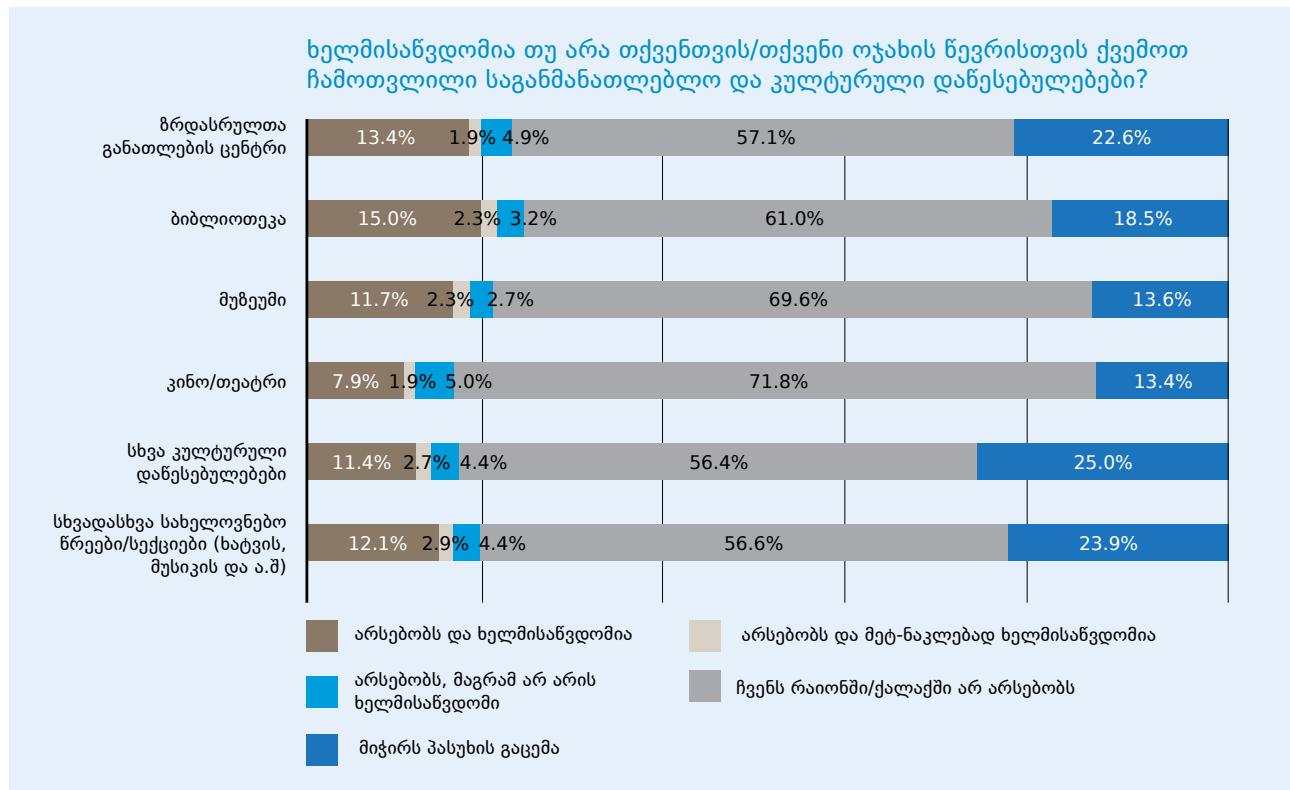
## **6.2 სხვადასხვა საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებებისადმი ხელმისაწვდომობა**

ეთნიკური უმცირესობების ქალთა უმრავლესობისათვის სხვადსხვა საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებები, როგორებიცაა: ბიბლიოთეკები, კინო/თეატრები, ზრდასრულთა განათლების ცენტრები, სხვადასხვა სახელოვნებო

წრეები და ა.შ., ხელმისაწვდომობებია. ამის ძირითადი მიზეზი მათ საცხოვრებელ ადგილას საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებების არარსებობაა (იხ. დიაგრამა №26):

**დიაგრამა №26:**

სხვადასხვა საგანმანათლებლო და კულტურული დაწესებულებებისადმი ეთნიკური უმცირესობების ქალთა ხელმისაწვდომობა





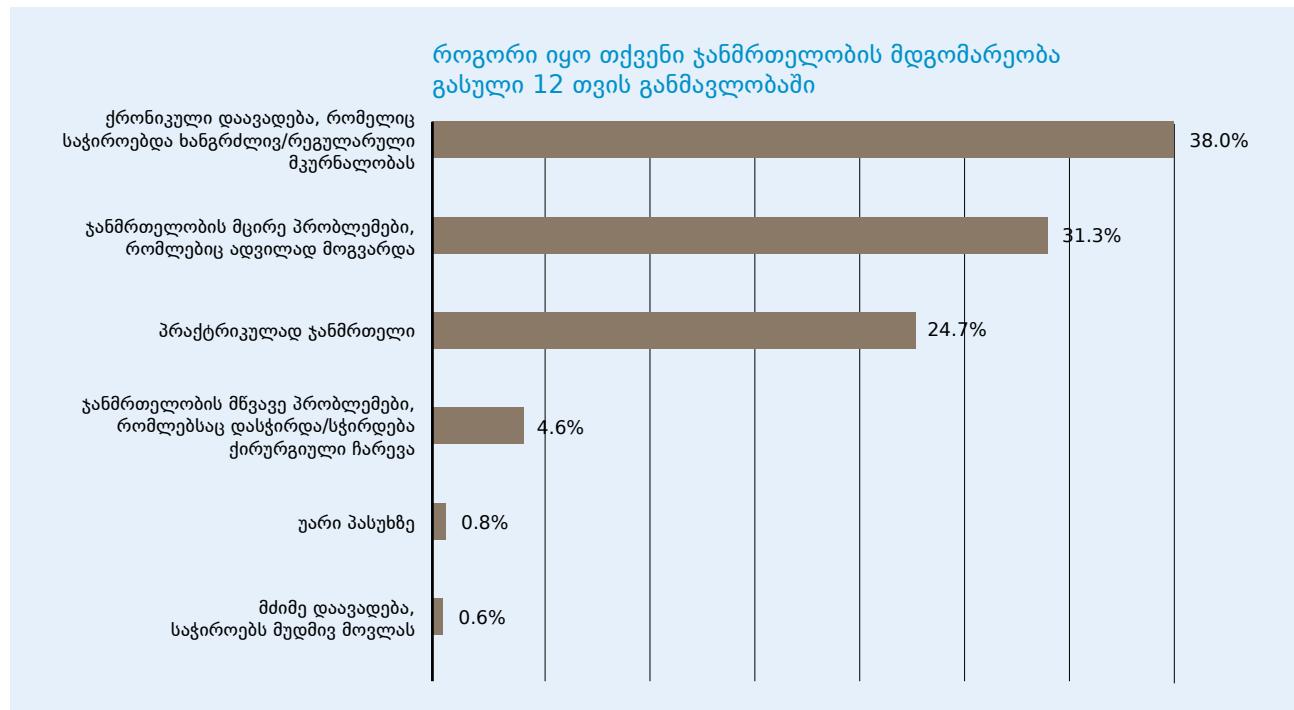
## 7. ჩანდაცვის პროგრამების ხელმისაწვდომობა

ქალების გამოკვეთილ უმრავლესობას (69%) ბოლო 12 თვის განმავლობაში ყანმრთელობის პრობლემა ჰქონდა. მათ შორის 38%-ს – ქრონიკულ დაავადებასთან დაკავშირებული პრობლემა, რო- მელიც საჭიროებდა ხანგრძლივ/რეგულარულ

მკურნალობას. ხოლო 31%-ს – ყანმრთლეობის მცირე პრობლემა. პრაქტიკულად ყანმრთელი, ქა- ლთა სუბიექტური თვითშეფასებით, 25%-ია (იხ. დიაგრამა №27):

დიაგრამა №27:

ქალთა ყანმრთელობის მდგომარეობა ბოლო 12 თვის განმავლობაში

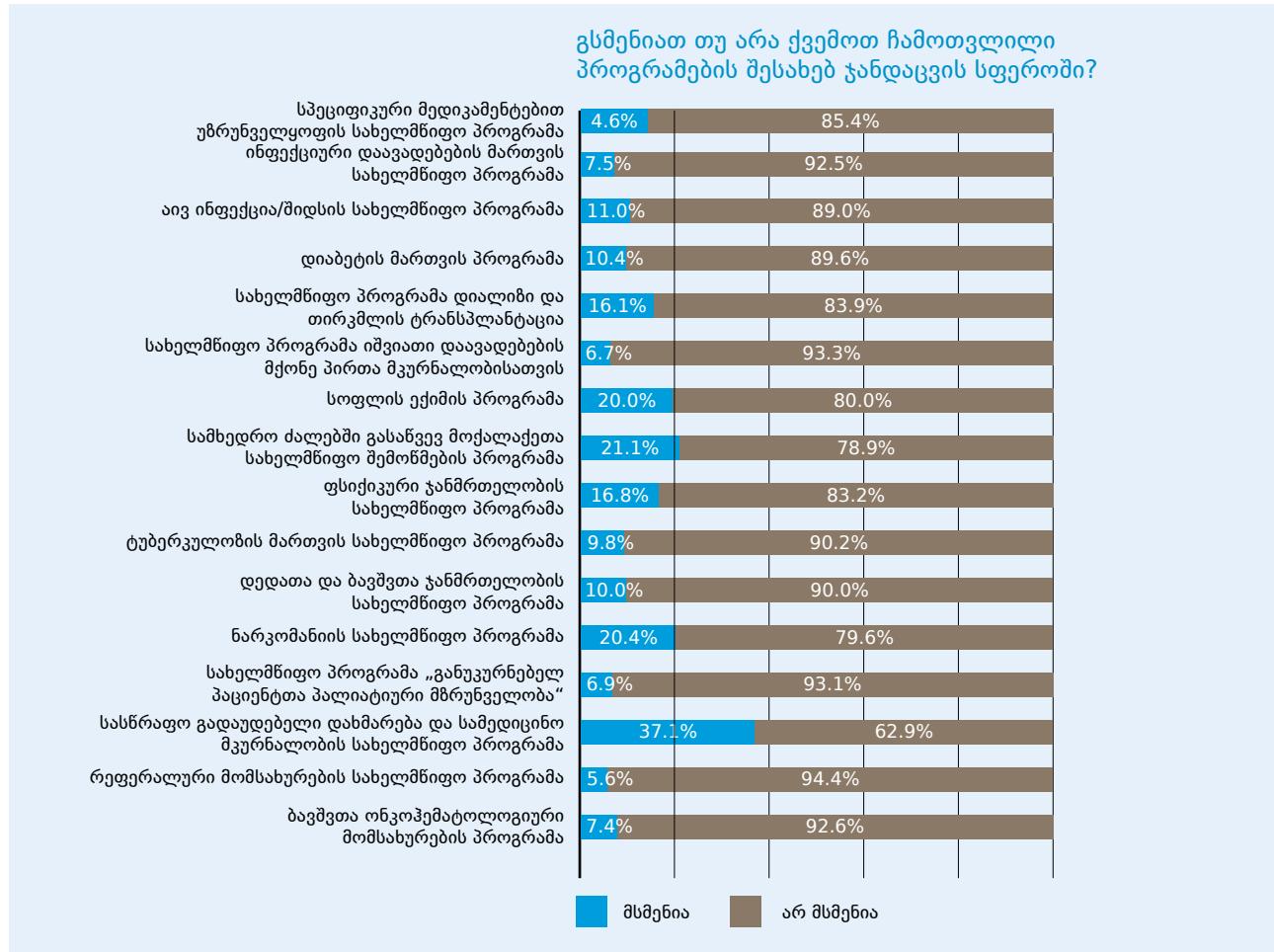


განდაცვის სფეროში არსებული სხვადასხვა სა- ხელმწიფო პროგრამის შესახებ რესპონდენტთა გამოკვეთილ უმრავლესობას არ სმენია. სხვა პროგრამებთან შედარებით, მეტად არიან ინფო- რმიორებული „სასწრაფო გადაუდებელი დახმარებისა და სამედიცინო მკურნალობის სახელმწიფო პროგრამის“ შესახებ. რესპონდენტთა 37% აღ-

ნიშნავს, რომ ამ უკანასკნელის შესახებ სმენია. რესპონდენტთა 20-21%-ია ინფორმირებული ნა- რკომანიის სახელმწიფო პროგრამის, სოფლის ექიმის პროგრამისა და სამხედრო ძალებში გა- საწვევ მოქალაქეთა სახელმწიფო პროგრამის შე- სახებ (იხ. დიაგრამა №28):

## დიაგრამა №28:

კანდაცვის სახელმწიფო პროგრამების შესახებ ინფორმირებულობა



რესპონდენტთა პასუხებიდან იკვეთება, რომ ისინი და მათი ოჯახის წევრები კანდაცვის მხოლოდ რამდენიმე პროგრამით სარგებლობენ, ესენია: სასწრაფო გადაუდებელი დახმარებისა და სამე-

დიცინო მკურნალობის სახელმწიფო პროგრამა, სოფლის ექიმის პროგრამა და სამხედრო ძალებში გასაწვევ მოქალაქეთა სახელმწიფო პროგრამა (იხ. დიაგრამა №29):

**დიაგრამა №29:**

კანმრთელობის სახელმწიფო პროგრამებით სარგებლობის სიხშირული განაწილება

სარგებლობთ თუ არა თქვენ ან თქვენი ოჯახის რომელიმე წევრი ქვემოთ ჩამოთვლილი კანმრთელობის დაცვის პროგრამით, რომლებიც ხორციელდება საქართველოს მთავრობის მიერ

სპეციფიკური მედიკამენტებით უზრუნველყოფის სახელმწიფო პროგრამა  
ინფექციური დაავადებების მართვის სახელმწიფო პროგრამა

აივ ინფექცია/შიდსის სახელმწიფო პროგრამა

დიაბეტის მართვის პროგრამა

სახელმწიფო პროგრამა დიალიზი და

თირკმლის ტრანსპლანტაცია

სახელმწიფო პროგრამა იშვიათი დაავადებების მქონე პირთა მკურნალობისათვის

სოფლის ექიმის პროგრამა

სამხედრო ძალებში გასაწვევ მოქალაქეთა სახელმწიფო შემოწმების პროგრამა

ფსიქიკური კანმრთელობის სახელმწიფო პროგრამა

ტუბერკულოზის მართვის სახელმწიფო პროგრამა

დედათა და ბავშვთა კანმრთელობის სახელმწიფო პროგრამა

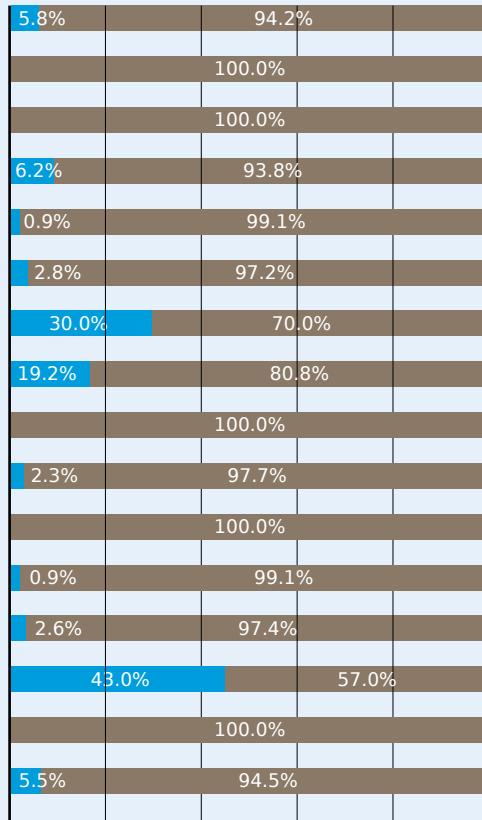
ნარკომანიის სახელმწიფო პროგრამა

სახელმწიფო პროგრამა „განუკურნებელ პაციენტთა პალიატიური მმრჩნველობა“

სასწავლით გადაუდებელი დახმარება და სამედიცინო მკურნალობის სახელმწიფო პროგრამა

რეფერალური მომსახურების სახელმწიფო პროგრამა

ბავშვთა ონკოპემატოლოგიური მომსახურების პროგრამა



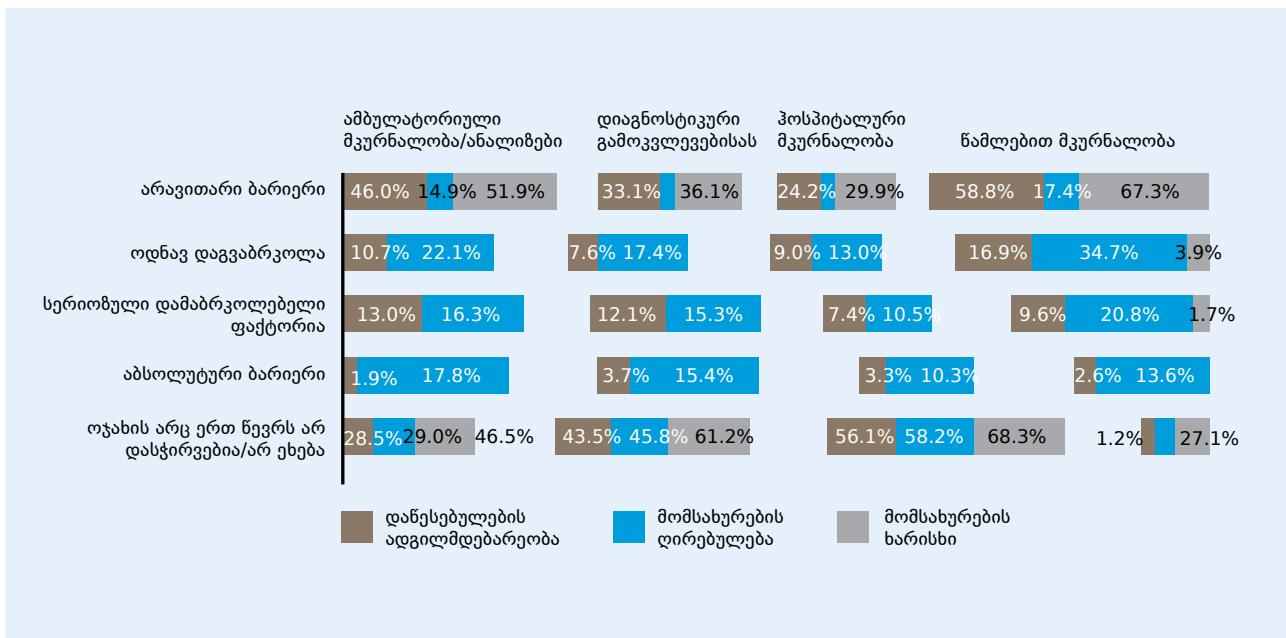
ვსარგებლობ(თ)    არ ვსარგებლობ(თ)

სხვადასხვა სამედიცინო მომსახურებების მიღების თვალსაზრისით, როგორებიცაა: ამბულატორიული მკურნალობა დიაგნოსტიკური გამოკვლევები, პოს-

პიტალური მკურნალობა და მედიკამენტებით მკურნალობა, ძირითადი დამაბრკოლებელი ფაქტორი მომსახურების ღირებულებაა (იხ. დიაგრამა №30):

#### დიაგრამა №30:

ბოლო 12 თვის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი თითოეულმა ჩამოთვლილმა ფაქტორმა იმაში, რომ თქვენ მიგეღოთ საჭირო სამედიცინო მომსახურება:





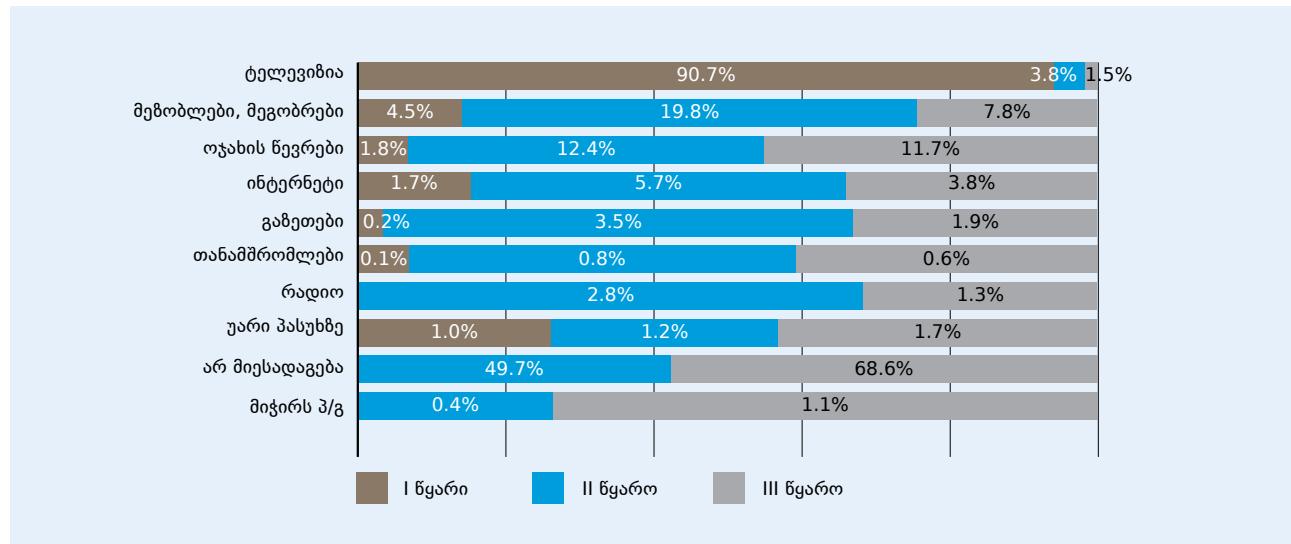
## 8. ინფორმაციის მიღების ძირითადი წყაროები

ქალთა 91%-თვის ინფორმაციის მიღების ძირითადი წყარო ტელევიზია. 4,5% აცხადებს, რომ ინფორმაციას მეზობლებისა და მეგობრებისგან იღე-

ბს, 1.8% – ოჯახის წევრებისგან. ინტერნეტი ინფორმაციის მიღების წყარო ქალთა მხოლოდ 1.7%-თვისაა (იხ. დიაგრამა №31):

**დიაგრამა №31:**

ინფორმაციის მიღების ძირითადი წყარო

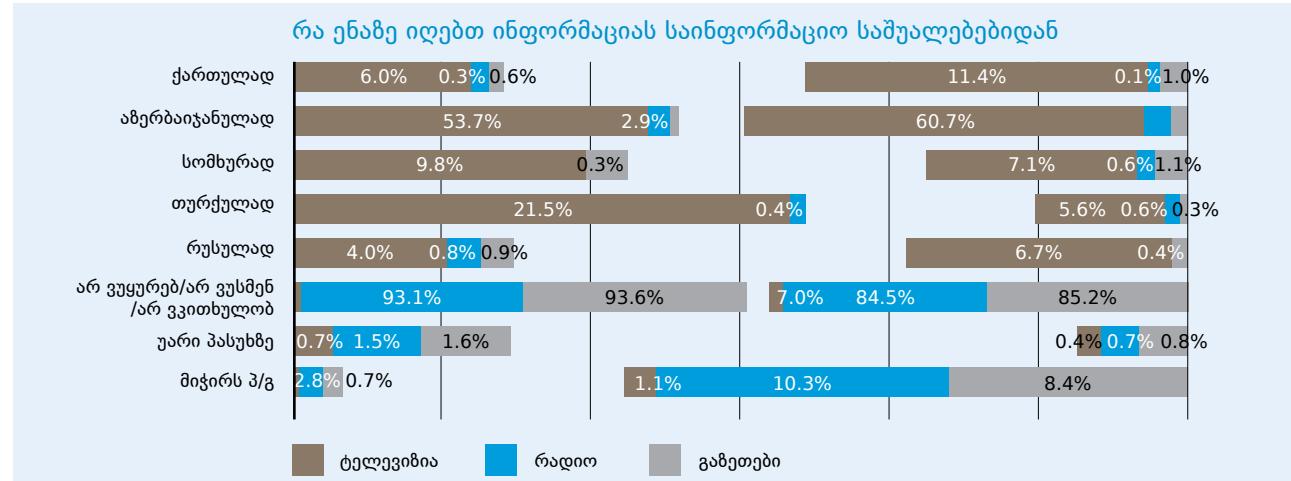


ტელევიზით ინფორმაციის მიღების ძირითადი ენა ქალების 54%-ისთვის აზერბაიჯანულია. ქართული ენა ტელევიზით ინფორმაციის მიღების ძირითადი ენა ქალთა მხოლო 6%-ისთვისაა. რესპონდენტთა 22%-ისთვის ტელევიზით ინფორმაციის მიღების ძირითადი ენა თურქულია. 2011 წლის მონაცემების

მიხედვით, ტელევიზით ინფორმაციის მიღების ძირითადი ენა ქალთა 61%-ისთვის აზერბაიჯანული იყო, 11%-თვის ქართული, 7%-თვის სომხური, ხოლო 6%-თვის – თურქული. როგორც ჩანს, ბოლო წლებში გაიზარდა თურქულ ენაზე ინფორმაციის მიმღებთა ხვედრითი წილი (იხ. დიაგრამა №32):

**დიაგრამა №32:**

ინფორმაციის მიღების ენა სხვადასხვა საინფორმაციო საშუალებების მიხედვით





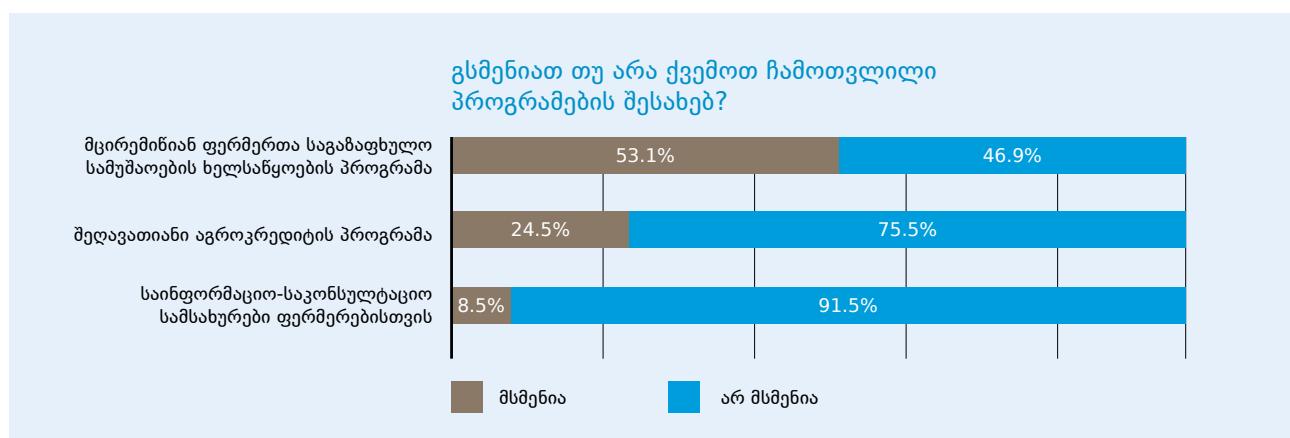
## 9. სოფლის მეურნეობა

საქართველოს მთავრობის მიერ განხორციელებული სოფლის მეურნეობის პროგრამებიდან სოფლის მოსახლეობისთვის უფრო ნაცნობია „მცირემიწიან ფერმერთა საგაზაფხულო სამუშაოების ხელშეწყობისა“ და „„შეღავათიანი აგროკრედიტების“ პროგრამები, ვიდრე პროგრამა „საინფორმაციო-საკონსულტაციო სამსახურები ფერმერებისთვის“. როგორც აღმოჩნდა, ყველაზე მეტად ინფორმირებული ქვემო ქართლის მოსახლეობა შეღავათიანი აგროკრედიტის პროგრამის შესახებაა, ხოლო ყველაზე ნაკლებად ინფორმირებული – „საინფორმაციო-საკონსულტაციო სამსახურები ფერმერებისთვის“ პროგრამის შესახებ (იხ. დიაგრამები №33, №34). უფრო კონკრეტულად, გამოკითხვის შედეგების თანახმად:

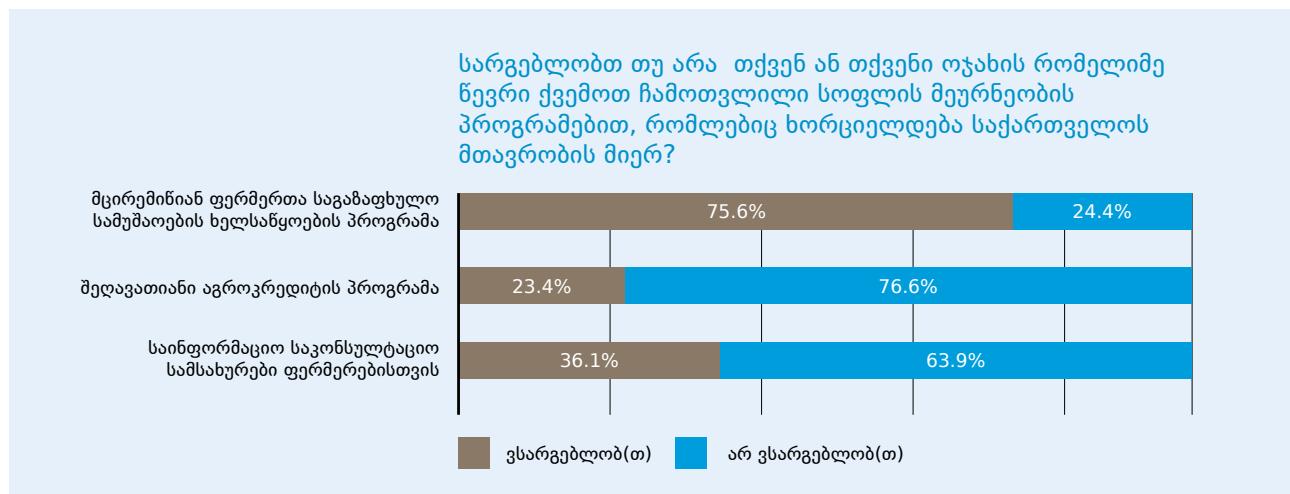
- გამოკითხულთა უმრავლესობას (53.1%) მცირემიწიან ფერმერთა საგაზაფხულო სამუშაოების ხელშეწყობის სახელმწიფო პროგრამის შესახებ ინფორმაცია აქვს. მათგან 75.6% აღნიშნული პროგრამით სარგებლობს კიდეც. მოსახლეობის ის ნაწილი, რომელიც აღნიშნულ პროგრამაში ჩართულია, ძირითადად დადებითად აფასებს მას (82%). ის რესპონდენტები, რომლებიც არ სარგებლობენ შეღავათიანი აგროკრედიტის პროგრამით, მიზებად ასახელებენ იმას, რომ ამის სურვილი არ აქვთ (20.8%), ხოლო დაახლოებით მეხუთედს პროგრამის შესახებ არ აქვს დეტალური ინფორმაცია.

- საქართველოს მთავრობის მიერ განხორციელებული პროგრამის „საინფორმაციო-საკონსულტაციო სამსახურები ფერმერებისთვის“ შესახებ 91.5%-ს არ აქვს ინფორმაცია. ინფორმირებულთაგან ამ პროგრამით მხოლოდ 36.1% სარგებლობს. ის რესპონდენტები, რომლებიც არ სარგებლობენ აღნიშნული პროგრამით, მიზებად ასახელებენ იმას, რომ არ სჭირდებათ (22.1%), პროგრამის შესახებ არ ჰქონდათ დეტალური ინფორმაცია (16.8%) და დროულად ვერ მოიპოვეს ინფორმაცია აღნიშნული პროგრამაში ჩასართავად (15.7%). დიდია მათი ხვედრითი ნილიც, ვისაც უჭირს პასუხის გაცემა (20.9%).

### დიაგრამა №33



#### დიაგრამა №34

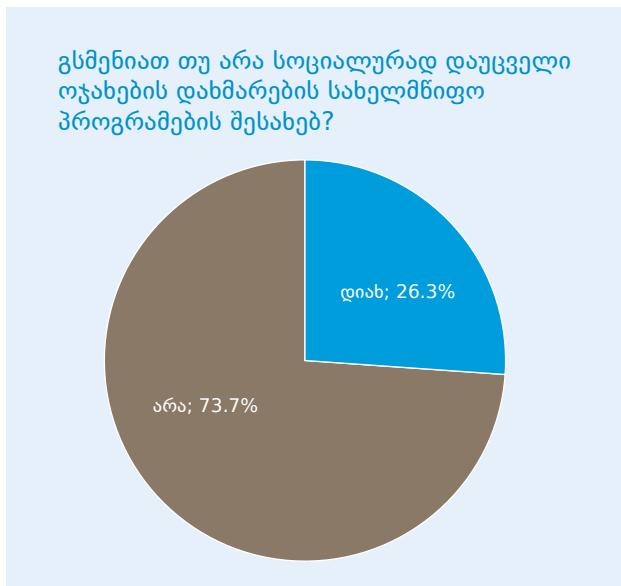




# 10. სოციალურად დაუცვალი ოჯახების დახმარება

სოციალური დახმარების პროგრამა 2006 წლიდან დაინერგა<sup>2</sup>. მისამართული სოციალური დახმარების ფარგლებში გამოვლენილ უმნეო ოჯახებს ენიშნებათ ფულადი დახმარება და ეძლევათ სამედიცინო დაზღვევის პოლისი. სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების სახელმწიფო პროგრამის შესახებ გამოკითხელთა 73.7%-ია ინფორმირებული (იხ. დიაგრამა №35):

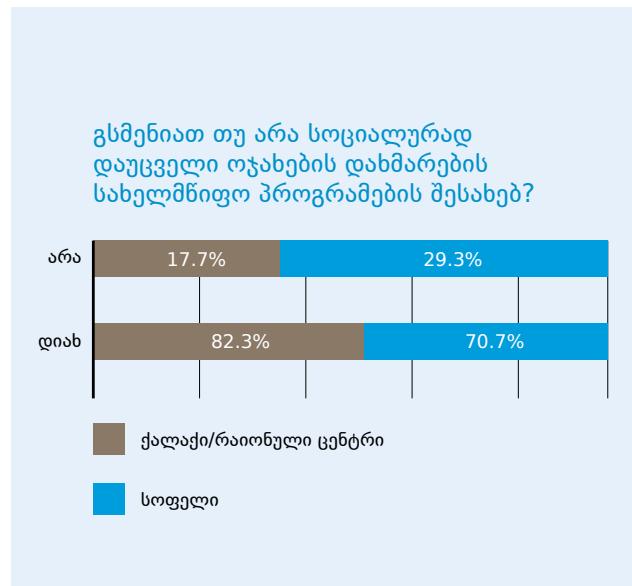
დიაგრამა №35



სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების შესახებ ინფორმირებულობა გაიზომა 2011 წელს ჩატარებული კვლევის ფარგლებშიც („ქვემო ქართლის მოსახლეობის სოციალურ-ეკონომიკური

აღსანიშნავია ისიც, რომ სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების სახელმწიფო პროგრამის შესახებ ქალაქში უფრო მეტად არიან ინფორმირებულნი (82.3%), ვიდრე სოფლად (70.7%). შესაბამისად, მათი ხვედრითი წილი, ვისაც არ სმენია ამ პროგრამის შესახებ, სოფელში უფრო დიდია, ვიდრე ქალაქში (იხ. დიაგრამა №36):

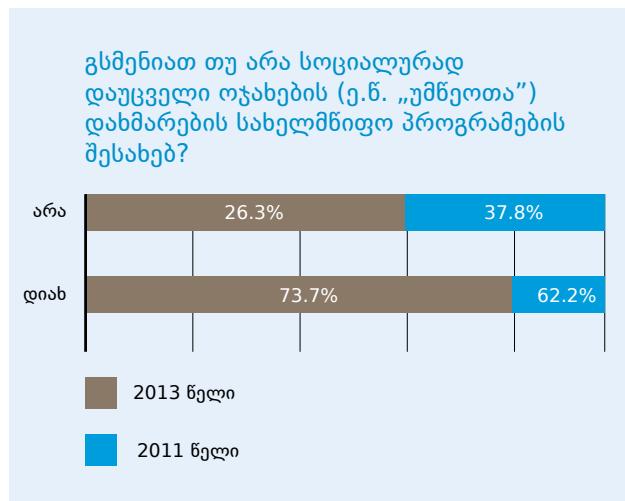
დიაგრამა №36



მდგომარეობის და განწყობების შესწავლა"). ამ კვლევის შედეგად ინფორმირებულთა ხვედრითი წილი 62.2% იყო, რაც ცხადყოფს, რომ ინფორმირებულთა რიცხვი გაიზარდა (იხ. დიაგრამა №37):

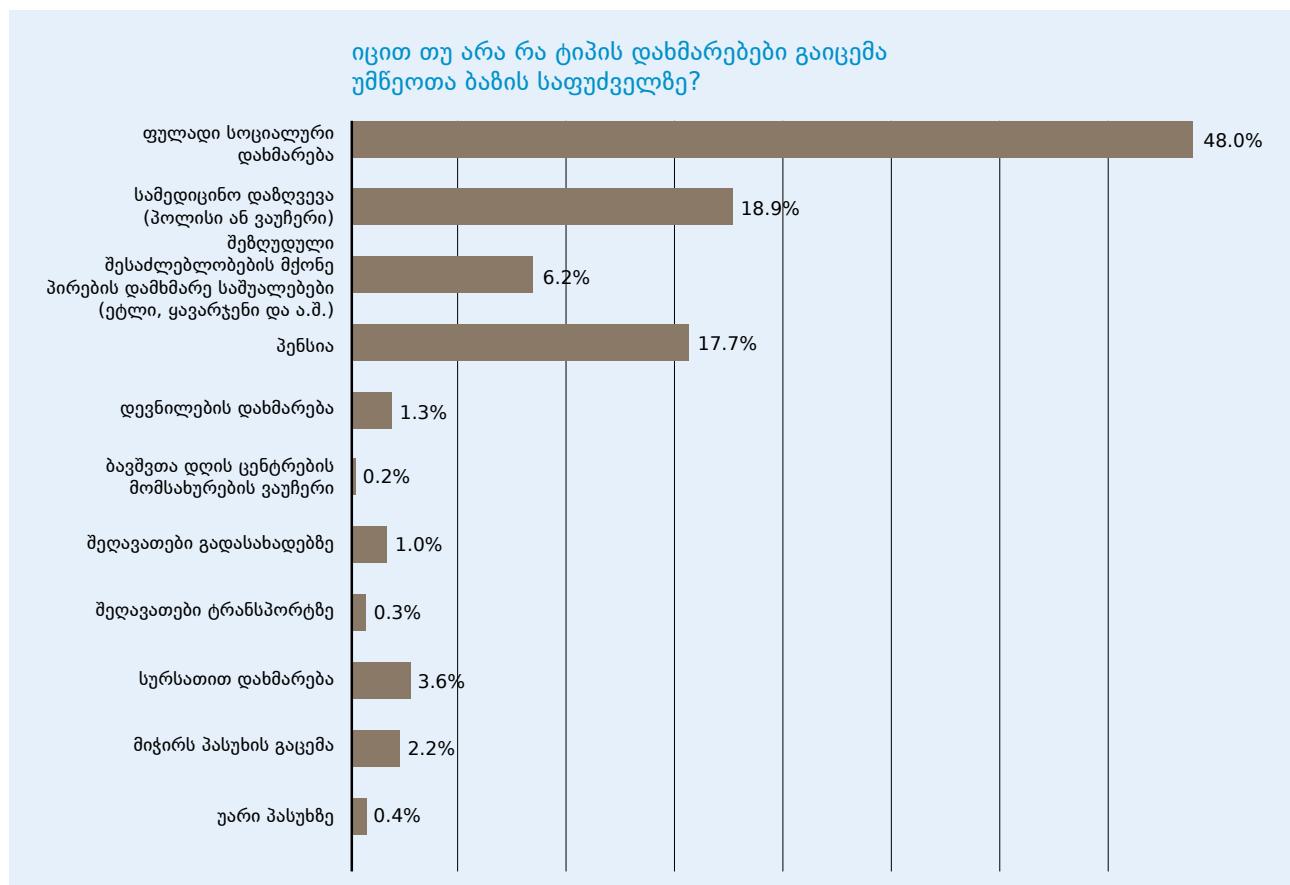
2 იხ. საქართველოს მთავრობის 2008 წლის 28 ივლისის დადგენილება (#145) სოციალური დახმარების შესახებ.

## დიაგრამა №37



კვლევით გამოვლინდა ისიც, თუ რამდენად ადეკვატური ინფორმაცია ჰქონდათ ქვემო ქართლში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენელ ქალებს სოციალური დახმარების შესახებ. აღმოჩნდა, რომ იმ რესპონდენტთა შორისაც კი, რომლებიც ამბობენ, რომ აქვთ ინფორმაცია სოციალური დახმარების შესახებ, ნაწილი არ ფლობს ადეკვატურ ინფორმაციას. მაგალითად, ისინი დახმარების ფორმებად ასახელებენ პენსიას, შეძლუდული შესაძლებლობების მქონე პირების დამხმარე საშუალებებს და ა.შ (იხ. დიაგრამა №38):

## დიაგრამა №38

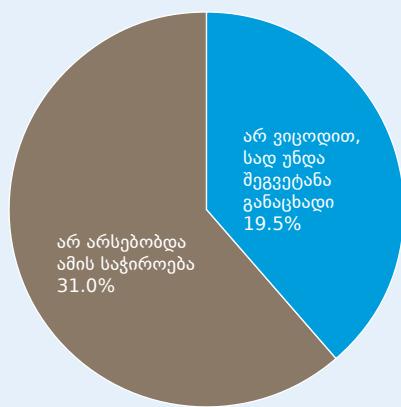


სოციალური დახმარების მისაღებად განაცხადი გამოკითხულთა ოჯახების თითქმის მეოთხედს ჰქონდა შეტანილი. გამოკითხულთა საერთო რაოდენობიდან ამჟამად ფულად სოციალურ დახმარებას 5.6%, ხოლო სამედიცინო დაზღვევას სოციალურად დაუცველებისთვის 0.9% იღებს.

ეს უკანასკნელი ნიშნავს, რომ სოციალურად დაუცველი გამოკითხულთა დაახლოებით 6.5%-ია. ხოლო მათგან, ვისაც სმენია სოციალური დახმარების შესახებ და ვისაც შეუტანია განაცხადი აღნიშნული დახმარების მისაღებად, 30.8% იღებს ფულად სოციალურ დახმარებას.

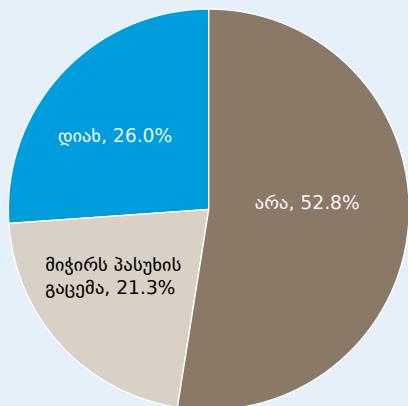
**დიაგრამა №39**

გაქვთ/გქონდათ თუ არა შეტანილი განაცხადი სოციალურად დაუცველი (უმწეო) ოჯახების სახელმწიფო დახმარების მისაღებად?



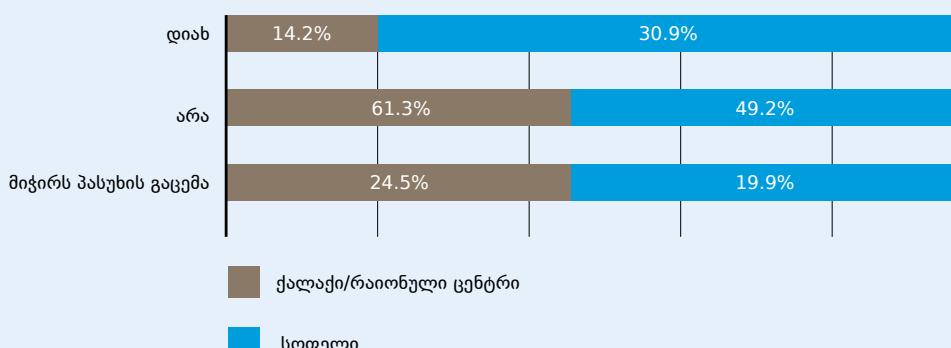
**დიაგრამა №40**

აპირებთ თუ არა შეიტანოთ განაცხადი სოციალურად დაუცველთა (უმწეოთა) დახმარების მისაღებად?



**დიაგრამა №41**

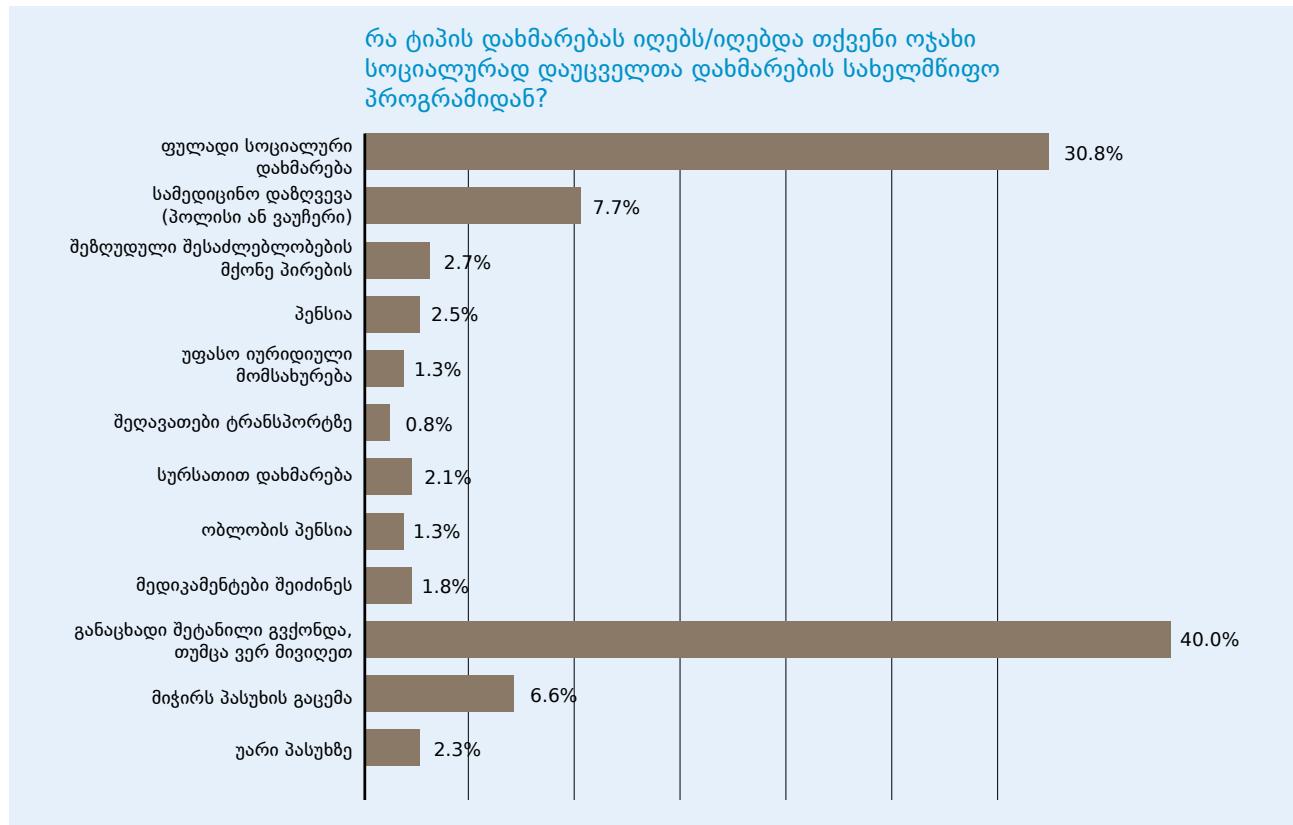
აპირებთ თუ არა შეიტანოთ განაცხადი სოციალურად დაუცველთა (უმწეოთა) დახმარების მისაღებად?



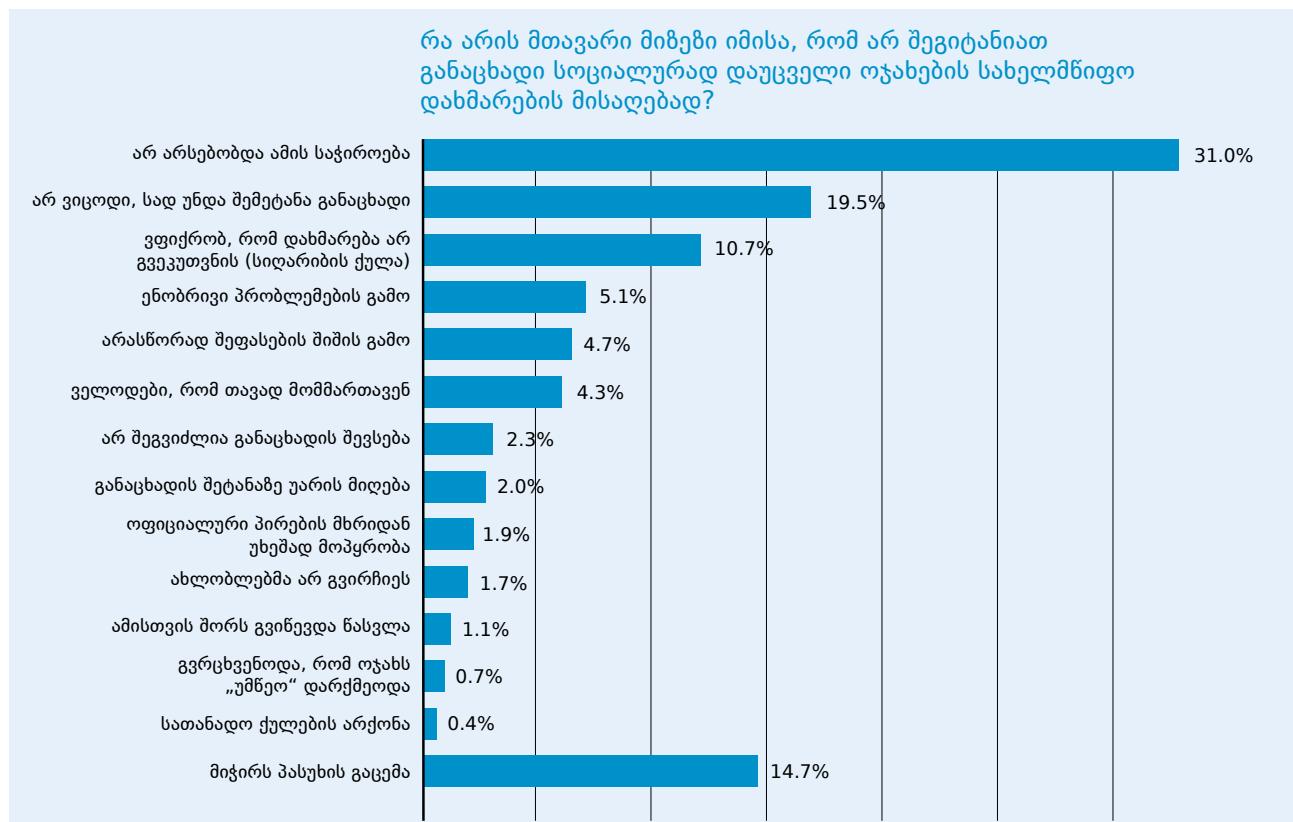
იმ რესპონდენტთა მესამედი, რომელთაც სოციალურად დაუცველი ოჯახების დახმარების მისაღებად განაცხადი არ შეუტანიათ, წამყვან მიზეზად ასახელებს საჭიროების არარსებობას (31%).

მნიშვნელოვან ფაქტორად სახელდება ინფორმაციის ნაკლებობაც („არ ვიცოდით, სად უნდა შეგვეტანა განაცხადი“) (იხ. დიაგრამა №43):

## დიაგრამა №42



## დიაგრამა №43





# 11. ადგილობრივ პოლიტიკაში ჩართულობა; დასახლებისთვის მნიშვნელოვანი პრობლემები

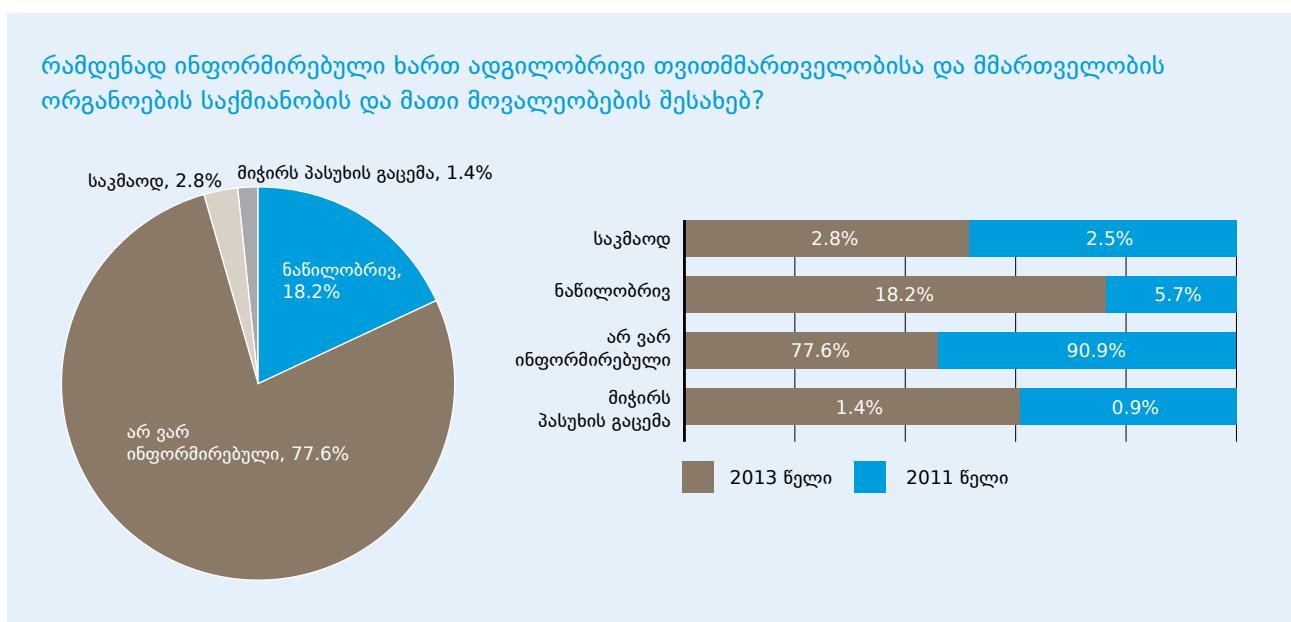
ადგილობრივი თვითთმართველობისა და მმართველობის ორგანოების საქმიანობისა და მათი მოვალეობების შესახებ არ არის ინფორმირებული გამოკითხულთა 77.6%. სოფლად მცხოვრებ რესპონდენტებს შორის ინფორმირებულობა უფრო ნაკლებია (81.4%), ვიდრე ქალაქები მცხოვრებ რესპონდენტებში (66.4%) (იხ. დიაგრამა №44):

ადგილობრივი თვითმმართველობისა და მმართველობის ორგანოების საქმიანობის და მათი მოვალეობების შესახებ ინფორმირებულობა გაიზომა სოციალური კვლევისა და ანალიზის ისწიტებულის მიერ 2011 წელს ჩატარებული კვლევის ფარგლებშიც. აღნიშნული კვლევის შედეგებიდან ჩანს, რომ იმ რესპონდენტთა რიცხვი, რომლებიც საკუთარ თავს აღნიშნული საკითხის მიმართ ნანილობრივ ინფორმირებულებად მიიჩნევენ, 5.7%-ია, ხოლო მათი ხვედრითი წილი, ვინც არ არის ინფორმირებული, 90.9%-ია. 2011 წელს და 2013 წელს ჩატარებული კვლევების შედარების

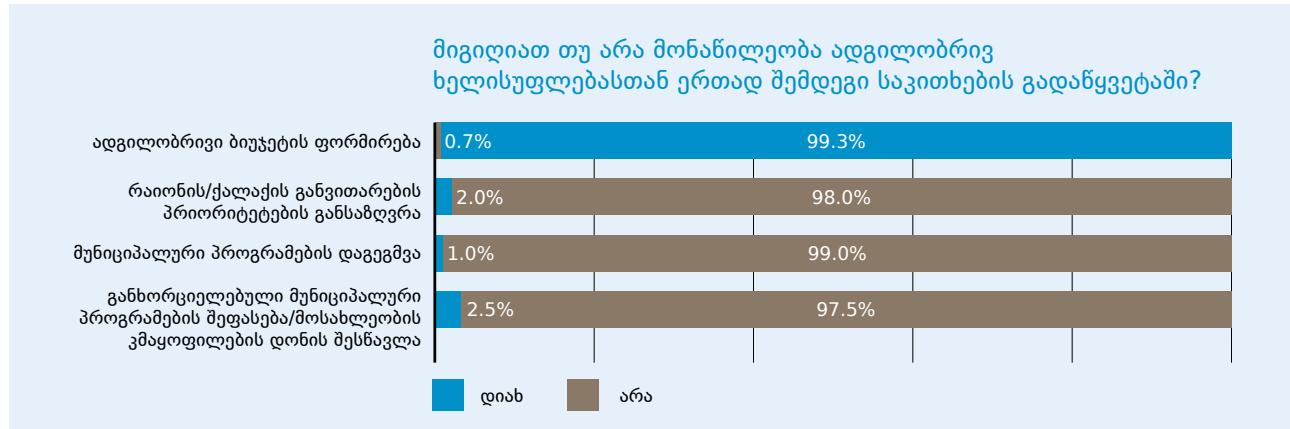
საფუძველზე აშკარაა, რომ ნანილობრივ ინფორმირებულთა რიცხვი გაიზარდა (გახდა 18.2%), ხოლო მათი პროცენტული მაჩვენებელი, ვისაც არ აქვს ინფორმაცია ადგილობრივი თვითმმართველობისა და მმართველობის ორგანოების საქმიანობის და მათი მოვალეობების შესახებ, შემცირდა (გახდა 77.6%) (იხ. დიაგრამა №45). აღნიშნული მონაცემები ცალიანობს, რომ ინფორმირებულობის ხარისხი გაიზარდა.

ადგილობრივ პოლიტიკაში ჩართულობა რამდენიმე შეკითხვით შემონმდა და აღმოჩნდა, რომ სრულ უმრავლესობას მონაწილეობა არ მიუღია როგორც ადგილობრივი ბიუჯეტის ფორმირებასა და რაიონის/ქალაქის განვითარების პრიორიტეტების განსაზღვრაში, ასევე მუნიციპალური პროგრამების დაგეგმვასა და განხორციელებული მუნიციპალური პროგრამების შეფასებაში/მოსახლეობის კმაყოფილების დონის შესწავლაში (იხ. დიაგრამა №46):

დიაგრამა №44, №45



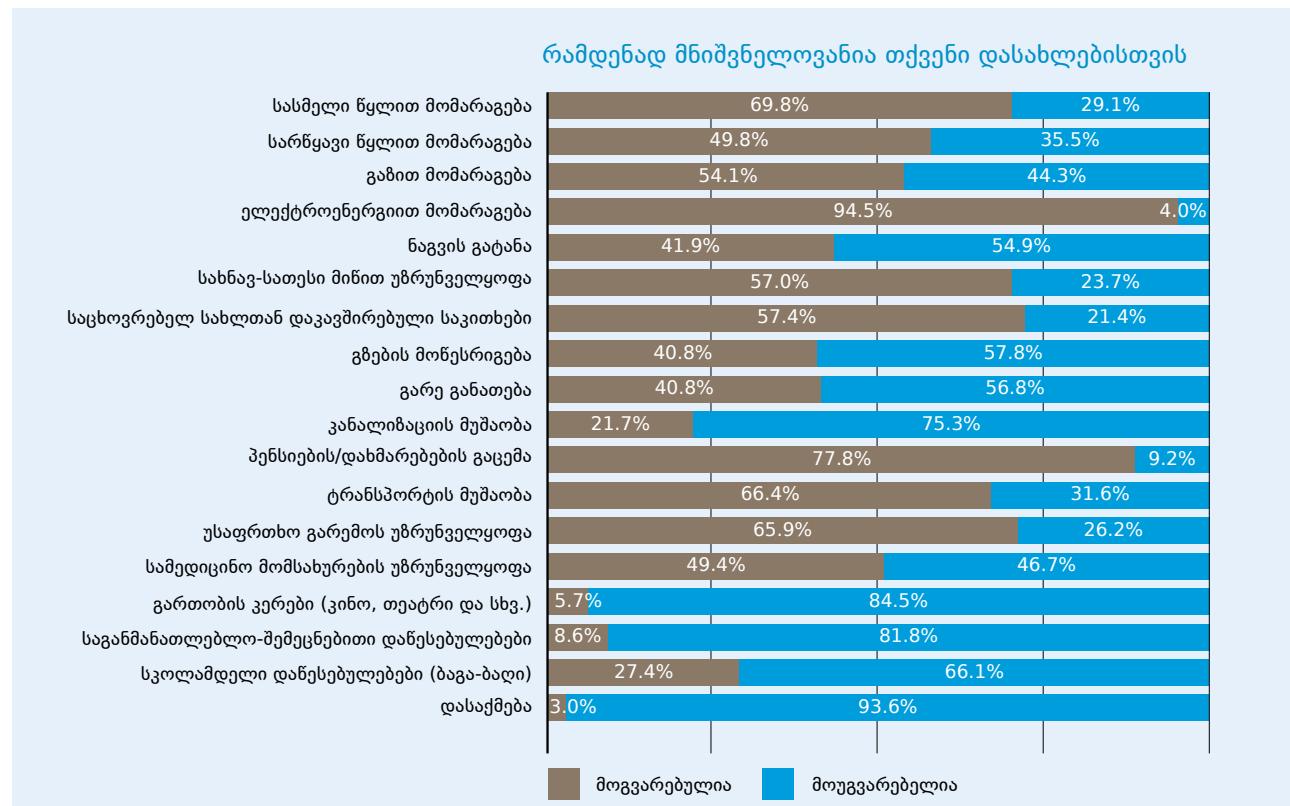
## დიაგრამა №46



გამოვლინდა ის ძირითადი საკითხებიც, რომელიც პრობლემატურია ქვემო ქართლის მოსახლეობისთვის. ყველაზე პრობლემატური, როგორც აღმოჩნდა, დასაქმებაა (93.6%). მოუგავრებელ პრობლემებს შორის რესპონდენტებმა დაასახელეს გართობის სამუალებების (კინო, თეატრი და ა.შ.) ნაკლებობა (84.5%); საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებების (ბიბლიოთეკა, მუზეუმი და ა.შ.) არარსებობა (81.8%); კანალიზაციის მუშაობის ხარისხი (75.3%); სკოლამდელი დაწესებულებების (ბაგა-ბაღი) გაუმართავი მუშაობა/არარსებობა

(66.1%); გზების მოწესრიგება (57.8%); გარე განათება (56.8%) და ნაგვის გატანა (54.9%). ის საკითხები კი, რომლებსაც რესპონდენტები მიიჩნევენ მოგვარებულად, მოცავს ელექტროენერგიით მომარაგებას, პენსიების/დახმარების დროულად გაცემას, სასმელი წყლით მომარაგებას, ტრანსპორტის მუშაობას, უსაფრთხო გარემოს უზრუნველყოფას, სასმელი წყლის ხარისხს, საცხოვრებელ სახლთან დაკავშირებულ პრობლემებს, სახნავ-სათესი მიწით უზრუნველყოფას და გაზით მომარაგებას (იხ. დიაგრამა №47):

## დიაგრამა №47



მნიშვნელოვანია ისიც, რომ ქალაქის მოსახლეობას ნაკლები პრობლემა აწუხებს, ვიდრე სოფლის მოსახლეობას, კერძოდ, იმ პრობლემების რაოდენობა, რომელსაც ქალაქის მოსახლეობის ნახევარზე მეტი ასახელებს გაცილებით ნაკლებია იმ პრობლემების რაოდენობაზე, რომელსაც

სოფლის მოსახლეობის ნახევარზე მეტი ჩამოთვლის. ქალაქში ყველაზე მეტად დასაქმების, გართობის საშუალებების, საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებების და შეკრებების/დე-მონისტრაციების ორგანიზების პრობლემებია მოუგვარებელი (იხ. ცხრილი №3).

### ცხრილი №3

მოუგვარებული პრობლემები:	
	ქალაქის მაცხოვრებლები (%)
1	დასაქმება 89.3
2	გართობის საშუალებები 65.3
3	საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებები 57.1
4	კანალიზაციის მუშაობა 40.7
5	სამედიცინო მომსახურების უზრუნველყოფა 38
6	გარე განათება 36.6
7	ნაგვის გატანა 36.5
8	სარწყავი წყლით მომარავება 34.3
9	სასმელი წყლის ხარისხი 29.1
10	გზების მოწესრიგება 26.4
11	სასმელი წყლით მომარავება 25.2
12	სკოლამდელი დაწესებულებების (ბაგა-ბაღი) მუშაობა/არსებობა 23.7
13	ტრანსპორტის მუშაობა 21.3
14	უსაფრთხო გარემოს უზრუნველყოფა 16.9
15	გაზით მომარავება 10.7
16	საცხოვრებელ სახლთან დაკავშირებული პრობლემები 7.3
17	სახნავ-სათესი მიწით უზრუნველყოფა 3.7
18	ელექტროენერგიით მომარავება 2.4
19	პენიების/დახმარებების გაცემა 2.3

რაც შეეხება სოფლის მოსახლეობას, მათთვის მოუგვარებელ პრობლემებია: დასაქმება (95.2%), გართობის საშუალებები (91.4%), საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებები (90.4%), კანალიზაცია მუშაობას (87.3%), სკოლამდელი

დაწესებულებების მუშაობა/არსებობა (80.7%), გზების მოუწესრიგებლობა (68.6%), გარე განათება (63.8%), ნაგვის გატანა (61.2%) და გაზით მომარავება (56%) (იხ. ცხრილი №4):

#### ცხრილი №4

მოუგვარებული პრობლემები:	
	(%)
<b>სოფლის მაცხოვრებლები</b>	
1 დასაქმება	95.2
2 გართობის საშუალებები	91.4
3 საგნმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებები	90.4
4 კანალიზაციის მუშაობა	87.3
5 სკოლამდელი დაწესებულებების მუშაობა/არსებობა	80.7
6 გზების მონესრიგება	68.6
7 გარე განათება	63.8
8 ნაგვის გატანა	61.2
9 გაზით მომარაგება	56
10 სამედიცინო მომსახურების უზრუნველყოფა	49.7
11 სარწყავი წყლით მომარაგება	35.9
12 ტრანსპორტის მუშაობა	35.2
13 სახნავ-სათესი მიწით უზრუნველყოფა	30.6
14 სასმელი წყლით მომარაგება	30.5
15 სასმელი წყლის ხარისხი	30.2
16 უსაფრთხო გარემოს უზრუნველყოფა	29.5
17 საცხოვრებელ სახლთან დაკავშირებული პრობლემები	26.3
18 პენსიების/დახმარებების გაცემა	11.6
19 ელექტროენერგიით მომარაგება	4.6

კვლევის შედეგებიდან ჩანს, რომ დასაქმების, გართობის საშუალებების, საგანმანათლებლო-შემეცნებითი დაწესებულებების პრობლემები ქალაქშიც და სოფელშიც მწვავედ დგას.

მოგვარებულად კი ქვემო ქართლში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენელ ქალებს,

ძირითადად, ინფრასტრუქტურასთან დაკავშირებული საკითხები მიაჩნიათ. ქალაქში მცხოვრები ქალები კმაყოფილები არიან ელექტროენერგიით და გაზით მომარაგებით, ტრანსპორტის მუშაობით და ა.შ. მსგავსი სურათია სოფლის მაცხოვრებლებთანაც (იხ. ცხრილები №5, №6):

## ცხრილი №5

მოგვარებული პრობლემები:		(%)
	ქალაქის მაცხოვრებლები	
1	ელექტროენერგიით მომარაგება	96.9
2	გაზით მომარაგება	88.4
3	ტრანსპორტის მუშაობა	76.6
4	პენსიების/დახმარებების გაცემა	76.5
5	სასმელი წყლით მომარაგება	73.9
6	საცხოვრებელ სახლთან დაკავშირებული პრობლემები	72
7	უსაფრთხო გარემოს უზრუნველყოფა	71
8	სკოლამდელი დაწესებულებების (ბაგა-ბაღი) მუშაობა/არსებობა	68.8
9	გზების მოწესრიგება	62.9
10	გარე განათება	60.4
11	სასმელი წყლის ხარისხი	60.1
12	ნაგვის გატანა	58.1
13	კანალიზაციის მუშაობა	57.7
14	სამედიცინო მომსახურების უზრუნველყოფა	56
15	სახნავ-სათესი მიწით უზრუნველყოფა	42.7
16	საგანმანათლებლო-შემცნებითი დაწესებულებები (ბიბლიოთეკა, მუზეუმი და სხვა)	27
17	შეკრებების/დემონსტრაციების ორგანიზება	19.1
18	სარწყავი წყლით მომარაგება	17.9
19	გართობის საშუალებები (კინო, თეატრი და სხვა)	15.3
20	დასაქმება	6.6

## ცხრილი №6

მოგვარებული პრობლემები:		(%)
	სოფლის მაცხოვრებლები	
1	ელექტროენერგიით მომარაგება	93.7
2	პენსიების/დახმარებების გაცემა	78.3
3	სასმელი წყლით მომარაგება	68.4
4	უსაფრთხო გარემოს უზრუნველყოფა	64.1
5	სასმელი წყლის ხარისხი	63.2
6	ტრანსპორტის მუშაობა	62.9
7	სახნავ-სათესი მიწით უზრუნველყოფა	62
8	სარწყავი წყლით მომარაგება	60.9
9	საცხოვრებელ სახლთან დაკავშირებული პრობლემები	52.8
10	სამედიცინო მომსახურების უზრუნველყოფა	47
11	გაზით მომარაგება	42.2
12	ნაგვის გატანა	36.3
13	გარე განათება	33.9
14	გზების მოწესრიგება	29.7
15	სკოლამდელი დაწესებულებების (ბაგა-ბაღი) მუშაობა/არსებობა	13.1
16	კანალიზაციის მუშაობა	9.2
17	შეკრებების/დემონსტრაციების ორგანიზება	4.7
18	გართობის კერები (კინო, თეატრი და სხვა)	2.4
19	საგანმანათლებლო-შემცნებითი დაწესებულებები (ბიბლიოთეკა, მუზეუმი და სხვა)	2.3
20	დასაქმება	1.8

ელექტროენერგიით მომარაგება, პენსიების/დახმარებების გაცემა, ტრანსპორტის მუშაობა, უსაფ-

რთხო გარემოს უზრუნველყოფა მოგვარებულ საკითხთა შორისაა როგორც ქალაქის, ისე სოფლის მაცხოვრებლებს შორის.

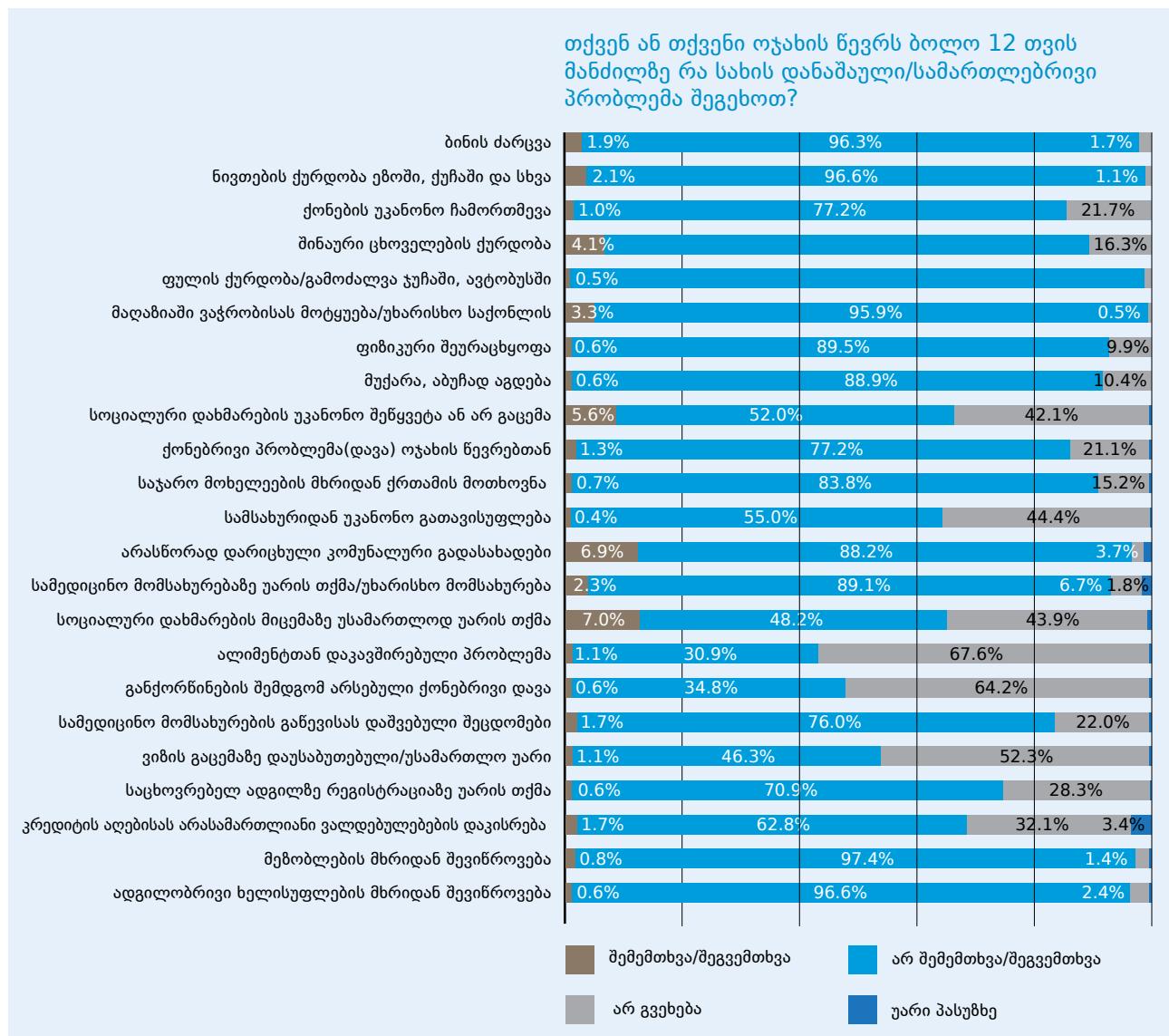


## 12. სამართლებრივი დაცვა

როგორც აღმოჩნდა, სამართლებრივი პრობლემები ქვემო ქართლის მოსახლეობას იშვიათად ექმნება. ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენელი ქალები ყველაზე ხშირად შემდეგ სამართლებრივ პრობლემებზე საუბრობენ: სოციალური დახმარების მიცემაზე უარის თქმა, არასწორად დარიცხული

კომუნალური გადასახადები, სოციალური დახმარების უკანონო შეწყვეტა ან არგაცემა, შინაური ცხოველების ქურდობა, მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუება/უხარისხო საქონლის მიყიდვა და ა.შ (იხ. დიაგრამა №48):

დიაგრამა №48



რასაკვირველია, სამართლებრივი პრობლემები ვარირებს იმის მიხედვით, თუ სად გამოივითხნენ რესპონდენტები - სოფელში თუ ქალაქში. მაგალითად, ქალაქში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენელ ქალებს უფრო ხშირად

სოციალური დახმარების უკანონოდ შეწყვეტა, მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუება/უხარისხო საქონლის მიყიდვა და არასწორად დარიცხული კომუნალური გადასახარები აწყებთ (იხ. ცხრილი №7):

## ცხრილი №7

ის სამართლებრივი პრობლემები, რომლებიც ექმნებათ რესპონდენტებს:	
ქალაქის მაცხოვრებლები	(%)
სოციალური დახმარების უკანონო შეწყვეტა ან არ გაცემა	6.5
მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუება/უხარისხო საქონლის მიყიდვა	5.5
არასწორად დარიცხული კომუნალური გადასახადები	4.6
სოციალური დახმარების მიცემაზე უსამართლოდ უარის თქმა	3.5
სამედიცინო მომსახურების გაწევისას დაშვებული შეცდომები	2.6
სამედიცინო მომსახურებაზე უარის თქმა/უხარისხო მომსახურება/მომსახურებისას დაშვებული შეცდომები	2.2
ნივთების ქურდობა ეზოში, ქუჩაში და სხვა	1.6
ფიზიკური შეურაცხყოფა	0.9
მუქარა, აბურად აგდება	0.9
ვიზის გაცემაზე დაუსაბუთებელი/უსამართლო უარი	0.9
ქონებრივი პრობლემა (დავა) ოჯახის წევრებთან (მემკვიდრეობა, დანაზოგი, ინვესტიცია, ვალი და სხვა)	0.8
ბინის ძარცვა	0.8
მეზობლების მხრიდან შევიწროება	0.8
ალიმენტთან დაკავშირებული პრობლემა	0.6

რაც შეეხება სოფელში მცხოვრებ ქალებს, აქაც ყველაზე ხშირი სოციალური დახმარების მიცემაზე

უსამართლოდ უარის თქმა და არასწორად დარიცხული კომუნალური გადასახადებია (იხ. ცხრილი №8):

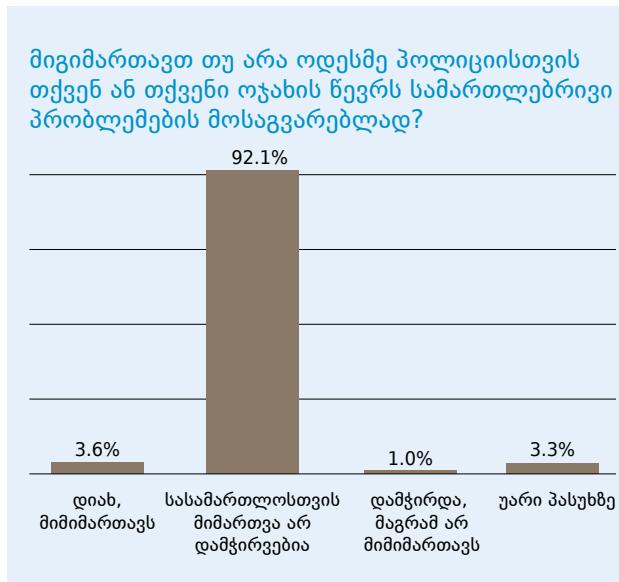
## ცხრილი №8

ის სამართლებრივი პრობლემები, რომლებიც ექმნებათ რესპონდენტებს:	
სოფლის მაცხოვრებლები	(%)
სოციალური დახმარების მიცემაზე უსამართლოდ უარის თქმა	8.3
არასწორად დარიცხული კომუნალური გადასახადები	7.7
შინაური ცხოველების ქურდობა	5.5
სოციალური დახმარების უკანონო შეწყვეტა ან არ გაცემა	5.2
მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუება/უხარისხო საქონლის მიყიდვა	2.6
სამედიცინო მომსახურებაზე უარის თქმა/უხარისხო მომსახურება/მომსახურებისას დაშვებული შეცდომები	2.4
ბინის ძარცვა	2.3
ნივთების ქურდობა ეზოში, ქუჩაში და სხვა	2.3
კრედიტის აღებისას ვალდებულებების არასამართლიანი განაწილება: ბანკების უპირატეს მდგომარეობაში ყოფნა, მაღალი პროცენტისა და მძიმე პირობების დაწესება	2.3
სამედიცინო მომსახურების გაწევისას დაშვებული შეცდომები	1.4
ქონებრივი პრობლემა (დავა) ოჯახის წევრებთან (მემკვიდრეობა, დანაზოგი, ინვესტიცია, ვალი და სხვა)	1.4
ქონების უკანონი ჩამორთმევა	1.3
ალიმენტთან დაკავშირებული პრობლემა	1.2
ვიზის გაცემაზე დაუსაბუთებელი/უსამართლო უარი	1.1
ქრთამის მოთხოვნა რაიმე მომსახურების გასაწევად საჭარო მოხელეებისგან	0.9
განქორწინების შემდგომ არსებული ქონებრივი დავა	0.8
საცხოვრებელ ადგილზე რეგისტრაციაზე უარის თქმა	0.8
მეზობლების მხრიდან შევიწროება	0.8
ადგილობრივი ხელისუფლების მხრიდან შევიწროება	0.8
ფულის ქურდობა/გამოძალვა ქუჩაში, ავტობუსში	0.7
სამსახურიდან უკანონოდ გათავისუფლება	0.5
ფიზიკური შეურაცხყოფა	0.5
მუქარა, აბურად აგდება	0.5

როგორც მონაცემებიდან ჩანს, სოციალური დახმარების, კომუნალური გადასახადების, მაღაზიაში ვაჭრობისას მოტყუების და სამედიცინო მომსახურებაში ხარვეზების პრობლემები როგორც ქალაქის, ისე სოფლის მოსახლეობას ერთნაირად აწუხებს. თუმცა ქვემო ქართლის მოსახლეობა სა-

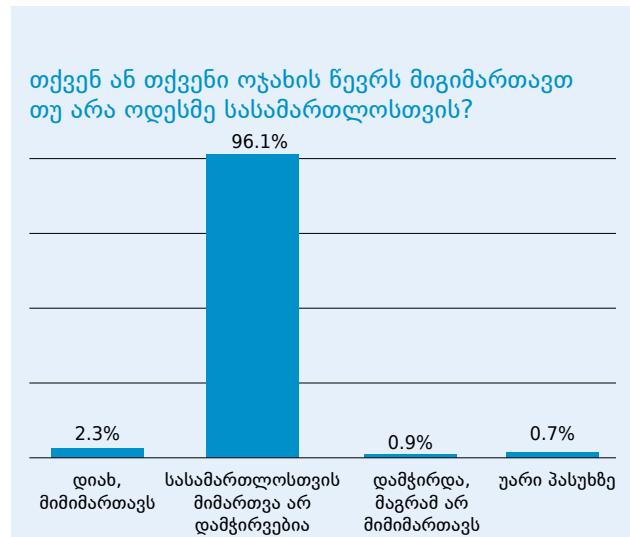
მართლებრივი პრობლემების მოსაგვარებლად პოლიციასა და სასამართლოს იშვიათად მიმართავს. მაგალითად, პოლიციისთვის მხოლოდ 3.6%-ს, ხოლო სასამართლოსთვის – 2.3%-ს მიუმართავს (იხ. დიაგრამები №49, №50):

#### დიაგრამა №49



რესპონდენტები მიუთითებენ, რომ პოლიციას არ მიმართავენ მის მიმართ უნდობლობის გამო (43.6%) ან ფიქრობენ, რომ სხვადასხვა სახის დავები/პრობლემები ადამიანებმა პოლიციის ჩარევის გარეშე უნდა გადაწყვიტონ (38.3%). ხო-

#### დიაგრამა №50

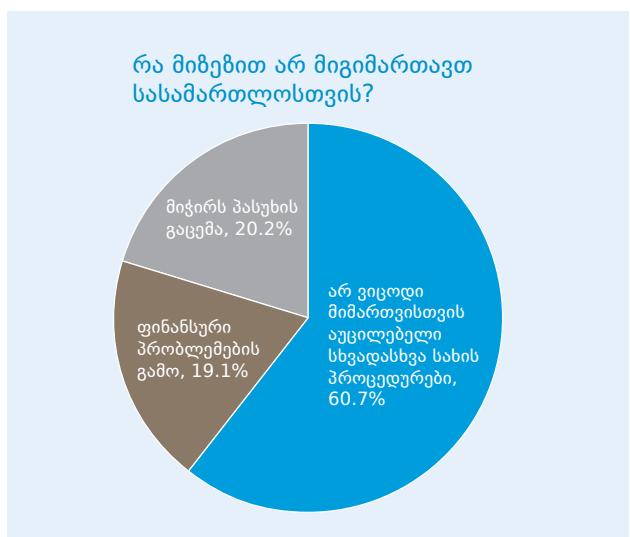


ლო სასამართლოს არ მიმართავენ, რადგან არ აქვთ ინფორმაცია მიმართვისთვის აუცილებელი სხვადასხვა სახის პროცედურების შესახებ (60.7%) ან ფინანსური პრობლემების გამო (19.1%) (იხ. დიაგრამები №51, №52):

#### დიაგრამა №51



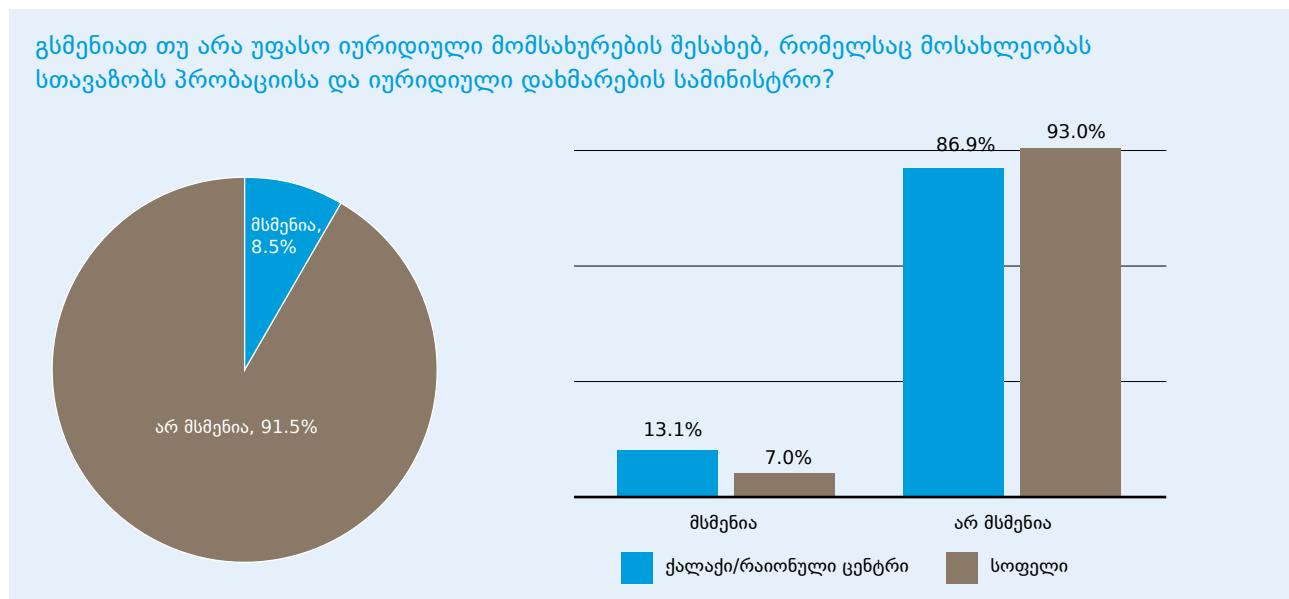
#### დიაგრამა №52



პრობაციისა და იურიდიული დახმარების სამინისტროს უფასო იურიდიული მომსახურების შესახებ მოსახლეობის 91.5%-ს არ სმენია, ხოლო მათგან, ვისაც ინფორმაცია აქვს, ამ პროგრამით მხოლოდ რამდენიმე რესპონდენტს უსარგებლია.

მნიშვნელოვანია ისიც, რომ ქალაქის მაცხოვრებლებს უფრო სმენიათ აღნიშნული პროგრამის შესახებ, ვიდრე სოფლის მაცხოვრებლებს (იხ. დიაგრამები №53, №54):

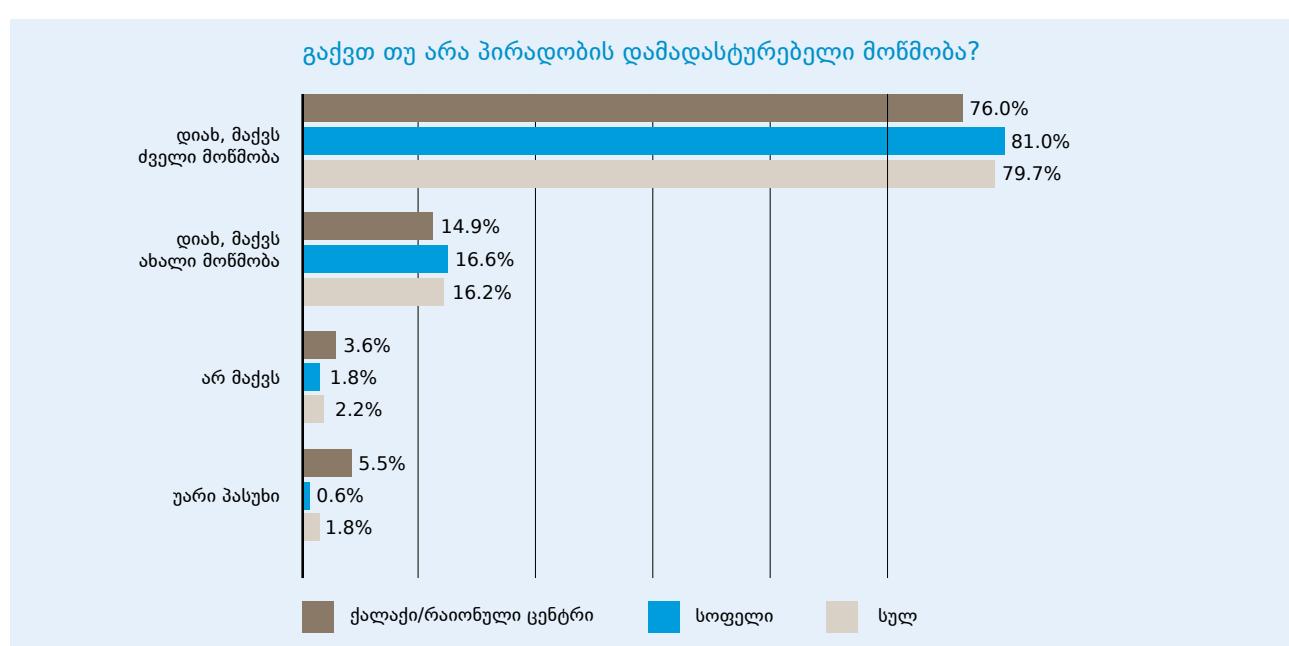
#### დიაგრამა №53, №54



ქვემო ქართლში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების წარმომადგენელ ქალთა უმრავლესობას ძველი პირადობის მოწმობა აქვს. ახალი პირადობის მოწმობა მოსახლეობის მხოლოდ 16.2%-ს აქვს (იხ. დიაგრამა №55). აღსანიშნავია ისიც, რომ პი-

რადობის მოწმობის ფლობა კორელაციაშია ასაკთან, კერძოდ, ახალი პირადობის მოწმობის მქონეთაგან 28% 18-24 წლის, ხოლო 24.4% 25-34 წლისაა.

#### დიაგრამა №55



# 80გიერთი რეკომენდაცია

- ინფორმირებულობის გაზრდა ეთნიკური უმცირესობებისათვის უმაღლეს სასწავლებლებში შეძავათიანი პირობებით ჩარიცხვის პროგრამის შესახებ – გამოკითხულ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის უმაღლესი განათლების მქონეთა ხვედრითი წილი დაბალია, 5%-ს შეადგენს. ეთნიკური უმცირესობებისათვის უმაღლეს სასწავლებლებში შეძავათიანი პირობებით ჩარიცხვის სახელმწიფო პროგრამის შესახებ ქალთა გამოკვეთილი უმრავლესობა, 69% ინფორმირებული არ არის. აღნიშნული პროგრამის შესახებ ქალთა ინფორმირებულობის დონის ამაღლება ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი წინაპირობა იქნება უმაღლეს სასწავლებლებში ეთნიკური უმცირესობების ქალების რაოდენობის ზრდისათვის.
- ქართული ენის ცოდნის პროგრამის გაუმჯობესება – ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრები ეთნიკური უმცირესობების ქალებისათვის ქართული ენის ცოდნა ერთ-ერთ მნიშვნელოვან პრობლემას წარმოადგენს. გამოკითხულ ქალთა გამოკვეთილმა უმრავლესობამ, 63%-მა ქართული ენა არ იცის. ენის არცოდნის გამო ქალები სხვადასხვა სახელმწიფო პროგრამების, სერვისების შესახებ საჭირო ინფორმაციას ადეკვატურად ვერ იღებენ; შესაბამისად, დაბალია ამ პროგრამებით სარგებლობის მაჩვენებლებიც. როგორც ჩანს, ქართული ენის შესწავლის თვალსაზრისით ქვემო ქართლის რეგიონში ამჟამად არსებული სახელმწიფო პროგრამები არასაკამრისია ან არსებული პროგრამები არაეფუქტურად ფუნქციონირებს. ქართული ენის ცოდნის დონის გაუმჯობესებისათვის საჭიროა გარკვეული სახის სისტემური მიღვონვის შემუშავება. ეთნიკური უმცირესობების ქალებს შორის ქართული ენის შესწავლის მიმართ დაინტერესება იმ შემთხვევაში გაიზრდება, თუკი გრძელვადიან პერსპექტივაში ენის ცოდნა მათთვის დამატებითი სარგებლის მომტანი იქნება. შესაძლოა შემუშავდეს ენის შესწავლის სპეციალური პროგრამა, რომლის წარმატებით გავლის შემთხვევაში მონაბილეები თავად გახდებიან ქართული ენის ცოდნის გადამცემები (ე.წ. „ისწავლე ასწავლეს პრინციპი“).
- ადგილობრივი სოფლების/თემების სკოლამდელი დაწესებულებებით უზრუნველყოფა სოფელში/დასახლებაში საბავშვო ბაღის

- არარსებობა ქალების გამოკვეთილი უმრავლესობისათვის ერთ-ერთ მნვავე პრობლემას წარმოადგენს. საბავშვო ბაღი ხელმიუწვდომელია იმ ქალთა 80%-თვის, რომლებსაც სკოლამდელი განათლების საჭიროების ასაკის ბავშვები ჰყავთ. მეორე მხრივ, იმ ქალთა 83%, რომელთათვისაც საბავშვო ბაღი ხელმიუწვდომელია, აცხადებს, რომ მათ დასახლებაში საბავშვო ბაღი არ არის; ხოლო 9% აღნიშნავს, რომ საბავშვო ბაღი შორსაა და ტრანსპორტირების რესურსები არ აქვთ. აქედან გამომდინარე, სასურველია საბავშვო ბაღების უზრუნველყოფა ახლო დისტანციებზე და არსებული რესურსების გამოყენება და ინფრასტრუქტურის უზრუნველყოფა ბაღებისადმი ხელმისაწვდომობის გაზრდის მიზნით.
- ადრეულ ასაკში ქორწინების პრევენციის ვამპანიის დაგეგვა – ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის გავრცელებულია ადრეულ ასაკში ქორწინების პრაქტიკა. ქორწინებაში მყოფ ქალთა 32% 18 წლამდე ასაკში დაქორწინდა; 13-14 წლის ასაკში დაქორწინებულთა ხვედრითი წილი 5%-ია, ხოლო 15-16 წლის ასაკში დაქორწინებულთა ხვედრითი წილი – 16%-ს აღნევს. ადრეულ ასაკში ქორწინების პრაქტიკა გრძელვადიან პერსპექტივაში უარყოფითად აისახება ქალთა ჰანმრთელობის მდგომარეობაზე, ასევე მათ სრულფასოვანი განათლების მიღებაზე და სამოგადოებაში რეალიზაციაზე. გამოკითხვის შედეგები აჩვენებს, რომ ქვემო ქართლის რეგიონში მცხოვრებ ეთნიკური უმცირესობების ქალთა გამოკვეთილ უმრავლესობას, 69%-ს ბოლო 12 თვის განმავლობაში ჰანმრთელობის პრობლემა ჰქონდა; მათ შორის 38%-ს – ქორწინულ დაავადებასთან დაკავშირებული პრობლემა, რომელიც საჭიროებდა ხანგრძლივ/რეგულარულ მკურნალობას. ადრეულ ასაკში ქორწინების პრევენციის ვამპანიის დაგეგვისას აქცენტი უნდა გაკეთდეს აღნიშნული პრაქტიკის იმ გვერდით ეფექტურად, რომლებიც უარყოფით გავლენას ახდენს ქალთა ჰანმრთელობის მდგომარეობაზე და მათ შემდგომ წინსვლაზე სამოგადოებრივ ცხოვრებაში.
- პრევენციული მკურნალობის „კულტურის“ დანერგვა და ჰანდაცვის პროგრამების შესახებ ინფორმირებულობის გაზრდა – ეთნიკური უმცირესობების ქალთა შორის მნიშვნელოვანად

მაღალია იმ ქალთა რაოდენობა, რომლებსაც ჟანმრთელობის სხვადასხვა სახის პრობლემები აწებებთ. 38%-ს აღწევს იმ ქალთა რაოდენობა, რომლებსაც რაიმე სახის ქრონიკული დაავადება აქვთ. ქალებს შორის ქრონიკული დაავადებების პრევალენტობის შესამცირებლად საჭიროა წინასწარი ე.წ. პრევენციული სამედიცინო შემოწმებების წახალისება. ამ უკანასკნელის მიღწევა ნაზილობრივ შესაძლებელია ჰანდაცვის სხვადასხვა პროგრამების შესახებ ქალთა ინფორმირებულობის გაზრდით მათთვის გასაგებ ენაზე. უნდა აღინიშოს, რომ დღესდღეობით ქალთა გამოკვეთილი უმრავლესობა ჰანდაცვის სფეროში არსებული სხვადასხვა სახელმწიფო პროგრამების შესახებ ინფორმაციას არ ფლობს. მოსახლეობის საყოველთაო ჰანდაცვის პროგრამის შესახებაც ვი მხოლოდ ქალთა 37%-ია ინფორმირებული.

- სახელმწიფო ინსტიტუტებისადმი ნდობის და მათი საქმიანობის შესახებ ინფორმირებულობის დონის გაზრდა – ეთნიკური უმცირესობების ქალები სხვადასხვა სახელმწიფო ინსტიტუტების საქმიანობისა და მოვალეობების შესახებ, რომლებიც პირდაპირ უკავშირდება მათ ყოველდღიურ ცხოვრებას, ინფორმირებულები არ არიან. ადგილობრივი თვითმმართველობის საქმიანობისა და მოვალეობების შესახებ რესპონდენტთა 78% არ არის ინფორმირებული. ინფორმაციის ნაკლებობა, სხვა ფაქტორებთან ერთად, ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ბარიერია ადგილობრივ დონეზე ქალთა პოლიტიკაში ჩართულობის ზრდისთვის. ინფორმაციის ნაკლებობა გავლენას ახდენს სასამართლოსადმი ქალთა მიმართვიანობაზეც.

ქალების 61%-ისთვის ძირითადი მიზები, რის გამოც სასამართლოს არ მიმართავს, მიმართვისათვის აუცილებელი სხვადასხვა სახის პროცედურების შესახებ ინფორმაციის არქონაა. ეთნიკური უმცირესობის ქალებს შორის ნდობის დაბალი მაჩვენებელი აქვს ისეთ სახელმწიფო ინსტიტუტს, როგორიცაა პოლიცია. იმ რესპონდენტთა 44%, ვისაც სამართლებრივი პრობლემა შეექმნა, აღნიშნავს, რომ პოლიციას მის მიმართ უნდობლობის გამო არ მიმართავს, ხოლო 38% ვი მიიჩნევს, რომ სხვადასხვა სახის დაცები/პრობლემები ადამიანებმა პოლიციის ჩარევის გარეშე უნდა გადაწყვიტონ. საჭიროა სხვადასხვა სახელმწიფო ინსტიტუტების საქმიანობისა და მოვალეობების შესახებ ინფორმირებულობის დონის გაზრდა მათთვის გასაგებ და ხელმისაწვდომ ენაზე. კერძოდ, ქალებს უნდა მიეწოდოთ ინფორმაცია ადგილობრივი თვითმმართველობის უფლება-მოვალეობებისა და გადაწყვეტილების ფორმირების/მიღების პროცესში მათი (ქალების) ჩართულობის შესაძლო მექანიზმების შესახებ. ასევე, საჭიროა სასამართლოსადმი მიმართვისათვის აუცილებელი სხვადასხვა სახის პროცედურების შესახებ ქალებისათვის ინფორმაციის მიწოდება. ამ უკანასკნელის მიღწევა შესაძლებელია პრობაციისა და იურიდიული დახმარების სამინისტროს უფასო იურიდიული მომსახურების გაქტიურებით მათი ცნობადობის გაზრდის მიზნით. დღესდღეობით, ქალების 92% არ ფლობს ინფორმაციას პრობაციისა და იურიდიული დახმარების სამინისტროს უფასო იურიდიული მომსახურების შესახებ.





# KVEMO KARTLI REGIONUNDA MILLI AZLIQ OLAN QADINLARIN EHTIYACLARI VƏ PRIORITYELƏRI



# **KVEMO KARTLI REGIONUNDA MILLI AZLIQ OLAN QADINLARIN EHTIYACLARI VƏ PRIORITYETLƏRI**



BMT-nin Qadınlar Təşkilatı (UN Women), Birləşmiş Millətlər Təşkilatı Agentliyidir. Qurum gender bərabərliyinə yardım və qadınların imkanlarının artırılması üzrə işləyir. Təşkilatın yaradılmasının məqsədi bütün dünya miqyasında qadın və qızların maraqlarını müdafiə etmək və onların prioritetlərinin təmin olunmasından ibarətdir.

BMT-nin Qadınlar Təşkilatı, Birləşmiş Millətlər Təşkilatının üzvü olan dövlətlərdə gender bərabərliyinin təmin olunmasının ümumən tanınmış standartlarının işlənilib-hazırlanmasına dəstək olur; Bu standartların müvafiq qanunvericilik, siyaset, proqramlar və xidmətin yaranması zamanı hökumət və vətəndaş cəmiyyəti ilə əməkdaşlıq edir. BMT-nin Qadınlar Təşkilatı həyatın her bir sahəsində qadınların bərabərhüquqlu iştirakına yardımçı olur və xüsusi diqqəti əsas beş yönəmə ayırır: ictimai həyatda qadınların liderliyinin və iştirakının artırılması; qadınlara qarşı zorakılığın aradan qaldırılması; qadınların iqtisadi cəhətdən güclənməsi və vacib prioritet kimi gender bərabərliyi prinsiplərinin ölkənin inkişafının planlaşdırılması və büdcənin müəyyən edilməsi prosesinə integrasiyası. Bununla yanaşı, BMT-nin Qadınlar Təşkilatı, BMT sistemində gender bərabərliyi ilə əlaqədar işin koordinasiyasını və həvəsləndirilməsini həyata keçirir.

*Bu nəşrdə göstərilən fikirlər müəllifə aiddir və mümkündür ki, BMT-nin Qadınlar Təşkilatının (UN Women), Birləşmiş Millətlər Təşkilatının (United Nations) və ya hər hansı ona üzv olan təşkilatın fikirini ifadə etməsin.*

Nəşr, BMT-nin Qadınlar Təşkilatının “Qadınlar – bərabərlik, sülh və inkişaf naminə” layihəsi çərçivəsində, Norveç Hökumətinin maliyyə dəstəyi ilə hazırlanmışdır. Tədqiqatı “Sosial Tədqiqatlar və Analiz İnstitutu” aparıb.

Sosial Tədqiqatlar və Analiz İnstitutunun rəhbəri İako Kackacışviliyə və tədqiqatçı Xatia Nadariyaya xüsusi təşəkkür edirik. Həmcinin BMT-nin Qadınlar Təşkilatının Gürcüstan Ofisi komandasına: Tamar Tavartkiladzeye, Tamar Sabedaşviliyə, Ana Paşalışviliyə onlar tərəfindən edilən rəhbərlik və yardım üçün minnətdarlığımızı bildiririk.

**Redaktor:** Ana Gegeçkori

**Dizayner:** Nata Kubaneişvili

**Foto:** Maka Qoqoladze

Azərbaycan dilə tərcümə: Ramilya Əliyeva

Tədqiqatda 2011-ci il, İsveçrənin inkişaf və əməkdaşlıq Agentliyinin (SDC) dəstəyi ilə keçirilən “Kvemo Kartli əhalisinin sosial-iqtisadi vəziyyəti və əhval-ruhiyyə” tədqiqatından istifadə edilmişdir. Qeyd edilən tədqiqatı “Sosial Tədqiqatlar və Analiz İnstitutu” tərəfindən aparılıb.

© UN Women 2014

© Sosial Tədqiqatlar İnstitutu ([www.issa-georgia.com](http://www.issa-georgia.com)) 2014

Tədqiqat MMC “funtian gorgia” tərəfindən çap edilib

ISBN 978-9941-0-6489-0

# Ön söz



Qlobal təcrübə göstərir ki, etnik, irqi və ya dini azlıqların nümayəndələri olan qadınlar və qızlar üçün təhsil, resurslar, işlə təmin olunma və tibbi xidmətlərdən yararlanma az əlçatandır. Bundan əlavə kişilər tərəfindən onlara qarşı ayrıseçkilik olması, xüsusən de gender stereotiplərinin və möhkəm gender təcrübəsi qadınların ön plana çıxmamasına maneçilik törədir. Fərqli ayrıseçkiliyə məruz qalan milli azlıqdan olan qadınlar (məsələn təhsil almaqdə, maaşlı işlə təmin olunmaqdə və tibbi xidmətdən yararlanmaqdə məhdudiyyətlər) böyük ehtimalla zorakılığın, həmçinin ailə zorakılığının qurbanı olurlar.

2013-cü ildə BMT-nin qadınlar təşkilatının Gürcüstan nümayəndəliyi "sosiyal araşdırma və analiz institutu" (ISSA) ilə əməkdaşlıq çərçivəsində Kvemo Kartli regionunda yaşayan milli azlıqdan olan qadınların ehtiyacları və prioritetləri adlı sorğu keçirdi. Qeyd olunan sorğunun məqsədi milli azlıqdan olan qadınların ictimai həyata qoşulmasına və qərarların qəbul edilməsi prosesində iştirak etmələrinə maneçilik törədən problemlərin və barierlərin aşkar edilməsi idi. Sorğunun nəticəsi göstərir ki, milli azlıqdan olan qadınların qlobal olaraq oxşar problemləri var (məsələn onlar çoxluğun dillini yəni dövlət dilini bilmirlər, onlar üçün orta sosial

və hüquqi xidmət əlçatmazdır. Həmçinin erken yaşda evlənməsinə görə məktəbi bitirə bilməyən qızların sayı çoxdur), bundan əlavə məktəbə qədər təhsil müəssisələrinin olmaması qadınların maaşlı işlə təmin olunmasına maneçilik törədir, qadınlar və yerli özünü idarə və idarə etmə oarqanları arasında məhdudiyyətli əməkdaşlıq var.

Sorğunun əsas məqsədi milli azlıqdan olan qadınların ehtiyaclarının və problemlərinin sənəd formasında təqdim olunması və analizidir. Həmçinin siyasi baxımdan müvafiq institutlara və qərar qəbul edən şəxslərə tövsiyyə verməkdir, hansıların ki, öhtəliyinə milli azlıqların hüquqlarının müdafiəsi, tolerantlıq və bərabər imkanlığının əlçatan olması daxildir. Biz həmçinin ümidi edirik ki, qeyd olunan nəticələr, sübutlara əsaslanan vəkillik üçün milli azlıqların hüquqları və gender bərabərliyi məsələləri üzrə Gürcüstanda işləyən aktiv vətəndaş cəmiyyəti üzvüləri üçün xeyirli olacaq. Və son olaraq sorğunun nəticəsi BMT-nin qadınlar təşkilatının Gürcüstanda öz sonrakı prioritetləri üzrə tələbata əsaslanan texniki yardım göstərildiyi zaman məlumatlı olmasını təmin edəcək.

**Erika Kvapilova**  
BMT-nin qadınlar təşkilatının nümayəndəsi  
Gürcüstanda

# CƏMLƏŞDIRICI NƏTİCƏ

**Tədqiqatın məqsədi** Kvemo Kartlıdə yaşayan, milli azlıq olan qadınların ehtiyacları ve prioritetlerinin (sosial-iqtisadi və siyasi ehtiyaclar nəzərdə tutulur) aşkar edilməsidir. Bundan başqa, tədqiqat müxtəlif sosial və hüquqi xidmətlərin əlçatan olması, ictimai həyatda milli azlıqdan olan qadınların iştirakına dair olan baryerlər, ailə işlərinin bölüşdürülməsinin mövcud təcrübəsi və gender bərabərliyinə dair münasibətin öyrənilməsi idi.

Tədqiqat həm **xüsusiyyət**, həm də **miqdar** komponentindən ibarətdir. Xüsusiyyət tədqiqatı fokus-qrup (qrup diskusiyası) metodunun istifadəsi ilə aparıldı. Xüsusiyyət tədqiqatı miqdar tədqiqatına yardımçı, məhz miqdar tədqiqatı üçün epmirial indikatorların təyin edilməsi funksiyasını daşıyır.

Miqdar tədqiqatı **sorğu**, daha dəqiq isə **birbaşa müsahibə metodunun** istifadəsi ilə həyata keçirilirdi. Tədqiqat aləti sorğu vərəqi idi. Kvemo Kartli regionunda – Rustavi şəhərində, Bolnisi, Qardabani, Dmanisi, Marnuli, Tetritsğaro və Tsalka rayonlarında yaşayan (18 yaş və daha çox) qadınlar sorğu edildilər. Seçimli vahidin ümumi sayı 500 nəfər respondent təşkil edirdi. Çoxpilləli stratifikasiyalı (klasterik) seçim vasitəsindən istifadə edildi. Bu vasitənin əsas ideyası tədqiqatda coğrafi və demografik xüsusiyyətlərin təqdimatıdır.

Tədqiqat 2013-cü ilin sentyabr ayında aparıldı.

Tədqiqat “Qadınlar – bərabərlik, sülh və inkişaf naminə layihəsi” çərçivəsində, BMT-nin Qadınlar Təşkilatının sıfəri ilə həyata kecirildi.

#### **Sorğunun əsas aşkar etdikləri:**

## Sosial-demoqrafik profil

- Milli azlıqlardan olan qadınların 7%-i yazış-oxumağı bilmir, 33%-nın natamam orta təhsili, 45%-nın orta təhsili, 10%-nın orta-ixtisas təhsili var, 1.4%-i ali təhsil müəssisəsinin tələbəsidir, 5%-nın isə ali təhsili var.
  - Kvemo Kartli regionunda yaşayan milli azlıqlar olan qadınların gürcü dilini bilməməsi və bu dildə ünsiyyətin mümkün olmaması əsas problemlərdən biridir. Qadınların 63.4% gürcü dilində danışa, yazış-oxuya və danışılanı anlaya bilmir. Azərbaycanlı qadınlar, erməni qadınları ilə nisbətdə gürcü dilini daha az bilirlər (azərbaycanlılar arasına gürcü dilini 65% bilmir, ermənilərdə isə 59%); Kənddə yaşayan qadınlar gürcü dilini, şəhərdə yaşayan qadınlara nisbətən daha az bilirlər. Gürcü dilinin bilinməsi səviyyəsi rayonlara görə də fərqlənir. Ən aşağı səviyyə Marneuli və Bolnisi rayonlarındadır.
  - Qadınların 91% üçün əsas informasiya mənbəyi televiziyadır; digər informasiya mənbələrinin (əsas kimi) həcmi çox azdır (qonşular və dostlar (4.5%), ailə üzvləri (1.8%), internet (1.7%) və s.). Qadınların

Əksəriyyəti (54%) bildirir ki, əsasən Azərbaycan dilli televiziyaları izləyirlər. Gürcü dilli televiziyaları, qadınların yalnız 6%-i izləyir.

- Kvemo Kartlide yaşayan milli azlıqdan olan qadınların işlə təmin edilməsinə dair, obyektiv kriteriyumlarından deyil də subyektiv, özünə qiymət və işlə təmin edilmə baxımından qadınların, yalnız 14% özünü işlə təmin edilmiş hesab edir.
  - Kvemo Kartlı regionunda yaşayan milli azlıq olan qadınların ailələrinin, onların özlərinin hesablamalarına görə orta aylıq gəliri 290 lardır. Ailələrin 5%-nin aylıq gəliri 100 lardan aşağıdır; 40%-nin orta aylıq gəliri isə 100-200 lardan ibarətdir. Qadınların əksəriyyətinin (59%) şəxsi aylıq gəliri yoxdur. Ailələrin gelir mənbəyi əsasən kənd təsərrüfatı məhsullarının satılmasından (37%) və pensiyadan ibarətdir (30%). Ailənin gəlirinin əsas hissəsi əksər hallarda ərzaq və vergilərə xərclenir. Şəhərdə yaşayan əhalinin gəlirinin əsas hissəsi komunal xərclərə (41%), kənddə yaşayan əhalinin gəlirinin əsas hissəsi isə medikamentlərə (49%) xərclenir.

## Gender bərabərliyinə münasibət

- Kvemo Kartli regionunda yaşayan milli azlıqlardan olan qadınlar arasında ənənəvi cəmiyyət üçün xarakterik olan gender stereotipləri çox möhkəmdir. Qadınların kəskin çoxluğu (74%), qadın üçün əsas olan ailə qurmaq və övlad dünyaya gətirmək, kişi üçün isə karyera və pul qazanmanın vacib olmasına

dair qayda ilə razılaşırlar. Gender stereotiplərinin möhkəmləyini daha bir fakt sübut edir. Qadınların 47%-nin fikrincə ailə hər bir şəraitdə qorunub-saxlanılmalıdır, hətta kişinin qadına zorakılıq etdiyi halda belə. İkinci tərəfdən, işə, kişinin qəbul edilməsi, qadının qəbul edilməsindən daha yaxşıdır qaydası ilə razılaşırlar. Belə ki, kişi, işi daha keyfiyyətli görür qaydası ilə respondentlərin yalnız 18% razılaşır. Görünür ki, qadınların gender bərabərliyinə dair münasibəti mühitin təsiri altında formalaslaşır, onların özlərinin isə aşağı özünüdəyərləndirmə xüsusiyyətləri yoxdur.

- Milli azlıqlanın qadınlarda erkən yaşlarda nikah halları yayılıb. Evli olan qadınların 32% bildirir ki, 18 yaşına qədər ailə qurublar. 13-14 yaşlarında evlənənlərin sayı 5%-dir, 15-16 yaşlarında ailə quranlar isə 16%-i təşkil edirlər.
- Ailəyə əsas gəlir gətirənlər kişilərdir. Qadınların 43% bildirir ki, pulu yalnız onların həyat yoldaşları qazanır. Qadınlar arasında 6%-i isə bildirir ki, pulu yalnız özləri qazanırlar. Müvafiq olaraq, milli azlıqlardan olan qadınların kəskin çoxluğu (72%) maddi cəhətdən həyat yoldaşlarından aslıdır. Maddi cəhətdən həyat yoldaşlarından nisbətən və ya tam olaraq aslı olmadıqlarını bildirən qadınların sayı isə 12% təşkil edir.
- Aydınlırdı ki, ailə işlərinin yerinə yetirilməsində kişilər az iştirak edirlər; onların əsas öhdəliyi ailənin maddi təmənti və ailənin maddi məsələləri ilə əlaqədar qərarlar qəbul etməkdir.

## Ailədə zorakılıq

- Demek olar ki, hər həftə həyat yoldaşı ilə münaqişəsinin olmasını qadınların 3%-i etiraf edir. Həyat yoldaşları ilə, ayda bir neçə dəfə münaqişələrinin olmasını isə qadınların 6%-i deyir.
- Qadınların əksəriyyəti (ən azı 51%-i), çox vaxt əksər hissəsinin, elə onların dediklərinə görə, son 12 ay ərzində ailədə fiziki zorakılığın müxtəlif halları (formaları) olmayıb.
- Məsələnin sensitiv olmasına baxmayaraq, ailədə qadınlara qarşı zorakılığın müxtəlif formaları aşkar olundu:
  - Ailədə zorakılığın ən çox yayılmış forması qışkırmadır. Respondentlərin 62% bildirir ki, onun həyat yoldaşı son 12 ay ərzində heç olmasa bir dəfə onun üstünə qışkırb (3% cavab verməkdən imtina etdi).
  - Həmçinin, sözlə təhqir də yayılmış formadır: Qadınların 27%-i qeyd edir ki, son 12 ay ərzində həyat yoldaşı onu sözlə təhqir edib (5% cavab verməkdən imtina etdi).

- Respondentlərin 10%-i açıq şəkildə bildirir ki, son 12 ay ərzində həyat yoldaşı ona, ən azı bir dəfə əl qaldırıb (6% cavab verməkdən imtina etdi).
- Qadınların 6%-i qeyd edir ki, son 12 ay ərzində həyat yoldaşları onlara əl qaldırıb, əşya atıb və s. Bu onlara fiziki ağrı verib (5% cavab verməkdən imtina etdi).
- Qadınların 3%-i bildirir ki, son 12 ay ərzində ailədə odlu silah və ya bıçaqla tehdid halları ən azı bir dəfə olub (4% cavab verməkdən imtina etdi).
- Qadınların 1.4% bildirir ki, həyat yoldaşı onu otaqda və ya digər bağlı məkanda saxlayıb (4% cavab verməkdən imtina etdi).
- 6% qeyd edir ki, həyat yoldaşı onu digərləri qarşısında alçaldıb.
- 20% bildirir ki, həyat yoldaşları onlara hər hansı bir əşya almaq üçün pul xərcləməyi qadağan edir.

## Müxtəlif institutlar və xidmətlər, poqramlar haqqında məlumatlılıq və əl çatanlılıq

- **Məktəbəqədər təhsil:** Uşaq bağçası, məktəbəqədər təhsilə müvafiq yaş qupunda övladları olan qadınların 80% üçün əlçatmazdır. Uşaq bağçasının əlçatmaz olan 83% qadın bildirir ki, onların yaşadığı ərazidə uşaq bağçası yoxdur; 9% qadın isə bildirir ki, uşaq bağçası uzaqdadır və nəqliyyat vasitəsi üçün imkanları yoxdur. **Məktəb təhsili:** Məktəb yaşılı övladları olan qadınların 99% bildirir ki, onların övladları üçün məktəb təhsilinin alınması əlçatandır. Övladları üçün məktəb təhsilinin əlçatan olmadığı 1% ailələr isə, bidirilər ki, bunun əsas səbəbi uşaqlar üçün geyim palṭalarının, ayaqqabılarının və məktəb ləvazimatlarının alına bilnməməsindəndir. **Ali təhsil:** Respondentlərin böyük əksəriyyəti (89%) bildirir ki, o, və ya onun ailə üzvü ali təhsil ocağında təhsil almır, təhsil almayıb. Respondentlərin (və ya onların ailə üzvləri olan qadınların) ali təhsil almamalarının səbəbi kimi, təhsil almaq istəyinin olmamasını göstərilir. 14% isə ali təhsilin alınmaması səbəbi kimi, vaxtin olmamasını qeyd edir.
- Milli azlıqlardan olan qadınların əksəriyyətinin (69%), Gücüstan hökumətinin milli azlıqlara ali məktəblərə güzəştli qəbul olma imkanı verdiyi haqqında xəbəri yoxdur. Ali məktəblərə güzəştə qəbul olma programı ilə respondentlərin 8%-nin ailəsi istifadə edib/istifadə edir.
- Gücüstanda fəaliyyətdə olan müxtəlif təhsil poqramları haqqında milli azlıqların nümayəndələri olan qadınlar az məlumatlıdır. Az-çox məlumatata

malik olduqları məsələ, Gürcüstan ictimai məktəbləri şagirdlərinin pulsuz dərsliklərlə təmin edilmələridir (49% məlumatlıdır). Dövlət məktəblərində milli azlıqların dilinin tədrisinin keyfiyyətinin yaxşılaşdırılmasına dair program haqqında qadınların 11%-nin məlumatı var.

- Qadınların 14%-i bildir ki, ailə üzvləri ingilis dilinin tədrisinin gücləndirilməsi (yay məktəbi) və xüsusi ilə də istedadlı olan uşaqların və gənclərin dəstəyi proqramlarından istifadə edirlər. Aydın olur ki, milli azlıqlardan olan qadınlar dövlət programı – “İşlə təminat üçün peşə təhsil” programından istifadə etmirlər. Bunun əsas səbəbi, qeyd edilən məsələyə dair məlumatın olmamasıdır; səbəb kimi isə, məlumatın gecikmiş şəkildə alınması səsləndirilir.
- Kvemo Kartlidə milli azlıqlardan olan qadınların əksəriyyəti üçün (56-dan-72%-dək) müxtəlif təhsil və mədəni müəssisələri (kitabxanalar, kino, teatr, həddi buluğa çatmışların təhsil mərkəzləri, müxtəlif incəsənət dərnəkləri və s.) əlçatmazdır. Bunun əsas səbəbi isə, respondentlərin dediyinə görə, onların yaşadığı ərazidə təhsil və mədəni müəssisələrinin olmamasıdır.
- Qadınların əksəriyyətinin (69%) son 12 ay ərzində sağlamlıq problemi olub; Onlar arasında 38%-nin, mütamadi müalicəyə ehtiyacı olan xroniki xəstəliklər ilə əlaqəli problemləri, 31%-də isə sağlamlığın kiçik problemləri var.
- Səhiyyə sahəsində mövcud olan müxtəlif dövlət proqramları haqqında respondentlərin əksəriyyətinin (37% məlumatlıdır) məlumatı yoxdur. Digər proqramlarla müqayisədə, “Təcili təxirəsalınmaz xidmet və tibbi müalicənin dövlət programı” haqqında daha çox məlumatlıdır. Respondentlərin, 20-21% narkomaniyaya dair dövlət programı, kənd həkimi programı və herbi qüvvələrə çağırış vətəndaş proqramları haqqında məlumatlıdır.
- Gürcüstan hökuməti tərefindən həyata keçirilən kənd təsərrüfatı proqamlarından kiçik həcmli topaq sahələri olan femelərin yaz işlərinə dəstək və güzəştli aqokedit proqramları, digər proqramlardan fərqli olaraq əhali üçün tanışdır; Daha dəqiq qeyd etsək, sorğuda iştirak edənlərin əksəriyyəti (53.1%) kiçik həcmli torpaq sahələri olan fermelərin yaz işlərinə dəstək proqramından xəberi var; onlardan 75.6%-i qeyd edilən proqramdan istifadə edir. Güzəştli aqrokredit programı haqqında məlumatı sorğu edilənlərin 75.5%-i bilir, onlardan bu dövlət proqramından 23,4 %-i istifadə edir.
- Sosial cəhətdən müdafiəsiz olan ailələrə yardım dövlət programı haqqında sorğu edilənlərin 73.7% məlumatlıdır. Sosial cəhətdən müdafiəsiz olan ailələrə yardım almaq üçün ərizəni, sorğu edilən

ailələrin beşdə bir hissəsi daxil edib, 26% isə daxil etməyi planlaşdırır. Sorğu edilənlərin ümumi sayının – 5.6%-i, hazırda pul şəkilində yardım alır, sosial cəhətdən müdafiəsizlərə aid olan tibbi siyortanı 0.9% alır. Bu sonuncu ona dəlalət edir ki, sosial cəhətdən müdafiəsiz statusuna sorğu edilənlərin təxminən 6.5%-i malikdir.

- Yerli özünüidarəetmə və idaəetmə orqanlarının işi və onların vəzifələri haqqında sorğu edilənlərin 77.6% xəbərsizdir. Kənddə yaşayan respondentlər arasında məlumatı olmayanlar (81.4%), şəhərdə yaşayanlara (66.4%) nisbətən daha çoxdur.

## Əhalinin vacib problemləri

- Kvemo Kartlı əhalisi üçün problemtik olan əsas məsələlər aşkar edildi. Məlum oldu ki, ən ciddi problem işsizlik problemidir (93.6%). Həll olunmayan problemlər arasında respondentlər əyləncə vasitələrinin (kino, teatr və s.) olmamasını qeyd etdilər (84.5%), təhsil-elmi müəssisələrin (kitabxana, muzey və s.) olmaması (81.8%), kanalizasiyanın işləməməsi (75.3%), məktəbəqədər müəssisələrin (uşaq bağçası) işləməməsi, yaxud olmaması (66.1%), yolların səhmana salınmaması (57.8%), xarici işıqlandırma (56.8%) və zibilin aparılmaması (54.9%).
- Müqayisədə sosial yardımın verilməsinə dair imtina etmək (7%), səhv komunal ödəmələr (6.9%), sosial yardımın qanunsuz dayandırılması və ya verilməməsi (5.6%), ev heyvanlarının oğurluğu (4.1%), mağazada ticarət zamanı aldadılma, keyfiyyətsiz məhsulun alıcıya satılması (3.3%), tibbi xidmətdən imtina etmək, keyfiyyətsiz xidmətin verilməsi, tibbi xidmət zamanı səhvlərə yol verilməsi (2.3%) və həyətdə, küçədə və s. əşyaların oğurluğu (2.1%) daha çoxdur.
- Kvemo Kartlı əhalisi hüquqi problemlərin həlli üçün polis və məhkəməyə nadir hallarda müraciət edir. Məsələn, polisə yalnız 3.6%, məhkəməyə isə – 2.3% müraciət etmişdir.
- Respondentlər qeyd edirlər ki, polisə etibar etmədiklərindən müraciət etmirlər (43.6%), yaxud düşündürər ki, müxtəlif mübahisəli məsələ və problemləri insanlar polisi müdaxilə etmədən həll etməlidirlər (38.3%). Məhkəməyə müraciət üçün gerek olan prosedurlara dair məlumatları olmadığından (60.7%) və ya maddi problemlərdən dolayı (19.1%) müraciət etmirlər.
- Probasiya və Hüquqi Yardım Nazirliyinin pulsuz hüquqi xidməti haqqında respondentlərin 91.5%-i məlumat ümumiyyətlə eşitməyib, qeyd edilən xidmətdən isə 97.6% heç vaxt istifadə etməyib.